



National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada

Government
Publications

CA1
LC
-1996
G61

Les Publications officielles de la Grande-Bretagne

Guide de la collection

Great Britain Official Publications

Collection Guide

3 1761 11766883 0



Canada



Presented to the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO

by
PETER HAJNAL



National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada

Great Britain Official Publications

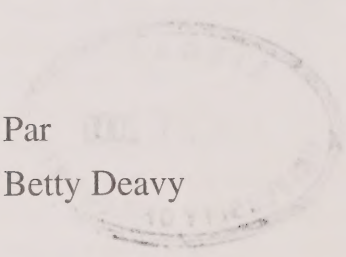
Collection Guide

By
Betty Deavy

Les Publications officielles de la Grande-Bretagne

Guide de la collection

Par
Betty Deavy



Ottawa
1996

Canadian Cataloguing in Publication Data

National Library of Canada

Great Britain official publications : collection guide =
Les publications officielles de la Grande-Bretagne : guide
de la collection

Includes index.
ISBN 0-660-59875-2
CCG cat. no. SN3-308/1995

1. Government publications—Great Britain—
Bibliography—Catalogs. 2. National Library of Canada—
Catalogs. 3. Great Britain—Politics and government—
Sources—Bibliography—Catalogs. I. Deavy, Betty
II. Title. III. Title: Les publications officielles de la
Grande-Bretagne : guide de la collection.

Z688.C28N37 1995 015.41'053 C95-920961-1F

Données de catalogage avant publication (Canada)

Bibliothèque nationale du Canada

Great Britain official publications : collection guide = Les
publications officielles de la Grande-Bretagne : guide de la
collection

Comprend un index.
ISBN 0-660-59875-2
N° de cat. CCG SN3-308/1995

1. Publications officielles—Grande Bretagne—Bibliographie—
Catalogues. 2. Bibliothèque nationale du Canada—Catalogues.
3. Grande-Bretagne—Politique et gouvernement—Sources—
Bibliographie—Catalogues. I. Deavy, Betty II. Titre. III. Titre:
Les publications officielles de la Grande-Bretagne : guide de la
collection.

Z688.C28N37 1995 015.41'053 C95-920961-1F

Design: Expression Communications Inc.

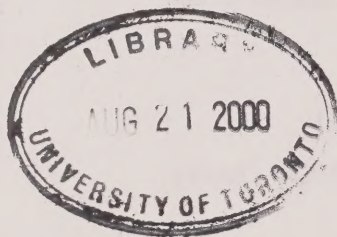


This permanent paper conforms to
ANSI standard Z39.48-1992

Conception graphique : Expression Communications inc.



Ce papier permanent satisfait aux exigences
de la norme ANSI Z39.48-1992



© Her Majesty the Queen in Right of Canada (1996), as
represented by the National Library of Canada.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any
means, electronic, mechanical, photocopying, recording or other-
wise without prior written permission of the National Library of
Canada, Canada K1A 0N4.

Cat. No. SN3-308/1996
ISBN 0-660-59875-2

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada (1996), représentée par la
Bibliothèque nationale du Canada.

Tous droits réservés. On ne peut reproduire, stocker dans un système
documentaire ni diffuser aucune partie du présent ouvrage, sous
quelque forme ou par quelque procédé que ce soit, électronique,
mécanique, photographique, sonore ou autre, sans avoir obtenu au
préalable l'autorisation écrite de la Bibliothèque nationale du Canada,
Canada K1A 0N4.

N° de cat. SN3-308/1996
ISBN 0-660-59875-2

TABLE OF CONTENTS

Introduction / v
National Library
Holdings Summary / ix
Genealogy / xi
HMSO Catalogues / 1
Non HMSO Publications and Catalogues / 5
Guides, Handbooks / 6
Directories, Yearbooks / 8
London Gazette / 9
Parliamentary Papers / 10
Indexes and Breviates / 13
Sessional Papers / 19
Bills / 19
House Papers / 20
Command Papers / 21
Journals and Debates / 22
Law / 24
Tables and Indexes / 24
Statutes, Statutory Instruments / 26
Treaties and Treaty Collections / 32
Parliament / 35
Privy Council / 40
Foreign Affairs / 40
Colonial Affairs / 43
Military, Naval and Air Force Lists / 46
War Dead of the British Commonwealth / 48
Museums and Galleries / 50
Ancient and Historical Monuments / 53
History Sources / 55
Public Record Office / 58
General Catalogues and Guides / 59
Calendars and Catalogues of State Papers / 61
Calendars of Treasury Papers and Books / 66
Other Calendars, Catalogues and Rolls / 67
Trade, Employment, Statistics / 72
Title and Selected Terms Index / 77

TABLE DES MATIÈRES

Introduction / v
Liste sommaire des fonds de la
Bibliothèque nationale / x
Généalogie / xi
Catalogues HMSO / 1
Publications et catalogues autres que ceux de HMSO / 5
Guides, manuels / 6
Répertoires, annuaires / 8
London Gazette / 9
Documents parlementaires / 10
Index et sommaires (breviates) / 13
Documents de la session / 19
Projets de lois / 19
Documents de la chambre / 20
Documents exécutifs / 21
Journaux et comptes rendus de débats / 22
Droit / 24
Tables et index / 24
Lois, textes réglementaires / 26
Traités et collections de traités / 32
Parlement / 35
Conseil privé / 40
Affaires étrangères / 40
Affaires coloniales / 43
Listes de l'armée, de la marine et de l'aviation / 46
Morts de guerre du Commonwealth britannique / 48
Musées et galeries / 50
Monuments anciens et historiques / 53
Sources historiques / 55
Public Record Office / 58
Catalogues généraux et guides / 59
Regestes et catalogues de documents d'État / 61
Regestes de documents et de livres du Trésor / 66
Autres regestes, catalogues et rôles / 67
Commerce, emploi, statistiques / 72
Index des titres et des termes choisis / 77

SEVERAL
TREATIES
OF
PEACE and COMMERCE
Concluded between the late
K I N G
Of Blessed Memory Deceased,
AND OTHER
PRINCES and STATES.

Reprinted and Published by his Majesties
Especial Command.

LONDON,
Printed by the Assigns of *John Bill* deceas'd: and by
Henry Hills, and *Thomas Newcomb*, Printers to the
Kings most Excellent Majesty. 1685.

INTRODUCTION

This guide describes selected documents in the National Library of Canada related to the government affairs of Great Britain. Its purpose is to promote greater awareness of and increased access to the contents of this rich and unique collection. Items have been selected on the basis of their value for reference, Canadian studies, particularly in relation to the historical development of Canadian society, genealogy and for research in the social sciences, especially research into the history and government of Great Britain.

Titles have been chosen from the General collection, Reference, Rare Books, and the Foreign and International Official Publications (FIOP) collection. However, the main focus is on the FIOP collection, where access is limited to a corporate author card catalogue. Unlike other parts of the National Library's holdings, no online access by subject, author or title currently exists.

Many of the British publications held by the National Library were gifts from the Library of Parliament at the time the National Library was established in 1953 and since. These gifts were often rare and out of print items which could have been purchased only at great cost. During the 1950s, 60s and 70s, budgets and foresighted acquisition policies of the National Library made it possible to build on this collection by adding missing volumes and reprint sets and microforms. The library also benefited from an exchange programme of official publications with Great Britain. The Canadian Book Exchange Centre provided a fourth source of needed publications.

As a result FIOP has strong holdings of parliamentary papers, the *London gazette*, statutes as well as a large collection of historic calendars and manuscripts published by the Public Record Office. Many of these records have name, place and subject indexes providing primary genealogical information as well as access to the history and the social life of the past. The military and naval lists contain details about personnel from the 1700s to the 1980s.

Unfortunately, because of shrinking resources in the 1980s, Her Majesty's Stationery Office (HMSO) cut many of the exchange series it had been sending. While parliamentary papers such as debates, bills, and sessional papers are still being purchased in microform, non parliamentary serials such as

INTRODUCTION

Le présent guide renferme une description des documents que possède la Bibliothèque nationale du Canada et qui se rapportent aux affaires gouvernementales de Grande-Bretagne. Il vise à promouvoir une meilleure connaissance du contenu de cette collection riche et unique et à la rendre plus accessible. Les articles ont été choisis en fonction de leur valeur comme ouvrages de référence et comme ouvrages pour les études canadiennes, particulièrement en ce qui a trait au développement de la société canadienne, la généalogie et les recherches en sciences sociales, surtout les recherches portant sur l'histoire et le gouvernement de la Grande-Bretagne.

Les titres ont été choisis dans la collection générale, les ouvrages de référence, les livres rares et les publications officielles étrangères et internationales (POÉI). Cependant, la plupart proviennent de la collection des POÉI, où l'accès est limité à un catalogue manuel des collectivités-auteurs. Contrairement à d'autres parties de la collection de la Bibliothèque nationale, il n'y a actuellement aucun accès direct par vedettes-matières.

Beaucoup de publications britanniques qui se trouvent dans la collection de la Bibliothèque nationale ont été données par la Bibliothèque du Parlement au moment où la Bibliothèque nationale a été établie, en 1953, et depuis. Ces dons étaient souvent des articles rares et épuisés qui n'auraient pu être achetés qu'à grand frais. Pendant les années 1950, 1960 et 1970, les budgets et les politiques d'acquisition prévoyantes de la Bibliothèque nationale ont permis d'accroître cette collection en y ajoutant des volumes manquants, des ensembles réimprimés et des microfiches. La Bibliothèque a également bénéficié d'un programme d'échange de publications officielles avec la Grande-Bretagne. Le Centre canadien d'échange du livre a constitué une quatrième source de publications dont la Bibliothèque avait besoin.

En conséquence, les POÉI comprennent d'importants fonds de documents parlementaires, la *London gazette*, des lois, ainsi qu'une importante collection de listes de registres historiques et de manuscrits publiés par le Public Record Office. Beaucoup de ces documents ont des index de noms, d'endroits et de sujets; ces index fournissent des renseignements généalogiques primaires, de même que l'accès à l'histoire et à la vie sociale du passé. Les listes militaires et navales renferment des détails sur le personnel des années 1700 aux années 1980.

Malheureusement, faute de ressources dans les années 1980, l'éditeur de Sa Majesté, Her Majesty's Stationery Office (HMSO), a supprimé un grand nombre

Economic trends, Monthly digest of statistics and various Vital Statistics series are not currently received. National Library holdings for most non parliamentary serials end in 1988 and consequently these have not been included.

Because the National Library has thousands of publications related to Great Britain, many interesting and useful items have had to be omitted. For example, in the General collection LC categories of DA (Great Britain as a subject) and JN 101-1500s (Constitutional and administrative history of Great Britain and Ireland) a great many works fall within the criteria for this guide, but they have been included only if related to a FIOP item. Two microform series in the General collection deserve mention because of the huge number of relevant publications they contain; *Early English books, 1475-1640 and 1641-1700* and *Goldsmiths'-Kress Library of economic literature*.

The publications of the British Library and the British Museum have been omitted. Many have been catalogued and are in the National Library's online catalogue.

The publications of a number of departments have been omitted, for example the Department of the Environment (with one exception), the Department of Health, the Department of Social Security, the Department for Education. The subject matter of most of their publications does not fall into the criteria for this guide. If a publication of one of these departments is needed from the FIOP collection, it should be requested under the name of the issuing agency or looked for in the Non HMSO catalogue.

The guide is arranged by broad categories of publications, listed in the table of contents. The National Library cataloguing entries for official publications have been used unless the FIOP entry differs. Then the FIOP entry is used because it is necessary for retrieval. Usually the current title and its starting date are chosen for the entry, with a reference in the description or holdings to earlier titles. Each entry includes the National Library's call number and holdings and indicates whether the content is available in other formats in the Library. The description does not distinguish which volumes are original and which are reprints when the set is mixed but usually both publishers are included.

Call numbers in the margin identify the four areas in the National Library where the publications are housed: LC call numbers signify the general collection; LC plus Ref. or Reserve signify the Reference Room collection or the Rare Books in the

des séries d'échange qu'il envoyait. Bien que les documents parlementaires comme les comptes rendus des débats, les projets de lois et les documents parlementaires soient encore achetés sous forme de microfiches, la Bibliothèque ne reçoit plus certaines séries de documents non parlementaires comme les *Economic trends*, le *Monthly digest of statistics* et diverses séries de statistiques de l'état civil. Les collections que possède la Bibliothèque nationale de la plupart des séries de documents non parlementaires prennent fin en 1988 et n'ont donc pas été incluses dans le présent guide.

Parce que la Bibliothèque nationale possède des milliers de publications portant sur la Grande-Bretagne, plusieurs articles intéressants et utiles ont dû être omis. Par exemple, dans les catégories de la collection générale LC, soit DA (la Grande-Bretagne en tant que sujet) et JN 101-1500, (Histoire constitutionnelle et administrative de la Grande-Bretagne et de l'Irlande) un grand nombre d'ouvrages répondent aux critères du présent guide mais n'ont été inclus que s'ils se rapportent à un article des POÉI. Deux séries de microfiches dans la collection générale méritent d'être mentionnées à cause du nombre énorme de publications pertinentes qu'elles renferment : *Early English books, 1475-1640 and 1641-1700* et *Goldsmiths'-Kress Library of economic literature*.

Les publications de la British Library et du British Museum ont été omises. Plusieurs ont été cataloguées et se trouvent dans le catalogue direct de la Bibliothèque nationale.

Les publications d'un certain nombre de ministères ont été omises, par exemple, celles du ministère de l'Environnement (à une exception près), du ministère de la Santé, du ministère de la Sécurité sociale et du ministère de l'Éducation. Les sujets traités dans la plupart de leurs publications ne répondent pas aux critères du présent guide. Si l'on veut se procurer une publication de l'un de ces ministères dans la collection des POÉI, il faut la demander par le nom de l'organisme qui l'a publiée ou la chercher dans le catalogue des publications autres que celles de HMSO.

Le contenu du guide est classé par grandes catégories de publications, énumérées dans la table des matières. Les vedettes du catalogue de la Bibliothèque nationale pour les publications officielles ont été employées, à moins que la vedette des POÉI ne diffère. La vedette des POÉI est alors employée parce que nécessaire au repérage. Habituellement, le titre actuel et sa date de départ sont choisis pour la vedette, avec renvoi dans la description ou dans la mention de fonds aux titres antérieurs. Chaque vedette comprend le numéro d'identification et les ouvrages dans la collection de la Bibliothèque nationale et indique si le contenu est disponible en d'autres formats dans la Bibliothèque. La description ne fait aucune dis-

Special Collections respectively (neither are available for interlibrary loan); FIOP identifies materials in the Foreign and official publications collection.

inction entre les volumes originaux et les volumes réimprimés lorsque la série est mélangée, mais généralement, on indique le nom des deux éditeurs.

Les cotes qui se trouvent dans la marge indiquent les quatre endroits dans la Bibliothèque nationale où se trouvent les publications : les cotes LC signifient la collection générale; LC plus Réf. ou Reserve signifie la collection de la salle de référence ou les livres rares dans les Collections spéciales, respectivement (ces ouvrages ne peuvent faire l'objet de prêts entre bibliothèques); POÉI identifie les documents de la collection des publications officielles étrangères et internationales.



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117668830>

NATIONAL LIBRARY HOLDINGS SUMMARY: JUNE 1995

London Gazette

Jan. 1854- .

Microfilm: Nov. 16, 1665-Dec. 30, 1800.

Microfiche: Company law notifications supplement. Jan. 1973-Nov.1983.

Statutes, Statutory Instruments

Statutes at large, 1225-1800.[Reserve]

Public general acts, 1839- .

Public general acts [Microfiche]: 1801-1922.[Ref.]

Statutes in force [Microfiche][Ref.]

Statutory instruments, [1948-1967] 1970- .

Parliamentary Papers

House of Lords	House of Commons
<p>Debates</p> <p>1909-1985.</p> <p>Microfiche: 1984/85- .</p>	<p>Debates</p> <p><i>Corbett's Parliamentary History of England, 1066-1803</i> vol. 3 -vol. 36, 1642-1803; June 4-August 9, 1845; 1854- .</p> <p>Microprint: 1803-1854.</p> <p>Microfiche: 1984/85- .</p>
<p>Journals</p> <p>[1509-1800]. [Reserve][1801-1992/93].</p>	<p>Journals</p> <p>[1547-1800]. [Reserve][1801-].</p> <p>Microfiche: 1982/83- .</p> <p>Microprint: 1547-1900.</p>
<p>Sessional Papers</p> <p><i>Bills and House Papers</i></p> <p>1714-1805 (<i>Lords' papers</i>. Oceana Reprint); [1944/45-1984/85].</p> <p>Microfilm: 1806-1859.</p> <p>Microfiche: 1901-1921; 1984/85- .</p>	<p>Sessional Papers</p> <p><i>Bills</i></p> <p>[1946/47-1984/85].</p> <p>Microprint: 1731-1800; 1801-1900.</p> <p>Microfiche: 1901-1921; 1984/85- .</p> <p><i>Command Papers</i></p> <p>[1854-].</p> <p>Microprint: 1731-1900.</p> <p>Microfiche: 1901-1921; 1984/85- .</p> <p><i>House Papers</i></p> <p>[1816-1984/85].</p> <p>Microprint: 1731-1800; 1801-1900.</p> <p>Microfiche: 1984/85- .</p>

LISTE SOMMAIRE DES FONDS DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE : JUIN 1995

London Gazette

Jan. 1854- .

Microfilms : 16 nov., 1665-30 déc., 1800.

Microfiches : Company law notifications supplement. jan. 1973-nov. 1983.

Lois, textes réglementaires

Statutes at large, 1225-1800.[Réserve]

Public general acts, 1839- .

Public general acts [Microfiches] : 1801-1922.[Réf.]

Statutes in force [Microfiches][Réf.]

Statutory instruments, [1948-1967] 1970- .

Documents parlementaires

Chambre des Lords

Débats

1909-1985.

Microfiches : 1984/85- .

Journaux

[1509-1800]. [Réserve][1801-1992/93].

Documents de la session

Projets de lois et documents de la Chambre

1714-1805 (*Lords' papers*. Oceana Reprint); [1944/45-1984/85].

Microfilms : 1806-1859.

Microfiches : 1901-1921; 1984/85- .

Chambre des Communes

Débats

Corbett's Parliamentary History of England, 1066-1803 vol. 3 -vol. 36, 1642-1803;

4 juin-9 août, 1845; 1854- .

Microcartes : 1803-1854.

Microfiches : 1984/85- .

Journaux

[1547-1800]. [Réserve][1801-].

Microfiches : 1982/83- .

Microcartes : 1547-1900.

Documents de la session

Projets de lois

[1946/47-1984/85].

Microcartes : 1731-1800; 1801-1900.

Microfiches : 1901-1921; 1984/85- .

Documents exécutifs

[1854-].

Microcartes : 1731-1900.

Microfiches : 1901-1921; 1984/85- .

Documents de la Chambre

[1816-1984/85].

Microcartes : 1731-1800; 1801-1900.

Microfiches : 1984/85- .

GENEALOGY/GENÉALOGIE

The following publications contain material of interest to genealogists and most are well indexed.

They are arranged under the types of information they contain./

Les publications suivantes contiennent des renseignements susceptibles d'intéresser les généalogistes et la plupart d'entre elles comportent de bons index.

Elles sont classées par types de renseignements qu'elles contiennent.

Citations of awards, honours, medals/

Mention des distinctions, honneurs et médailles

The London gazette [1665-]

Biographies of members of Parliament/

Biographie des députés

The history of Parliament: the House of Commons
[1509-1820].

Lists of officers, some include Canadian/

Listes des officiers, certaines incluent des Canadiens

The navy list [1807-1989].

The Air Force list [1939-1989].

The army list [1758-1989].

Hart's annual army list [1847-1915].

War dead, arranged by country where buried, cemetery or memorial, (unindexed)/

Personnes décédées pendant la guerre, par pays où elles sont enterrées, par cimetière ou par registre (non indexé)

War graves of the British Empire
1914-1918 war.

Memorial register 1914-1918 war.

Memorial register 1939-1945 war.

The war dead of the British Commonwealth
and Empire 1939-1945 war.

1939-1945 Civilian war dead in the United Kingdom.

Persons fined under Cromwell for being royalist or "papist"/

Personnes mises à l'amende par Cromwell à cause de leurs tendances royalistes ou "papistes"

Calendar of the proceedings of the Committee for
Compounding [with delinquents] etc [1643-1659].

Pensions, appointments, fines, wages, payment for services, grants/

Rentes, nominations, amendes, traitement, paiement pour services rendus et concessions

Calendar of Treasury papers preserved in Her Majesty's
Public Record Office [1557-1728].

Calendar of Treasury books preserved in the
Public Record Office [1660-1718].

Calendar of Treasury books and papers preserved in the
Public Record Office [1729-1745].

**Wills, deeds, charters, agreements/
Testaments, actes scellés, chartes et ententes**

A descriptive catalogue of Ancient Deeds in the Public Record Office [pre 1603].

**Grants of lands and privileges from the sovereign/
Concessions de terres et de privilèges par le Souverain**

Calendar of the Charter Rolls [1226-1516].

**Payment of salaries, land inheritance, widows' grants, deeds/
Paiement de salaires, héritages, concessions aux veuves et actes scellés**

Rotuli litterarum clausum in Turri Londinensis asservati [1204-1227].

Calendar of Close Rolls [1227-1509].

**Pardons, appointments, various licences/
Pardons, nominations et permis divers**

Calendar of the Patent Rolls preserved in the Public Record Office [1227-1580].

Calendar of the Patent Rolls preserved in the Public Record Office: Henry VII [1485-1509].

**Land records/
Documents relatifs aux terres**

Calendar of inquisitions post mortem and other analogous documents preserved in the Public Record Office [1198-1293].

Liber Feodorum / the Book of Fees, commonly called Testa de Nevill, reformed from the earliest mss. ... [1216-1413].

Calendar of inquisitions post mortem: second series; Henry VII [1485-1509].

Inquisitions and assessments relating to feudal aids, with analogous documents preserved in the Public Record Office, 1284-1431.

Calendar of inquisitions miscellaneous (Chancery) preserved in the Public Record Office [1216-1422].

Inquisitionem in officio rotulorum cancellariae Hiberniae asservatarum repertorium [15th, 16th century Ulster].

**Payments for licences, pardons, property rights, marriage licences/
Paiements pour permis, pardons, droits de propriété et actes de mariage**

Calendar of the Fine Rolls preserved in the Public Record Office [1272-1509].

**Criminal trials/
Procès criminels**

Calendar of the Assize records, Elizabeth I and James I [1558-1625].

HMSO Catalogues

The term HMSO is used to indicate those documents which have been published by Her Majesty's Stationery Office and will be found in its catalogues and for which it is the distributor. Her Majesty's Stationery Office was established in 1787 to supply stationery to government departments. Responsibility for publishing developed slowly in the 1800s. The King's Printer was concerned with the publishing of the statutes and many of the House of Lords papers. The House of Commons had their own printers. But by the 1880s HMSO was given authority over the Parliamentary papers and many non-parliamentary but official publications.

Today more non-parliamentary publishing is being done by the departments and agencies of the government outside of HMSO and these publications will not be found in HMSO catalogues.

Catalogues de HMSO

Le sigle HMSO est employé pour identifier les documents qui ont été publiés par l'éditeur de Sa Majesté (Her Majesty's Stationery Office), ceux qui figurent dans ses catalogues et pour lesquels il est le distributeur.

Her Majesty's Stationery Office a été établi en 1787 pour fournir de la papeterie aux ministères du gouvernement. Il a été progressivement chargé de la publication d'ouvrages au cours du XIX^e siècle. L'imprimeur du roi était chargé de publier les lois et plusieurs documents de la Chambre des lords. La Chambre des communes avait ses propres imprimeurs. Cependant, au cours des années 1880, HMSO a été chargé de publier les documents parlementaires et plusieurs publications non parlementaires, quoique officielles.

Aujourd'hui, plus de documents non parlementaires sont publiés par les ministères et organismes du gouvernement autres que HMSO et ces publications ne figurent pas dans les catalogues de HMSO.

Z2009
G85
1975
fol.
Ref.

Great Britain. Her Majesty's Stationery Office. **The sale catalogues of British government publications, 1836-1921.** Dobbs Ferry, N.Y.: Oceana Publications, 1977. 4 vol.

Vol. 1, 1836-1889; vol. 2, 1890-1900; vol. 3, 1901-1911; vol. 4, 1912-1921.

Reprints of the original HMSO catalogues. In 1835 the House of Commons passed a resolution that ordered all its documents be placed for sale. As a result the first sale catalogue was published in 1836. The House of Lords placed its documents for sale in 1854. This reprint edition begins with a cumulation of the House of Commons publications for sale from 1836-1872, arranged by session. Within each session, reports, papers and bills are listed in one numerical sequence followed by command papers, also listed numerically. From the 1854 session on, bills are given a separate numbering sequence. One alphabetical index covers these sessions and distinguishes between types of publications. This cumulation is followed by annual listings until 1921.

From 1882 on, the sales catalogues began to contain non parliamentary papers, referred to as "official publications" at this period. From 1897 to 1921 non parliamentary and parliamentary publications were listed in two separate lists. Parliamentary papers are fully indexed but the non parliamentary are only arranged by depart-

It s'agit de réimpressions des catalogues d'origine de HMSO. En 1835, la Chambre des communes a adopté une résolution suivant laquelle tous ses documents devaient être mis en vente. En conséquence, le premier catalogue de vente a été publié en 1836. La Chambre des lords a mis ses documents en vente en 1854. Cette édition en réimpression commence par la refonte des publications de la Chambre des communes en vente de 1836 à 1872, classées par sessions. À l'intérieur de chaque session, les rapports, communications et projets de lois sont classés en ordre numérique; cette liste est suivie des documents exécutifs (command papers), également classés en ordre numérique. À partir de la session de 1854, les projets de loi font l'objet d'une numérotation distincte. Un seul index alphabétique porte sur ces sessions et fait la distinction entre les types de publications. Cette refonte est suivie de listes annuelles jusqu'en 1921.

À partir de 1882, les catalogues de vente ont commencé à renfermer des documents non parlementaires, appelés "publications officielles" à cette époque. De 1897 à 1921, les publications non parlementaires et parlementaires étaient énumérées dans deux listes distinctes. Les documents parlementaires comportent un index complet; toutefois, les documents non parle-

ment of origin. An annual list of Statutory Rules and Orders appears in the catalogues from 1895 on.

mentaires ne sont classés que par ministères d'origine. Une liste annuelle de règles légales et ordonnances figure dans les catalogues établis à partir de 1895.

Z2009
G823
Ref.

Great Britain. Her Majesty's Stationery Office. **HMSO monthly catalogue.** (Feb. 1986-)
London: H.M.S.O., 1986- .

A cumulation of items appearing in the *Daily list*; the catalogue has five main parts:

1. Parliamentary papers: these are divided by type and then by session, following much the same order as the sales catalogues of the 19th century. Within each type, such as House of Lords Papers or House of Commons Bills, they are in order by their sessional paper numbers. Although the debates and journals are included in this section they are not numbered papers.
2. Classified List: contains all the non parliamentary papers along with the parliamentary papers, except for the bills, acts, debates and measures. They are arranged under the responsible department or body.
3. Northern Ireland publications.
4. Agency publications: those agencies for which HMSO is the UK agent. The publications are later cumulated in the annual *HMSO agency catalogue*.
5. Alphabetical index: cumulates all indexes for the year to date; includes subject terms, authors, chairmen and editors.

The entries provide full bibliographic descriptions, as well as some subject terms and price. Monthly issues are usually replaced by the annual cumulation, however, certain years between 1922 and 1945 have been retained when the annual volume was lacking. The monthly catalogue has gone through a variety of format and title changes since it was first published in 1922. Those issues retained are noted below.

Une refonte de tous les articles qui figurent dans la *Daily list*; le catalogue comprend cinq principales parties :

1. Documents parlementaires : ceux-ci sont classés par types, puis par sessions, en suivant à peu près le même ordre que les catalogues de vente du XIX^e siècle. À l'intérieur de chaque type, par exemple les documents de la Chambre des lords ou les projets de lois de la Chambre des communes, ils sont classés suivant l'ordre de leur numéro de document parlementaire. Bien que les comptes rendus des débats et les journaux soient inclus dans cette section, ils ne sont pas présentés sous forme de documents numérotés.
2. Liste systématique : renferme tous les documents non parlementaires et parlementaires, à l'exception des projets de lois, lois, comptes rendus des débats et mesures. Ils sont classés sous le nom du ministère ou de l'organisme responsable.
3. Publications de l'Irlande du Nord.
4. Publications d'organismes : il s'agit des organismes pour lesquels HMSO agit comme agent au Royaume-Uni. Les publications sont ensuite refondues dans le *HMSO agency catalogue* (annuel).
5. Index alphabétique : refonte de tous les index de l'année à date; comprend les sujets, auteurs, présidents et éditeurs.

Les vedettes fournissent des descriptions bibliographiques complètes, ainsi que certains sujets et le prix. Les numéros mensuels sont généralement remplacés par la refonte annuelle; cependant, certaines années, entre 1922 et 1945, ont été conservées lorsque manquait le volume annuel. Le catalogue mensuel a fait l'objet de diverses modifications de format et de titre depuis sa première parution en 1922. Les numéros conservés sont indiqués ci-dessous.

Z2009
G782
Per:
Ref.

Monthly circular.
No. [30-203] 1921-1936.

Z2009
G82
Ref.

Monthly list.
[1922-27] [1930] [1933-35]; 1939; 1942; 1944; 1945.

CD-ROM: UKOP 1980- : Index to House of Commons parliamentary papers (*Sessional papers only*). 1991/92- .

Disques compacts ROM : UKOP 1980- : Index to House of Commons parliamentary papers (*Documents de la session seulement*). 1991/92- .

Z2009
G822
Ref.

Great Britain. Her Majesty's Stationery Office. **HMSO annual catalogue.** (1985-) London: H.M.S.O., 1986- . Annual/Annuel.

A cumulative listing of all items published during the year by HMSO, except statutory instruments since 1940, and the statutory rules of Northern Ireland. The catalogue is divided into three main sections:

1. Parliamentary and statutory publications listed numerically within type of publication (alphabetically by title for the acts of Parliament).
2. classified section of non Parliamentary publications and Parliamentary publications (excluding bills, acts, debates and measures) listed under the department or body responsible.
3. Northern Ireland HMSO publications.

All three sections can be accessed by subject terms, authors, chairmen and editors. The first section, which includes papers, bills and debates of both the House of Lords and the House of Commons, as well as command papers, Public General Acts, Local Acts and Church of England measures, can be accessed by number. There is also an ISBN index. The first annual catalogue was published in 1922 as the *Consolidated list of official publications*. There have been several title changes since.

Print: 1927-1932; 1934-1938; 1940; 1946- .

CD-ROM: UKOP 1980-: Index to House of Commons parliamentary papers (*Sessional papers only*) 1991/92- .

Une liste refondue de tous les ouvrages publiés pendant l'année par HMSO, à l'exception des textes réglementaires, depuis 1940, et des règles légales de l'Irlande du Nord. Le catalogue est divisé en trois sections principales :

1. Les publications parlementaires et légales, classées en ordre numérique par titres de publications (en ordre alphabétique par titres, pour les lois du Parlement).
2. La section systématique de publications non parlementaires et parlementaires (à l'exclusion des projets de lois, lois, comptes rendus des débats et mesures) classées sous le nom du ministère ou de l'organisme responsable.
3. Les publications de HMSO pour l'Irlande du Nord.

L'accès aux trois sections peut se faire par sujets, auteurs, présidents et éditeurs. Dans la première section, qui comprend les documents, projets de lois et débats de la Chambre des lords et de la Chambre des communes, ainsi que les documents exécutifs (command papers), les lois générales publiques, les lois locales et les mesures de l'Église d'Angleterre, l'accès peut se faire par numéros. Il y a également un index ISBN. Le premier catalogue annuel a été publié en 1922 sous le titre *Consolidated list of official publications*. Il y a eu plusieurs changements de titre depuis.

Imprimé : 1927-1932; 1934-1938; 1940; 1946- .

Disques compacts ROM : UKOP 1980- : Index to House of Commons parliamentary papers (*Documents de la session seulement*) 1991/92- .

Z2009
G822
Suppl.
Ref.

Great Britain. Her Majesty's Stationery Office. **HMSO agency catalogue.** (1986/87-) London: H.M.S.O., 1988- .

Cumulates those items included in the *Daily list* and the *Monthly catalogue*, for which HMSO is the agent but not the publisher. It includes publications of those British agencies, European and international organizations, listed on the inside front cover. The catalogue is arranged alphabetically by the name of the organization. A detailed alphabetical index contains subject terms as well as names of authors, chairmen and editors.

The catalogue began as a supplement to the HMSO annual catalogue in 1955 under the title *International organisations publications*.

Print: 1955-1994.

CD-ROM: UKOP 1980- .

Une refonte des listes d'ouvrages compris dans la *Daily list* et le *Monthly catalogue*, pour lesquels HMSO est l'agent mais non l'éditeur. Elle comprend les publications des organismes britanniques et des organisations européennes ou internationales, énumérées à l'intérieur de la page couverture. Le catalogue est classé en ordre alphabétique, par noms d'organisations. Un index alphabétique détaillé renferme des sujets ainsi que des noms d'auteurs, de présidents et d'éditeurs.

Le catalogue a d'abord été établi comme supplément au catalogue annuel de HMSO en 1955, sous le titre *International organisations publications*.

Imprimé : 1955-1994.

Disques compacts ROM : UKOP 1980- .

Z2009
G825
fol.
Ref.

Great Britain. Her Majesty's Stationery Office. **Cumulative index to the annual catalogues of Her Majesty's Stationery Office publications, 1922-1972.** Compiled by Ruth Matteson Blackmore. Washington, D.C.; Inverness, Scotland: Carrolton Press, 1976. 2 vol.

Previously when searching for an official publication in this time period, it was necessary to consult annual indexes from 1922-1935 and quinquennial indexes from 1936-1970. This cumulative index has merged all these into one alphabetical set, which gives subject, author and title access. Annual catalogues must still be checked for further bibliographic details. The index gives year and page number, except for the earlier catalogues, 1922-1935. For these it gives year and parliamentary paper number, with a designation of HL or HC.

Auparavant, pour repérer une publication officielle parue pendant cette période, il fallait consulter les index annuels allant de 1922 à 1935 et les index quinquennaux allant de 1936 à 1970. Cet index a refondu tous ces index en un seul ensemble alphabétique, qui permet l'accès par sujets, auteurs et titres. Il faut encore vérifier les catalogues annuels pour avoir des détails bibliographiques supplémentaires. L'index donne l'année et le numéro de page, sauf pour les catalogues plus anciens, de 1922 à 1935. Pour ces catalogues, l'index donne l'année et le numéro de document parlementaire, avec une désignation HL (Chambre des lords) ou HC (Chambre des communes).

Z2009
G73
Ref.

Great Britain. Her Majesty's Stationery Office. **Sectional lists.** London: H.M.S.O.
Irregular/Irrégulier.

A series of lists of HMSO publications in print; each list covers an individual department or a subject and is revised irregularly. HMSO has been publishing these lists or bibliographies since the 1950s. There have been more than 70 titles over the years, but in recent years titles have merged and changed and about 30 are kept updated at this time.

Until the early 1980s out of print titles were often included as well, for the benefit of libraries and bibliographers, making some of these early editions still useful for research. For example, no. 24, *British national archives*, includes all Public Record Office publications and notes those that were reprinted commercially.

There are more than 50 titles at this call number in Reference, too many to note individually, but worth consulting. Some of the titles are :

British National Archives. No. 24.

Environment. No. 5.

Histories of the First and Second World Wars and peacetime series. No. 60.

History in print. No. 60. Rev. Oct. 1990.

Museums and galleries. No. 73.

Overseas affairs. No. 69.

Royal Commissions 1937-1983. No. 59.

Treasury and Civil Service. No. 32.

Une série de listes de publications de HMSO en vente; chaque liste porte sur un ministère ou un sujet en particulier et est révisée à intervalles irréguliers. HMSO publie ces listes ou bibliographies depuis les années 1950. Il y a eu plus de soixante-dix titres au fil des ans, mais depuis quelques années, les titres ont été fusionnés et modifiés et environ trente d'entre eux sont tenus à jour actuellement.

Jusqu'au début des années 1980, les titres épuisés étaient souvent inclus, à l'intention des bibliothèques et des bibliographes, ce qui rend quelques-unes de ces premières éditions encore utiles pour la recherche. Par exemple, le numéro 24, *British national archives* comprend toutes les publications du Public Record Office et indique celles qui ont été réimprimées commercialement.

Il y a plus de 50 titres sous ce numéro d'identification dans la collection d'ouvrages de référence, trop pour être notés individuellement, mais qui valent la peine d'être consultés. Ces titres comprennent notamment :

British National Archives. No. 24.

Environment. No. 5.

Histories of the First and Second World Wars and peacetime series. No. 60.

History in print. No. 60. Rev. Oct. 1990.

Museums and galleries. No. 73.

Overseas affairs. No. 69.

Royal Commissions 1937-1983. No. 59.

Treasury and Civil Service. No. 32.

Non-HMSO Publications and Catalogues

Departments, agencies, research institutes, nationalized industries and other official bodies now produce official publications outside HMSO. Because of the growth in the amount of non-HMSO publishing, and the variety of types of publications, control and location of this material was very difficult. Some of the items went out of print very quickly and had limited distribution, making them almost impossible to acquire. The Chadwyck-Healey fiche and catalogues have very much improved access.

FIOP/
POÉI
(microfiche)

British official publications not published by HMSO. [microfiche] Cambridge, England: Chadwyck-Healey, 1981- .

A microfiche set containing thousands of the publications listed in the *Catalogue of British official publications, not published by HMSO*, that have a microfiche number in their entry. The set covers the publications of many departments, agencies, institutes, etc., and may include "periodicals, newspapers, serials, single-sheet updates and appendices, giveaway leaflets and publicity material (if the contents are of value), atlases, some maps, posters and audio-visual aids".

Access to the set is through the catalogue and keyword index described below, or through the CD-ROM *Catalogue of United Kingdom official publications: UKOP*.

Microfiche: 1981-1995.

Z2009
C37
fol.
Ref.

Catalogue of British official publications, not published by HMSO. (1980-) Cambridge, England: Chadwyck-Healey, 1981- . Bimonthly with annual cumulation/Bimensuel avec refonte annuelle.

Provides access to the publications in the microfiche set described above, and gives source information for those publications not reproduced. Certain categories of materials have been excluded; anything published by HMSO, material considered too ephemeral, internal publications, and groups of material such as Ordnance Survey maps and patents already available elsewhere.

The titles are arranged in a main entry section and a periodical section. Each publication is listed in alphabetical order under its publishing

Publications et catalogues autres que ceux de HMSO

Les ministères, organismes, instituts de recherche, industries nationalisées et autres organes officiels produisent maintenant des publications officielles autrement que par HMSO. À cause de la croissance du nombre de publications qui ne proviennent pas de HMSO et de la variété des types de publications, il était très difficile de contrôler et de localiser ces documents. Certains des articles ont été rapidement épuisés et avaient une diffusion limitée, ce qui les rend presque impossibles à acquérir. Le fichier et les catalogues Chadwick-Healey ont grandement facilité l'accès.

Un ensemble de microfiches renfermant des milliers de publications énumérées dans le *Catalogue of British official publications, not published by HMSO*, qui comportent un numéro de microfiche dans leur vedette. L'ensemble porte sur les publications de plusieurs ministères, organismes, instituts, etc. et peut comprendre "des périodiques, des journaux, des séries, des mises à jour et des annexes par feuilles individuelles, des dépliants gratuits, des documents publicitaires (si le contenu a de la valeur), des atlas, quelques cartes, des affiches et du matériel audio-visuel".

L'accès à cet ensemble se fait par le catalogue et l'index des mots-clés décrits ci-dessous, ou par le *Catalogue of United Kingdom official publications: UKOP* sur disques compacts ROM.

Microfiches: 1981-1995.

Donne accès aux publications dans l'ensemble de microfiches décrit ci-dessus et fournit de l'information de base pour les publications qui ne sont pas reproduites. Certaines catégories de documents ont été exclues: les publications de HMSO, les documents jugés trop éphémères, les publications internes et les groupes de documents comme les cartes d'état-major et les brevets, déjà disponibles ailleurs.

Les titres sont classés, soit dans une section de la vedette principale soit dans une section des périodiques. Chaque publication est énumérée en ordre alphabétique sous le nom de l'organisme qui l'a

body, with bibliographic information, price, source code, microfiche number and its reference number. An alphabetical list of contributing organizations, refers by number to the first entry for each organization in the main entries section and the periodicals section. An alphabetical index of personal and corporate authors and subjects provides access to the main entries and the periodicals by reference number. There are also indexes of microfiche numbers and sources for the publications (listed by code number).

Print: 1980- .

CD-ROM: UKOP 1980- .

publiée, avec des renseignements bibliographiques, le prix, le code-source, le numéro de microfiche et son numéro de référence. Une liste alphabétique des organisations qui ont contribué renvoie, par numéros, à la première vedette de chaque organisation dans la section des vedettes principales et des périodiques. Un index alphabétique des auteurs (individus et collectivités) et des sujets donne accès aux vedettes principales et aux périodiques par numéros de référence. Il y a également des index de numéros de microfiches et de sources pour les publications (énumérées par numéros de code).

Imprimé : 1980- .

Disques compacts ROM : UKOP 1980- .

Z2009

C372

fol.

Ref.

fiche

Keyword index to British official publications not published by HMSO. [microform]
Cambridge, England: Chadwyck-Healey, 1984- . Bimonthly, with bimonthly and annual cumulations/Bimensuel, avec des refontes bimensuelles et annuelles.

This index covers all the publications included in the *Catalogue of British official publications not published by HMSO* and provides access to the fiche set described above. "Every significant word from the title of every publication and many additional index terms are listed in alphabetical order".

Each entry gives the microfiche number and the title reference number in the Catalogue.

Microfiche: 1984- .

Cet index porte sur toutes les publications comprises dans le *Catalogue of British official publications not published by HMSO* et donne accès à l'ensemble de fiches décrit ci-dessus. "Tous les mots importants des titres de toutes les publications et plusieurs expressions supplémentaires de l'index sont énumérés en ordre alphabétique."

Chaque vedette donne le numéro de microfiche et le numéro de référence du titre dans le catalogue.

Microfiches : 1984- .

Guides, Handbooks

DA631

A17

Ref.

Britain: an official handbook. London: H.M.S.O., 1950- . Annual/Annuel.

An authoritative source of information and statistics about most facets of British life. The activities and background of the government, the departments and the people are described in brief useful articles. The information and the statistics included are from six months to two years behind the date of the handbook. The principal official periodical sources used in the preparation of the handbook are given in an appendix, so these could be searched for more current information if needed. Includes a detailed subject index.

Print: 1949/50-52, 54-56, 59, 60, 62, 64-75, 88- .

Latest edition in Reference.

Guides, manuels

Un ouvrage de référence renfermant des renseignements et des statistiques sur la plupart des aspects de la vie britannique. Les activités et l'histoire du gouvernement, des ministères et du peuple, ainsi que le contexte dans lequel ils se situent, y sont décrits dans de courts articles utiles. Les renseignements et les statistiques fournis ont été établis de six mois à deux ans avant la date du manuel. Les principales sources périodiques officielles employées dans la rédaction du manuel sont fournies en annexe, de sorte qu'elles peuvent être consultées pour obtenir des renseignements plus à jour au besoin. L'ouvrage comprend un index détaillé des sujets.

Imprimé : 1949/50-52, 54-56, 59, 60, 62, 64-75, 88- .

Dernière édition en référence.

Z2009
O5
1973
Ref.

Ollé, James G. **An introduction to British government publications.** 2nd ed. London: Association of Assistant Librarians, 1973. 175 p.

Brief, useful descriptions of major, ongoing British government publications and how they are published; including information on the microform and reprint publishers active at the time. Most of the acquisitions material is out of date.

De brèves descriptions utiles des principales publications gouvernementales britanniques courantes et la manière dont elles sont publiées; comprend des renseignements sur les éditeurs de microfilms et de documents réimprimés à l'époque. La plupart des documents d'acquisition sont périmés.

Z2009
P45
1973
Ref.

Pemberton, John E. **British official publications.** 2nd ed. Oxford: Pergamon Press, 1973. xiv, 328 p.

Very useful for its detailed illustrated information on the many parliamentary publications as well as on the structure of British parliamentary government. Whole chapters are devoted to a single type of publication such as the bills or the debates. There is no description of the *London gazette*. Useful lists are included, for example, a Concordance of Command papers from 1833-1972, and a Table of Regnal Years from 1199 to 1963, (when acts ceased to be cited by their regnal year).

Major reference works published by HMSO are described in a separate chapter. Although it is only a selection of the many publications that can be used for reference, the chapter continues to be useful because many of the titles are ongoing. There is a subject and title index.

Un ouvrage très utile en raison de ses renseignements illustrés détaillés sur les nombreuses publications parlementaires et la structure du gouvernement parlementaire britannique. Des chapitres entiers sont consacrés à une sorte de publication, comme les projets de lois ou les comptes rendus des débats. Il n'y a aucune description de la *London gazette*. L'ouvrage comprend des listes utiles, par exemple : un tableau de concordance des documents exécutoires (command papers) de 1833-1972 et un tableau des années de règne de 1199 à 1963, (l'année où l'on a cessé de citer les lois par l'année de règne).

Les principaux ouvrages de référence publiés par HMSO sont décrits dans un chapitre distinct. Bien qu'il ne s'agisse que d'un choix des nombreuses publications qui peuvent servir de référence, les chapitres continuent d'être utiles parce que plusieurs des titres sont courants. Il y a un index des sujets et des titres.

Z2009
R626
Ref.

Rodgers, Frank. **A guide to British government publications.** New York: H.W. Wilson, 1980. xviii, 750 p.

Begins with an explanation of British government structure and of the evolution of official printing and publishing. There are detailed descriptions of the parliamentary papers. The largest section is devoted to the executive agencies. These are arranged by major responsibility, such as defence and natural resources, except for those agencies pertaining solely to Scotland, Wales and Northern Ireland, which are arranged separately at the end. Each agency begins with a description of its origin, purpose, a brief history, name changes, related agencies, and related acts. Selected major publications for each agency follow the description, with an emphasis on those which are current. A bibliography is noted if one exists. At the end of each chapter there is a list of selected references if more in depth information is desired. A detailed name, title and subject index is included.

L'ouvrage commence par une explication de la structure gouvernementale britannique et de l'évolution de l'impression et de l'édition officielles. On y trouve des descriptions détaillées des documents parlementaires. La section la plus importante est consacrée aux organismes exécutifs. Ceux-ci sont classés suivant leurs principales responsabilités, par exemple la défense et les ressources naturelles, à l'exception des organismes qui se rapportent uniquement à l'Écosse, au pays de Galles et à l'Irlande du Nord, qui sont classés séparément à la fin de l'ouvrage. Le texte relatif à chaque organisme commence par une description de son origine, son objet, un bref historique, les changements de noms, les organismes et les lois connexes. Les principales publications choisies pour chaque organisme suivent la description, avec l'accent mis sur celles qui sont courantes. On indique les bibliographies, s'il y a lieu. À la fin de chaque chapitre, on trouve une liste de renvois choisis si l'on souhaite obtenir des renseignements plus approfondis. L'ouvrage comprend un index détaillé des noms, titres et sujets.

Directories, Yearbooks

Répertoires, annuaires

JN106

B8

Ref.

Civil service year book. London: H.M.S.O., 1974- . Annual/Annuel.

Provides access to government departments and other civil service organizations, including the royal households, parliamentary offices, libraries, museums, galleries and research councils. Those of Northern Ireland, Scotland and Wales are listed in a separate chapter. The main address of the department or body is given along with names of subordinate offices, senior officers and phone numbers.

*Print: 1974 - .**Latest edition in Reference.*

Donne accès aux ministères du gouvernement et autres organisations de la fonction publique, y compris les maisons royales, les bureaux parlementaires, les bibliothèques, les musées, les galeries et les conseils de recherche. Ceux de l'Irlande du Nord, d'Écosse et du pays de Galles sont énumérés dans un chapitre distinct. L'adresse principale du ministère ou de l'organisme est fournie de même que les noms de bureaux subordonnés, les noms des haut fonctionnaires et leurs numéros de téléphone.

*Imprimé : 1974- .**Dernière édition en référence.*

Z2009

R53

1981

Ref.

Richard, Stephen. Directory of British official publications: a guide to sources. London: Mansell, 1981. xxxii, 360 p.

Identifies more than 1,000 official organizations publishing in the United Kingdom at the time, grouped by area and type of organization. Each entry provides information on the types of publications produced by the organization, along with the titles of major serials, and the address, telephone and telex numbers. Code letters used with each entry refer to the types of services provided. If several divisions of an organization publish, they each have separate entries, under the main body. Indexes of subject and organization.

Identifie plus de mille organisations officielles qui publiaient au Royaume-Uni à l'époque, groupées par domaines et types d'organisations. Chaque vedette fournit des renseignements sur les types de publications produites par l'organisation, de même que les titres des principales séries, l'adresse de l'organisation, et son numéro de téléphone et de télex. Le code-lettre utilisé pour chaque vedette renvoie au type de service fourni. Si plusieurs divisions d'une organisation publient, chacune fait l'objet d'une vedette distincte, sous la rubrique principale. L'ouvrage comprend des index des sujets et des organisations.

Z688

G6

R53

fol.

Ref.

Richard, Stephen. British government publications: an index to the chairmen of committees and commissions of inquiry. London: The Library Association, 1974- . 4 vol.

Vol. 1, 1800-1899; vol. 2, 1900-1940; vol. 3, 1941-1978; vol. 4, 1979-1982.

Volumes 2-4 have subtitle:

An index to chairmen and authors.

Les volumes 2 à 4 comportent le sous-titre :

An index to chairmen and authors.

Many government reports are known by their chairman's or author's name and these names do not always show up in the indexes to parliamentary papers, making them difficult to locate. These indexes, arranged alphabetically by the name of the author or chairman give the necessary bibliographic details to identify and locate the publication. If the item is in the Irish University Press reprint of selected House of Commons sessional papers (1801-1899), the reference is given in round brackets after the location.

Volume 1 contains some reports from the late 1700s and volume 4 includes some reports pub-

Plusieurs rapports du gouvernement sont désignés par le nom de leur président ou de leur auteur et ces noms ne figurent pas toujours dans les index des documents parlementaires, ce qui les rend difficiles à repérer. Ces index, établis suivant l'ordre alphabétique des noms de l'auteur ou du président, fournissent les renseignements bibliographiques nécessaires pour identifier et repérer la publication. Si l'ouvrage se trouve dans la réimpression, par l'Irish University Press, de documents parlementaires choisis de la Chambre des communes (1801-1899), le renvoi est donné entre parenthèses après l'emplacement.

Le volume 1 renferme quelques rapports datant de la fin des années 1700 et le volume 4 comprend

lished before 1979 but not included in the earlier volumes. It is also the only volume to contain some works from Northern Ireland.

quelques rapports publiés avant 1979, mais qui ne sont pas inclus dans les volumes antérieurs. En outre, il s'agit du seul volume qui renferme quelques ouvrages d'Irlande du Nord.

London Gazette

London Gazette

FIOP/
POÉI

Great Britain. **The London gazette**. London: H.M.S.O., 1666- .

On November 16, 1665, the court had moved to Oxford because of the outbreak of the plague, when the *London gazette* began as the *Oxford gazette*. It only took its present title on February 5, 1666. It is the official gazette for the United Kingdom and, like the *Canada gazette*, is the newspaper where certain government announcements, proclamations, honours, appointments, bankruptcy and liquidation notices and company law must be published. In its early years it appeared more like a newspaper and carried reports of shipping and activities abroad.

Since 1893 it has been the official vehicle for some statutory instruments. Announcements of civil and military awards are usually carried in special supplements as are the lists of New Year and Queen's birthday honours. In early years the Gazette was published twice weekly, now it appears Monday to Friday. There are annual and quarterly indexes.

For a brief history see Handover, P.M. *A history of the London gazette, 1665-1965*. London: H.M.S.O., 1965.

Print: Jan. 1854- .

Microfilm: Nov. 16, 1665-Dec. 30, 1800.

Microfiche: Company law notifications supplement. Jan. 1973-Nov. 1983.

Le 16 novembre 1665, la cour s'était déplacée à Oxford à cause de l'épidémie de peste, lorsque la *London gazette* a commencé à être publiée sous le titre d'*Oxford gazette*. Ce n'est que le 5 février 1666 que l'ouvrage a commencé à être publié sous son titre actuel. Il s'agit de la Gazette officielle du Royaume-Uni et, comme la *Gazette du Canada*, il s'agit du journal où doivent être publiés certaines annonces, proclamations, déclarations honorifiques, nominations, avis de faillites et de liquidations et d'annonces relatives au droit des sociétés. À l'origine, elle ressemblait davantage à un journal et comportait des comptes rendus de transport maritime et d'activités à l'étranger.

Depuis 1893, il s'agit de la version officielle de certains textes réglementaires. Les annonces de prix civils et militaires sont généralement publiées dans des suppléments spéciaux comme les listes des mentions honorifiques du Nouvel-An et de l'anniversaire de naissance de la Reine. À l'origine, la Gazette était publiée deux fois par semaine; maintenant, elle paraît du lundi au vendredi. Il y a des index annuels et trimestriels.

Pour un bref historique, voir Handover, P. M. *A history of the London gazette, 1665-1965*. London: H.M.S.O., 1965.

Imprimé: Jan. 1854- .

Microfilms: Nov. 16, 1665-Dec. 30, 1800.

Microfiches: Company law notifications supplement. Jan. 1973-Nov. 1983.

Parliamentary Papers

Before 1921 parliamentary papers included nearly all documents of importance. Annual reports, public accounts, statistical compilations, committee and commissioners reports, bills, treaties, public records were all included. They were either a direct part of parliament's activities or were required to be presented to parliament. They touched all subjects and all parts of Great Britain, as well as its colonies and foreign relations. These papers were popularly known as Blue books because of their bright blue paper covers.

In 1921 to reduce costs of free distribution, many annual reports and other serials were removed from the parliamentary papers and became non parliamentary papers. Departments were directed to restrict the number of papers "presented". Some policy and research papers and others which would have been command papers are now among the non-parliamentary papers.

Documents parlementaires

Avant 1921, les documents parlementaires comprenaient presque tous les documents d'importance. Les rapports annuels, les comptes publics, les compilations de statistiques, les rapports de comités et de commissaires, les projets de lois, les traités, les registres publics étaient tous inclus. Ils faisaient directement partie des activités du Parlement ou devaient être présentés à celui-ci. Ils touchaient tous les sujets et toutes les parties de la Grande-Bretagne, ses colonies et les relations étrangères. Ces documents étaient couramment connus sous l'appellation "livres bleus", à cause de leur couverture de papier, d'un bleu vif.

En 1921, pour réduire les frais de la distribution gratuite, plusieurs rapports annuels et d'autres séries ont été retirés de parmi les documents parlementaires et sont devenus des documents non parlementaires. On demanda aux ministères de réduire le nombre de documents "présentés". Certains documents de politique et de recherche et d'autres qui auraient normalement été des documents exécutifs ("command papers") figurent maintenant parmi les documents non parlementaires.

Z2009

A1

F6

1972

Ref.

Ford, Percy; Ford, Grace. **A guide to parliamentary papers: what they are, how to find them, how to use them.** 3rd. ed. Towata, N. J.: Rowman and Littlefield, 1972. xiii, 87 p. (Southampton University studies in parliamentary papers).

The guide does an excellent job of fulfilling the purpose expressed in the title. Aimed at researchers, it explains the value of the various types of papers, such as annual reports, research reports and reports of commissions of inquiry, and suggests what sort of information can be found in them. Parliamentary papers and their arrangement and indexes are described in sufficient historical detail to enable them to be more easily found. Where reprints have been made, these are also described.

For researchers new to parliamentary papers, the guide emphasizes the importance of examining the structure of an investigating committee or a royal commission before actually reading its report. Advice on researching a bill or an act is also given.

A final section on bibliographic aids includes notes on the citation of parliamentary papers; dates of parliamentary sessions, 1801-1950; lists, breviate, guides and official guides. There is an index.

Ce guide répond tout à fait à l'objectif énoncé dans le titre. Destiné aux chercheurs, il explique la valeur des divers types de documents, comme les rapports annuels, les rapports de recherche et les rapports de commissions d'enquête et indique la sorte de renseignements qui s'y trouvent. Les documents parlementaires, leur classement et leurs index sont décrits avec suffisamment de détails historiques pour en faciliter le repérage. Les réimpressions sont décrites, le cas échéant.

Pour les chercheurs peu familiers avec les documents parlementaires, le guide souligne l'importance d'examiner la structure d'un comité d'enquête ou d'une commission royale avant de lire son rapport. On donne aussi des conseils sur la manière d'effectuer des recherches sur un projet de loi ou une loi.

Une section finale sur les outils bibliographiques comprend : des notes sur la manière de citer les documents parlementaires; les dates des sessions parlementaires, de 1801 à 1950; des listes, sommaires ("breviate"), guides et guides officiels; l'ouvrage comporte un index.

Z2019
C62
1991
fol.
Ref.

Cockton, Peter. **House of Commons parliamentary papers, 1801-1900: guide to the Chadwyck-Healey microfiche edition.** Cambridge, England: Chadwyck-Healey, 1991. 221 p.

Although the National Library does not hold the Chadwyck-Healey microfiche set, the guide has much information useful to anyone using the 19th century Parliamentary papers in any format. The introduction discusses the contents of the papers, who used them at the time, who prepared and wrote them. There are detailed descriptions of the various types of papers, such as the bills and reports. The early printers, especially Luke Hansard, are discussed, and their influence on the arrangement, classification and indexing.

The guide itself goes through the set by volume within each session. It gives for each volume the type of paper, the subject, the number of pages, all information which could be useful to a user of the NL's Readex Microprint set. For example, you can see at a glance, the number of volumes of bills in a session. It also provides the microfiche reference and number of fiche.

Bien que la Bibliothèque nationale ne possède pas l'ensemble de microfiches Chadwyck-Healey, ce guide contient beaucoup de renseignements utiles pour quiconque consulte les documents parlementaires du XIX^e siècle et ce, peu importe le format. Dans l'introduction, on discute du contenu des documents, leurs utilisateurs à l'époque et leurs auteurs. L'ouvrage renferme des descriptions détaillées des divers types de documents, comme les projets de lois et les rapports. On discute des premiers imprimeurs, surtout Luke Hansard, et de leur influence sur le contenu, la classification et la manière d'établir l'index.

Le guide lui-même passe en revue la série, par volume, à l'intérieur de chaque session. Il fournit, pour chaque volume, le type de document, le sujet, le nombre de pages, tous les renseignements qui peuvent être utiles à l'utilisateur de la série de microcartes Readex de la BN. Par exemple, on peut voir, d'un coup d'oeil, le nombre de volumes de projets de lois dans une session. L'ouvrage fournit également un renvoi aux microfiches et le nombre de fiches.

Z2009
R63
Ref.

Rodgers, Frank. **Serial publications in the British parliamentary papers, 1900-1968: a bibliography.** Chicago: American Library Association, 1971. xix, 146 p.

Lists by issuing agency all serials which have appeared in the House of Commons Sessional Papers between 1900 and 1968, with a brief publishing history. The Irish departments are listed in a separate alphabetical sequence at the end. For major agencies and most minor ones, information is given on the date of origin, changes in responsibilities and titles, and relationships to other agencies. Each entry includes the subject heading or headings under which the serial is found in the Sessional indexes. There is an index by subject and agency.

Cet ouvrage énumère, par organismes-éditeurs, toutes les séries qui ont paru dans les documents parlementaires de la Chambre des communes, entre 1900 et 1968, avec un bref historique de publication. Les ministères irlandais sont énumérés en ordre alphabétique dans une liste distincte à la fin de l'ouvrage. Pour les principaux organismes et la plupart des organismes de moindre importance, on donne des renseignements sur la date d'origine, les changements de responsabilités et de titres et les rapports avec les autres organismes. Chaque vedette comprend les vedettes-matières sous lesquelles la série se trouve dans les index des sessions. Il y a un index des sujets et des organismes.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. House of Commons. **Reports from committees of the House of Commons which have been printed by order of the House and are not inserted in the journals [1715-1801].** London: [s.n.], 1801-1803. 16 vol.

NL lacks vol. 16.

Vol. 16 manque à la BN.

The reports cover a variety of subjects, and, according to Frank Rodgers, a number of the reports are not available in any other set, including the Readex Microprint edition. Although NL

Les rapports portent sur divers sujets et, d'après Frank Rodgers, certains des rapports ne sont pas disponibles dans d'autres séries, y compris l'édition des microcartes Readex. Bien que la BN ne possède pas le

does not hold volume 16 which is the general index, the set is indexed in *Hansard's catalogue and briefs of parliamentary papers, 1696-1834*. Reports are cited as "First Series", volume, page.

volume 16 (l'index général) l'ensemble est porté à l'index du *Hansard's catalogue and briefs of parliamentary papers, 1696-1834*. Les rapports sont cités comme "First Series", avec indication du volume et de la page.

J301
H6
fol.

Irish University Press Series of British parliamentary papers. Shannon, Ireland:

IUP, 1968. 1000 vol.

Facsimile reprints of selected British parliamentary papers from 1801 to 1899. These papers are a source of material very useful to researchers in history, commerce, economics, sociology and law. The series contains 1000 volumes of the most important papers of the 19th century, arranged in sets by 32 broad subjects, such as agriculture, crime and punishment, industrial relations, slave trade, religion, and transportation and communications. Some of the subjects have subsets of subjects. For example, under colonies you will find Africa, Australia, Canada, Canadian boundary, East India, New Zealand and West Indies. Each paper has been reprinted without any abridgement, using paper and binding of a high quality.

The system of numeration used in the General indexes was retained; that is the sessional year followed by the sessional paper number in round brackets and the number of the volume in the original sessional paper series. Command paper numbers are given in square brackets to distinguish them from sessional papers.

As part of the series several general indexes and *Hansard's catalogue and briefs of parliamentary papers, 1694-1834* were reprinted. As well, a *Checklist of British parliamentary papers, 1801-1899*, was published. It brings the searcher from the sessional paper reference to the correct subject and volume in the IUP series. Special indexes were prepared to increase the access to some of the subjects. For example, there is a separate index to Canada and Canadian boundaries as well as one to children's employment. The Chadwyck-Healey *Subject catalogue of the House of Commons parliamentary papers, 1801-1900*, published in 1988, should also be used for access. These various indexes will be described more completely under their own entry.

Il s'agit de réimpressions en fac-similé de documents parlementaires britanniques choisis, allant de 1801 à 1899. Ces documents sont une source de renseignements très utiles aux chercheurs en histoire, en commerce, en économie, en sociologie et en droit. La série renferme mille volumes des plus importants documents du XIX^e siècle, regroupés en séries de 32 vastes sujets, comme l'agriculture, les crimes et les châtements, les relations industrielles, le commerce des esclaves, la religion, les transports et les communications. Certains sujets comprennent des sous-catégories de sujets. Par exemple, sous la rubrique "Colonies", on trouve les rubriques "Afrique", "Australie", "Canada", "frontière canadienne", "Indes orientales", "Nouvelle-Zélande" et "Indes occidentales". Chaque document a été réimprimé en texte intégral, en employant du papier et des reliures de haute qualité.

On a conservé le système de numérotation employé dans les index généraux, c'est-à-dire l'année de la session suivie du numéro de document parlementaire entre parenthèses et du numéro du volume de la série originale des documents parlementaires. Les numéros de documents exécutifs ("command papers") sont donnés entre crochets pour les distinguer des documents parlementaires.

Dans le cadre de la série, plusieurs index généraux et le *Hansard's catalogue and briefs of parliamentary papers, 1694-1834* ont été réimprimés. En outre, une *Checklist of British parliamentary papers, 1801-1899*, a été publiée. Cet ouvrage permet aux chercheurs de trouver le sujet et le volume exacts dans la série IUP à partir du renvoi aux documents parlementaires. Des index spéciaux ont été établis pour faciliter l'accès à certains sujets. Par exemple, il y a un index distinct pour le Canada et les frontières canadiennes, ainsi qu'un index des sujets sous la rubrique "Travail des enfants". Il y a également lieu de consulter le *Subject catalogue of the House of Commons parliamentary papers, 1801-1900* de Chadwyck-Healey, publié en 1988, pour avoir accès à des sujets. Ces divers index sont décrits de façon plus approfondie sous leur propre vedette.

Parliamentary Papers

Documents parlementaires

Indexes and Breviates

A breviate provides access to users of parliamentary papers through brief abstracts or summaries of selected papers in selected fields, grouped by subject.

Index et sommaires ("breviates")

Les personnes qui consultent les documents parlementaires trouveront, dans les sommaires ("breviates"), de courts résumés ou sommaires de documents choisis dans des domaines donnés, groupés par sujets.

J301
H6
Z7
fol.
Ref.

Irish University Press 1000 volume series of British parliamentary papers: indexes. Shannon, Ireland: IUP, 1968. 8 vol.

Vol. 1, *Hansard's catalogue and breviate of parliamentary papers, 1696-1834*;

vol. 2, *General index to the reports of select committees printed by order of the House of Commons, 1801-1852*;

vol. 3, *General index to accounts and papers printed by order of the House of Commons and to the papers printed by command, 1801-1852*;

vol. 4, *General index to the bills, reports, estimates, accounts and papers printed by order of the House of Commons and to the papers printed by command, 1852/53-1868/69*;

vol. 5, *General index to the bills printed by order of the House of Commons, 1801-1852*;

vol. 6, *General index to the bills, reports, estimates and accounts, and papers printed by order of the House of Commons and to papers presented by command, 1870-1878/79*;

vol. 7, *General index to the bills, reports, estimates, and accounts and papers presented by order of the House of Commons and to papers presented by command, 1880-1889*;

vol. 8, *General index to the bills, reports, estimates and accounts and papers printed by order of the House of Commons and papers printed by command, 1890-1899*.

Reprints of 19th-century indexes. In vol. 1, *Hansard's catalogue and breviate*, the parliamentary papers are arranged under broad subject headings and subheadings, in a format continued by the Fords in their series of "breviates" to 20th-century parliamentary papers. There is also an alphabetical index to names and subjects. Vol. 2, 3 and 5 begin with an extensive alphabetical and classified list of subject headings used. This is followed by the index which arranges the papers under the subject headings. The remaining volumes have no preliminary lists of subjects used, but consist of alphabetically arranged subject headings with the relevant papers.

In each of the indexes the papers are listed in the same order; bills (unless they are in a separate publication), reports of committees, reports of commissioners, estimates and accounts and other papers. Command papers may be in any section except with bills and reports of committees. Each paper carries a year reference to its session, its sessional paper number and a reference to the volume and page of the bound set of House of Commons sessional papers. These indexes can be used to access the Irish University series, the Readex Microprint set or

Il s'agit de réimpressions d'index du XIX^e siècle. Dans le volume 1, *Hansard's catalogue and breviate*, les documents parlementaires sont classés par vedettes-matières générales et vedettes secondaires, dans un format qu'ont repris les Ford dans leur série de sommaires (breviates) de documents parlementaires du XX^e siècle. Il y a également un index alphabétique des noms et sujets. Les volumes 2, 3 et 5 commencent par une liste alphabétique et systématique complète des vedettes-matières utilisées. Cette liste est suivie de l'index qui groupe les documents par sujets. Les autres volumes ne renferment pas de listes préliminaires de sujets, mais renferment des vedettes-matières classées en ordre alphabétique avec les documents pertinents.

Dans chacun des index, les documents sont énumérés dans le même ordre : les projets de lois (à moins qu'ils ne figurent dans une publication distincte), les rapports de comités, les rapports de commissaires, les estimations, les comptes et les autres documents. Les documents exécutifs ("command papers") peuvent se trouver dans n'importe quelle section, sauf avec les projets de lois et les rapports de comités. Chaque document porte un renvoi annuel à sa session, son numéro de document parlementaire et un renvoi au volume et à la page de l'ensemble relié

the Chadwyck-Healey microfiche, as well as the print separate papers. It must be remembered that not everything in the indexes can be found in the IUP set of selected papers. It is also useful to remember the other indexes and breviate which are described in this section. Reprints of these same indexes have also been included with the Readex microprint set, but they require a special reader.

des documents parlementaires de la Chambre des communes. Ces index peuvent être utilisés pour consulter la série de l'Irish University, l'ensemble de microcartes Readex ou les microfiches Chadwyck-Healey, ainsi que les documents imprimés distincts. Il faut se rappeler que l'on ne peut pas trouver tous les ouvrages qui figurent dans les index dans l'ensemble des documents choisis de l'IUP. Il est également utile de se rappeler les autres index et sommaires (breviate) décrits dans la présente section. Les réimpressions de ces mêmes index ont également été incluses dans l'ensemble des microcartes Readex, mais elles exigent un microlecteur spécial.

J301
H6
Z9
fol.
Ref.

Irish University Press. **Checklist of British parliamentary papers in the Irish University Press 1000 volume series, 1801-1899.** Shannon, Ireland: [IUP], 1972. xii, 218 p. (IUP series of British parliamentary papers).

It is essential to consult this checklist when using material from the IUP reprint series. When you have found the paper you want by consulting the general or special indexes or the subject catalogues and you know its sessional paper reference number, then this checklist will confirm if the paper is contained in the IUP series (which is only selected papers) and will give a reference to the IUP subject and volume number. The NL copy has been amended by adding a list of the major subject series and their separate call numbers to the front cover.

There are three parts:

1. Chronological list of all papers reprinted by IUP with reference to the location in reprint series and in the original sessional papers.
2. Alphabetical subject list of these papers.
3. Keyword title index to part 2 and an index to chairmen and authors of reports and papers.

Il est essentiel de consulter cette liste d'ouvrages lorsque l'on consulte des documents de la série des réimpressions de l'IUP. Après avoir trouvé le document voulu en consultant les index généraux ou spéciaux ou les catalogues de sujets; une fois que l'on connaît son numéro de référence de document parlementaire, cette liste d'ouvrages confirme si le document se trouve dans la série de l'IUP (qui ne renferme que des documents choisis) et fournit un renvoi au sujet et au numéro de volume de l'IUP. L'exemplaire de la BN a été modifié par l'ajout d'une liste des séries de principaux sujets et de leurs numéros d'identification respectifs sur le plat recto.

Cet ouvrage comporte trois parties :

1. La liste chronologique de tous les documents imprimés par l'IUP avec renvoi à l'endroit où ils se trouvent dans la série réimprimée et dans les documents parlementaires originaux.
2. La liste alphabétique des sujets traités dans ces documents.
3. L'index des titres par mots-clés de la partie 2 et un index des présidents et des auteurs des rapports et des documents.

J301
H6
C64
fol.
Ref.
Index

Irish University Press. **Index to the British parliamentary papers on Canada and Canadian boundary, 1800-1899.** Dublin: The University Press, 1974. xxv, 159 p.

Z2019
C63
1988
fol.
Ref

Cockton, Peter. **Subject catalogue of the House of Commons parliamentary papers, 1801-1900.** Cambridge, England: Chadwyck-Healey, 1988. 5 vol.

This catalogue includes all the printed papers of the 19th-century British Parliaments under 19 major subjects, each with sub-sections. The introduction notes that the subject groups chosen represent the interests of 19th-century administrators rather than modern cataloguers. Each subject constitutes a chapter. Within each sub-section, the papers are listed by session and type and retain their original numbers and order. Bills are followed by Reports of Committees, Reports of Commissioners and then Accounts and Papers. Also within each sub-section, descriptors for the papers are provided in the margin. The subject index provides an alphabetical list of the descriptors used with references to the catalogue entries.

Three appendices give; 1. a list of unprinted papers that had appeared in official indexes; 2. a list of principal cabinet ministers of the 19th century; 3. a useful and interesting glossary of unfamiliar terms (or terms which have completely changed meaning).

Ce catalogue renferme tous les documents imprimés des parlements britanniques du XIX^e siècle sous 19 rubriques principales, dont chacune comporte des sous-sections. Dans l'introduction, on note que les groupes de sujets choisis représentent les intérêts des administrateurs du XIX^e siècle, plutôt que celui des catalogueurs modernes. Chaque sujet constitue un chapitre. Dans chaque sous-section, les documents sont énumérés par sessions et par types; ils conservent leur numéro et leur ordre originaux. Les projets de lois sont suivis des rapports de comités, des rapports de commissaires, puis des comptes et documents. Dans chaque sous-section, des descripteurs de documents sont également fournis dans la marge. L'index des sujets fournit une liste alphabétique des descripteurs employés avec renvoi aux vedettes de catalogue.

Trois annexes fournissent : 1) une liste des documents non publiés qui ont figuré dans les index officiels; 2) une liste des principaux ministres du XIX^e siècle; 3) un glossaire utile et intéressant de termes non familiers (ou dont le sens a complètement changé).

J301
M3
1969
Ref.

Ford, Percy; Ford, Grace. **Select list of British parliamentary papers, 1833-1899.** Shannon: Irish University Press, 1969. xxii, 165 p. (Southampton University studies in parliamentary papers).

This list is designed to improve access to the House of Commons papers of the 19th century which were outside the limits of *Hansard's catalogue and breviary of parliamentary papers, 1696-1834*. It follows the same principles of selection and arrangement as the Fords' earlier *Breviate of parliamentary papers, 1917-1939*.

It includes reports of committees, commissions and investigative bodies whose subjects concern economic, social, legal and administrative matters, and excludes foreign policy, colonial questions, armed forces, church, and statistical papers. A few House of Lords papers have been added when they were relevant and not reproduced in the House of Commons series.

The papers have been classified in broad subject groups, with subheadings. The same broad groups have been used in all the Fords' breviate and lists with some variation between subheadings used in the 19th and 20th centuries. The papers are arranged chronologically under the subheadings, and identified by their sessional paper number and sessional year or their command paper number. Alphabetical index.

Cette liste est conçue pour améliorer l'accès aux documents de la Chambre des communes du XIX^e siècle qui ne figuraient pas dans le *Hansard's catalogue and breviary of parliamentary papers, 1696-1834*. Elle suit les mêmes principes de sélection et de classement que l'ouvrage antérieur de Ford, *Breviate of parliamentary papers, 1917-1939*.

La liste comprend des rapports de comités, de commissions et d'organismes d'enquête portant sur des questions d'ordre économique, social, juridique et administratif, à l'exclusion des documents portant sur la politique étrangère, les questions coloniales, les forces armées, l'Église et les statistiques. Quelques documents de la Chambre des lords ont été ajoutés lorsqu'ils étaient pertinents et n'avaient pas été reproduits dans la série de la Chambre des communes.

Les documents ont été classés dans des rubriques générales, avec vedettes secondaires. Les mêmes rubriques générales ont été employées dans tous les sommaires ("breviate") et listes de Ford; les vedettes secondaires employées au XIX^e et au XX^e siècles varient un peu. Les documents sont classés chronologiquement sous les vedettes secondaires et ils sont identifiés par leur numéro de document parlementaire et année de session ou leur numéro de document exécutif ("command paper"). Index alphabétique.

- JN549
F59
Ref. ——— **A breviate of parliamentary papers, 1900-1916.** Oxford: Blackwell, 1957. xlix, 470 p.
- JN549
F6
1969
fol.
Ref. ——— **A breviate of parliamentary papers, 1917-1939.** Shannon, Ireland: Irish University Press, 1969. xlviii, 571 p. (First edition was published Oxford: Basil Blackwell & Mott Ltd, 1951).
- The first of the breviate prepared by the Fords. Future breviate followed its model. Reports are selected following the criteria described under the breviate covering 1833-1899, and arranged in the same broad subjects. However, from 1921 on, increasingly more policy papers came to be issued as non parliamentary papers, forcing a researcher to search in HMSO catalogues as well as sessional indexes. These papers have been included and their year of publication and issuing agency are cited.
- Il s'agit du premier des sommaires ("breviate") rédigés par les Ford. Les sommaires ("breviate") ultérieurs ont suivi ce modèle. Les rapports sont choisis d'après les critères décrits dans le sommaire (breviate) portant sur les années de 1833 à 1889 et ils sont classés sous les mêmes rubriques générales. Cependant, à partir de 1921, de plus en plus de documents de politique ont été publiés comme documents non parlementaires, ce qui oblige le chercheur à consulter les catalogues de HMSO et les index des sessions. Ces documents ont été inclus et on cite leur année de publication et l'organisme éditeur.
- JN549
F62
Ref. ——— **A breviate of parliamentary papers, 1940-1954: war and reconstruction.** Oxford: Basil Blackwell, 1961. 1,515 p.
- J301
M3
1970
Ref. Ford, Percy; Ford, Grace; Marshallsay, Diana. **Select list of British parliamentary papers, 1955-1964.** Shannon: Irish University Press, 1970. vii, 117 p. (Southampton University studies in parliamentary papers).
- Z2009
A1
F59
1989
fol.
Ref. Ford, Percy. **Ford list of British parliamentary papers, 1974-1983.** Eds. Diana Marshallsay and Peter C. Richards. Cambridge, England: Chadwyck-Healey, 1989. xlviii, 694 p.
- J301
K6
Index
1900-1948/49
fol.
Ref. Great Britain. Parliament. House of Commons. **General index to the bills, reports, and papers printed by order of the House of Commons and to the papers presented by command, 1900 to 1948/49.** London: H.M.S.O., 1960. viii, 893 p.
- "Covers over 40,000 papers contained in nearly 2700 volumes". A useful introduction by the Librarian of the House of Commons explains the arrangement, what constitutes a normal session, types of bills and reports included, and what is contained in accounts and papers. Some peculiarities in the form and use of the index are also explained. Much of this information also applies to the decennial indexes which follow.
- Cet ouvrage porte sur plus de 40 000 documents renfermés dans presque 2 700 volumes. Une introduction utile par le bibliothécaire de la Chambre des communes explique la classement, ce que constitue une session normale, les types de projets de lois et de rapports qui sont inclus et ce qui est contenu dans les comptes et les documents. On y explique également certaines particularités relatives à la forme et l'usage de l'index. Une bonne partie de ces renseignements s'applique également aux index décennaux qui suivent.

The index arranges the papers by type: bills, reports of committees, reports of commissioners, and accounts and papers (including estimates, white papers, treaties, etc.) under alphabetically arranged subject headings. There is a separate alphabetical listing by short titles, of bills, 1900-1948/49. All stages of a bill or bills with the same short title have been grouped chronologically under the same short title. They can also be accessed by subject in the index section. All papers have a sessional year and paper number and a reference to the volume and page of the House of Commons Sessional Papers set.

L'index classe les documents par types : les projets de lois, les rapports de comités, les rapports de commissaires, les comptes et les documents (y compris les estimations, les livres blancs, les traités, etc.) par vedettes-matières classées en ordre alphabétique. Il y a une liste alphabétique distincte des titres abrégés des projets de loi, de 1900 à 1948/49. Toutes les étapes d'un projet de loi ou de plusieurs projets de lois ayant le même titre abrégé ont été groupées chronologiquement sous le même titre abrégé. On peut également y avoir accès par sujets dans la section index. Tous les documents sont identifiés par l'année de session et une cote, ainsi qu'un renvoi au volume et à la page de l'ensemble des documents parlementaires de la Chambre des communes.

J301
K6
Index
years
fol.
Ref.

Great Britain. Parliament. House of Commons. **General alphabetical index: to the bills, reports, and papers printed by order of the House of Commons and to the reports and papers presented by command ...** London: H.M.S.O., 1963- .

Decennial indexes cumulate the alphabetical indexes of the Sessional indexes, following the same arrangement of papers and providing references to the Sessional Papers set. There is also a "select list of chairmen of committees and other authors of reports" contained in the index.

Print: 1950-1958/59, 1960-1968/69.

Ces index décennaux refondent les index alphabétiques des index de sessions, suivant la même classification des documents et fournissant des renvois à l'ensemble des documents parlementaires. Il y a également une "liste spéciale de présidents de comités et d'autres auteurs de rapports" dans l'index.

Imprimé : 1950-1958/59, 1960-1968/69.

J301
K67
Ref.

Great Britain. Parliament. House of Commons. **Sessional index for session ...** London: H.M.S.O., [19-].

Lists the House of Commons sessional papers of an individual session by their sessional paper numbers; first, bills, then reports, accounts and papers and finally command papers. This is followed by an alphabetical index, where the papers follow that same order under subject headings; each has its sessional year, paper number and the volume and page reference of the Sessional Papers set. Until the end of the 1974 session the index contained a brief "Select list of chairmen". It was intended particularly for those reports known by their chairman's name. Sessional papers of both the houses are indexed in the HMSO monthly and annual catalogues.

Énumère les documents parlementaires de la Chambre des communes d'une session donnée suivant leurs numéros de documents parlementaires; on y trouve d'abord les projets de lois, puis les rapports, comptes et documents et enfin, les documents exécutifs ("command papers"). Suit ensuite un index alphabétique, où les documents sont classés dans le même ordre, par vedettes-matières; chaque document est identifié par son année de session, sa cote et le renvoi au volume et à la page de l'ensemble des documents parlementaires. Jusqu'à la fin de la session de 1974, l'index renfermait une brève "liste spéciale des présidents". Cette liste visait particulièrement les rapports connus sous le nom de leurs présidents. Les documents parlementaires des deux Chambres sont indexés dans les catalogues mensuels et annuels de HMSO.

1970/71-1974/75 is in Reference. From 1974 to 1983 selected papers can be accessed in the Ford list of British parliamentary papers.

CD-ROM: UKOP 1980- : Index to House of Commons parliamentary papers 1991/92- .

Microfiche: Chadwyck-Healey sessional papers; monthly index. Nov. 1985- .

1970/71-1974/75, sont à la référence. De 1974 à 1983, on peut avoir accès à des documents choisis dans la Ford list of British parliamentary papers.

Disques compacts ROM: UKOP 1980- : Index to House of Commons parliamentary papers 1991/92- .

Microfiches: Chadwyck-Healey sessional papers; monthly index. Nov. 1985- .

J301
K672
fol.
Ref./
Réf.
fiche

Great Britain. Parliament. House of Commons. **Sessional papers [microform]: monthly index.** (Nov. 1985-) Cambridge, England: Chadwyck-Healey, 1985- . Monthly/Mensuel.

Covers all numbered House of Commons papers published, and also those ordered by the House to be printed but not yet published. Papers are indexed alphabetically by subject and author, short title (of bills) and official references (of statutory instruments). Under each heading, papers are listed by type: bills, House of Commons papers and Command papers. Debates are not included in the index. It is issued monthly during the session and each issue cumulates. A reference to the paper number and session is given for each item.

Cet index porte sur tous les documents numérotés publiés par la Chambre des communes et tous ceux dont la Chambre a demandé l'impression, mais qui ne sont pas encore publiés. Les documents sont indexés en ordre alphabétique, par sujets et auteurs, titres abrégés (des projets de lois) et renvois officiels (de textes réglementaires). Sous chaque rubrique, les documents sont énumérés par titre, projet de loi, document de la Chambre des communes et documents exécutifs ("command papers"). Les comptes rendus de débats ne sont pas inclus dans l'index. Celui-ci est publié mensuellement pendant la session et chaque numéro est refondu. Un renvoi au numéro de document et à la session est donné pour chaque article.

CD-ROM: UKOP 1980- : Index to House of Commons parliamentary papers 1991/92- .

Disques compacts ROM : UKOP 1980- : Index to House of Commons parliamentary papers 1991/92- .

J301
M3
fol.
Ref.

A general index to the sessional papers presented by order of the House of Lords or presented by special command, 1714-1805; 1801-1884/85. Dobbs Ferry, N.Y.: Oceana, 1976-1986. 5 vol.

[Vol.] 1714-1805; vol. 1, 2, 1801-1859; vol. 3, 1859-1871; vol. 4, 1871-1884/85.

The first volume (unnumbered) indexes the Oceana Reprint set of Lords' papers, 1714-1805. It contains a reprint of the chronological *Checklist of papers ordered to be printed together with speeches from the throne and papers presented by command*. A new index has been prepared in the style of the 19th century indexes, with the bills, reports of committees and accounts in chronological order under subject headings, arranged alphabetically.

The volumes covering 1801-1884/85 are reprints of original 19th century alphabetical subject and name indexes, with session, number, volume and page references to the original bound set. House of Lords indexes of the 19th century are described as being much superior to those of the House of Commons for the period, so these may give better access to some of the jointly held papers. They are designed to access Trans-Media's microfilm set, 1806-1859. A reel guide to the microfilm provides access from the corresponding print volume. No cumulative indexes were prepared after 1884/85.

Le premier volume (non numéroté) dresse l'index de l'ensemble de la nouvelle édition Oceana des documents des lords, de 1714 à 1805. Il renferme une réédition de la liste chronologique intitulée *Checklist of papers ordered to be printed together with speeches from the throne and papers presented by command*. Un nouvel index a été établi d'après le style employé pour les index du XIX^e siècle, c'est-à-dire où les projets de lois, les rapports de comités et les comptes sont énumérés en ordre chronologique sous des sujets classées en ordre alphabétique.

Les volumes portant sur la période de 1801 à 1884/85 sont des impressions des index originaux du XIX^e siècle des sujets et des noms classés en ordre alphabétique comportant la session, le numéro, le volume et les renvois aux pages de l'ensemble relié original. On dit que les index de la Chambre des lords du XIX^e siècle sont de loin supérieurs à ceux de la Chambre des communes pour cette période; ils peuvent donc donner un meilleur accès à certains des documents que possèdent conjointement les deux Chambres. Ils sont conçus pour donner accès à l'ensemble des microfilms de Trans-Media, de 1806 à 1859. Un guide sur bobine du microfilm donne accès au volume imprimé correspondant. Aucun index refondu n'a été établi après 1884/85.

Parliamentary Papers

Sessional Papers

The term "sessional paper" is often used interchangeably with "parliamentary paper". However, it is a narrower term. Within Parliamentary papers, three types, bills, House papers, and command papers, each with its numbering system, form the sessional papers. Since 1801 the papers of the House of Commons have been bound together in sets covering a single session. By the end of the century these sets often reached 100 volumes. While only a few print sets exist, fortunately there have been reprint editions on both microprint and microfiche, for 1801-1900. A selection of the most important have been included in the Irish University Press series. At the National Library, sessional papers in print format (bills, House papers and command papers) are shelved separately by their three types and numbering systems, and are described separately in this guide. The FIOP card catalogue shows the National Library's holdings of individual British sessional papers. Cards have been checked for: command papers from no. 118 (1837/38-); House of Commons papers from 1816- ; House of Commons bills from 1948/49- . Indexes are described under Parliamentary Papers: Indexes and Breviates.

Documents parlementaires

Documents de la session

L'expression "document de la session" est souvent synonyme de document parlementaire. Cependant, il s'agit d'une notion plus restreinte. Parmi les documents parlementaires, trois types, c'est-à-dire les projets de lois, les documents de la Chambre et les documents exécutifs ("command papers"), chacun ayant son propre système de numérotation, constituent les documents de la session. Depuis 1801, les documents de la Chambre des communes sont reliés pour former des ensembles qui portent sur une seule session. À la fin du siècle, ces ensembles atteignaient souvent 100 volumes. Il n'existe que quelques ensembles imprimés. Heureusement, ils ont été réédités sur microfilms et microfiches pour la période allant de 1801 à 1900. Une sélection des plus importants d'entre eux a été incluse dans la série de l'Irish University Press. À la Bibliothèque nationale, les documents de la session imprimés (projets de lois, documents de la Chambre et documents exécutifs (command papers)) se trouvent dans des rayons distincts, selon leurs trois types et systèmes de numérotation et ils sont décrits séparément dans le présent guide. Le fichier manuel des POÉI indique chacun des documents de la session britanniques qui se trouve dans le fonds de la Bibliothèque nationale. Les fiches ont été vérifiées pour : les documents exécutifs (command papers) à partir du numéro 118 (1837/38-); les documents de la Chambre des communes à partir de 1816; les projets de lois de la Chambre des communes à partir de 1948/49- . Les index sont décrits sous la rubrique "Documents parlementaires : index et sommaires (breviates)".

Sessional Papers

Bills

Great Britain. Parliament. House of Commons. **Bills.** London: H.M.S.O., [18-].

A bill is usually printed before second reading but may be amended and reprinted several times, as it passes through committees and through both houses before it receives Royal Assent and becomes a part of the Public Acts and Measures. When bills are bound in the sessional papers set, they appear in the first volumes of each session,

Documents de la session

Projets de lois

Les projets de lois sont généralement imprimés avant la deuxième lecture, mais ils peuvent être modifiés et imprimés de nouveau à plusieurs reprises au fur et à mesure qu'ils passent devant des comités et les deux Chambres, avant de recevoir la sanction royale et avant de faire partie des lois et mesures publiques. Lorsque les projets de lois sont reliés dans l'ensemble

and all versions of the bill are arranged together. Only public bills are included in the sessional papers set. They also are included in all the indexes to the sessional papers and are listed in HMSO's *Daily list* and the monthly and annual catalogues.

Print: [1946/47-1984/85].

Microprint: 1731-1800; 1801-1900.

Microfiche: 1901-1921; 1984/85- .

des documents parlementaires, ils paraissent dans les premiers volumes de chaque session, et toutes les versions du projet de loi sont groupées ensemble. Seuls les projets de lois publiques sont inclus dans l'ensemble des documents parlementaires. Ils sont également inclus dans tous les index des documents parlementaires et sont énumérés dans la *Daily list* de HMSO et dans les catalogues mensuels et annuels.

Imprimé : [1946/47-1984/85].

Microcartes : 1731-1800; 1801-1900.

Microfiches : 1901-1921; 1984/85- .

Sessional Papers

Documents de la session

House Papers

Documents de la Chambre

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. House of Lords. **British sessional papers.** London: H.M.S.O., [18-]

Because papers and reports were usually deposited in both Houses of Parliament in the past, most Lords' papers have been published with those of the Commons. Now this is only true of those committees which report to both Houses. However, there are some unique reports, the Lords' bills and reports of the activity surrounding the studying and passing of legislation. The Oceana Reprint set of Lords' papers also includes the nine volume set covering the trial of Warren Hastings, 1788-1795. There are no command papers. Bills and House papers were numbered in a single sequence until 1986/87.

Print: 1714-1805 (Lords' papers. *Dobbs Ferry*, N.Y.: Oceana, 1972-1986.); [1944/45-1984/85].

Microfilm: 1806-1859.

Microfiche: 1901-1921; 1984/85- .

Parce que les documents et rapports étaient généralement déposés devant les deux Chambres du Parlement par le passé, la plupart des documents des Lords ont été publiés avec ceux des Communes. Aujourd'hui, ceci n'est vrai que pour les comités qui relèvent des deux Chambres. Cependant, il y a quelques rapports exceptionnels, les projets de lois des lords et des rapports sur l'activité qui entoure l'étude et l'adoption des lois. L'ensemble des documents des lords de la réimpression Oceana comprend également l'ensemble des neuf volumes portant sur le procès de Warren Hastings, de 1788 à 1795. Il n'y a aucun document exécutif (command paper). Les projets de lois et les documents de la Chambre étaient numérotés consécutivement jusqu'en 1986/87.

Imprimé : 1714-1805 (Lords' papers. *Dobbs Ferry*, N.Y.: Oceana, 1972-1986.); [1944/45-1984/85].

Microfilms : 1806-1859.

Microfiches : 1901-1921; 1984/85- .

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. House of Commons. **British sessional papers.** 1801- .

Those House papers which are neither bills nor command papers are found in this collection. They are arranged by sessional paper number within each sessional year.

Print: [1816-1984/85].

Microprint: 1731-1800; 1801-1900.

Microfiche: 1984/85- .

Les documents de la Chambre qui ne sont ni des projets de lois, ni des documents exécutifs (command papers) se trouvent dans cette collection. Ils sont classés par numéros de documents parlementaires dans chaque année de session.

Imprimé : [1816-1984/85].

Microcartes : 1731-1800; 1801-1900.

Microfiches : 1984/85- .

Sessional Papers

Command Papers

A command paper is presented to Parliament by a Minister, by command of the crown, although, in reality, the decision to present or not is that of the Minister. Command papers include reports of royal commissions and departmental committees, policy papers, the Treaty series and other state papers. State papers make up half of the command papers printed each year. In earlier years they were unnumbered and usually printed in, or as appendices to the Journal of the House of Commons. But since 1833 they have been published as part of the Parliamentary papers with a separate numbering system that is not tied to a year or a session. Until 1922 the number appeared in square brackets to distinguish it from a sessional paper number. There have been six series, as follows:

No. 1: [1]-[4222]	1833-1869;
No. 2: [C.1]-[C.9550]	1870-1899;
No. 3: [Cd.1]-[Cd.9239]	1900-1918;
No. 4: [Cmd.1]-Cmd.9889	1919-1956;
No. 5: Cmnd.1-Cmnd 9927	1957-1986/87;
No. 6: Cm.1-	1986/87- .

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. **Papers by command.** (1833-) London: H.M.S.O., [18-].

The National Library has collections of command papers in three different formats: paper, microprint, and microfiche. They complement each other because they cover different time periods.

The earliest is the Readex microprint set of *British sessional papers*, 1731-1800, 1801-1900. (Its drawback is that it can only be read with microprint readers. The NL has two improved readers but many libraries have none.) The strength of the print collection varies at different periods but contains many annual reports and parts of the Treaty series.

Various means of accessing command papers, from indexes to breviate to subject catalogues, appear under the heading Parliamentary Papers: Indexes and Breviates.

Print: [1854-].

Microprint: 1731-1900.

Microfiche: 1901-1921; 1984/85- .

Documents de la session

Documents exécutifs ("command papers")

Un document exécutif (command paper) est présenté au Parlement par un ministre, à la demande de la couronne, bien qu'en réalité, la décision de le présenter ou non appartienne au ministre. Les documents exécutifs (command papers) comprennent les rapports des commissions royales et des comités ministériels, les documents de politique, la série des traités et d'autres documents d'État. Les documents d'État représentent la moitié des documents exécutifs (command papers) imprimés à chaque année. Jadis, ils n'étaient pas numérotés et ils étaient généralement imprimés dans le Journal de la Chambre des communes ou annexés à celui-ci. Cependant, depuis 1833, ils sont publiés comme une partie des documents parlementaires, avec un système distinct de numérotation qui n'est pas lié à une année ou à une session en particulier. Jusqu'en 1922, le numéro figurait entre crochets pour le distinguer du numéro d'un document parlementaire. Il y a eu les six séries suivantes :

No. 1: [1]-[4222]	1833-1869;
No. 2: [C.1]-[C.9550]	1870-1899;
No. 3: [Cd.1]-[Cd.9239]	1900-1918;
No. 4: [Cmd.1]-Cmd.9889	1919-1956;
No. 5: Cmnd.1-Cmnd 9927	1957-1986/87;
No. 6: Cm.1-	1986/87- .

La Bibliothèque nationale possède des collections de documents exécutifs (command papers) en trois formats différents : papier, micro-imprimés et microfiches. Elles se complètent parce qu'elles portent sur des périodes différentes.

La plus ancienne est l'ensemble des microcartes Readex intitulé *British sessional papers* 1731-1800, 1801-1900. (L'inconvénient de cette collection est qu'elle ne peut être lue sans microlecteur. La BN possède deux microlecteurs améliorés, mais plusieurs bibliothèques n'en ont pas.) La valeur de la collection imprimée varie selon les périodes, mais elle renferme plusieurs rapports annuels et des parties de la série des traités.

Les divers moyens d'avoir accès aux documents exécutifs (command papers), que ce soient des index, des sommaires (breviate) ou des catalogues par sujets, figurent sous la rubrique Documents parlementaires: index et sommaires.

Imprimé : [1854-].

Microcartes : 1731-1900.

Microfiches : 1901-1921; 1984/85- .

Parliamentary Papers

Documents parlementaires

Journals and Debates

Journaux et comptes rendus des débats

Although journals and debates are parliamentary papers they are not given parliamentary paper numbers.

Bien que les journaux et les comptes rendus de débats soient des documents parlementaires, ils ne sont pas numérotés comme tels.

NL Stacks/
Rayons BN
Mic. C-4,
reels/
bobines
877-879

Great Britain. Parliament. **Rotuli parliamentorum: ut et petitiones, et placita in parlamento / Rolls of parliament. [1278-1503] [microfilm]**. Collected and arranged by Richard Blyke and others. Ed. John Strachey. London: [s.n.], 1767-77. 6 vol.

Vol. 1, *Edward I, Edward II*; vol. 2, *Edward III*; vol. 3, *Richard II, Henry IV*; vol. 4, *Henry V, Henry VI*; vol. 5, *Henry VI, Edward IV*; vol. 6, *Edward IV, Richard III, Henry VII*.

The rolls are the earliest records of Parliament, forerunners of the journals, covering the reigns of the kings from Edward I to Henry VII. They did not attempt to record all the daily business, but recorded the opening of a session, texts of acts at some periods and the texts of certain of the petitions presented and the answers given. They are written partly in Latin, partly in Norman French and partly in medieval English, and form a unique source of information about the social history of the country and constitutional changes.

They were collected and published in 1767-1777, and an index was begun which was published in 1832. The *Rolls of Parliament* are available on microfilm in the *Goldsmiths'-Kress library of economic literature*.

Les rôles ("rolls") sont les plus anciens comptes rendus du Parlement; il s'agit des précurseurs des journaux, et ils portent sur les règnes d'Edouard I^{er} à Henri VII. Ils n'étaient pas censés rendre compte de toutes les affaires quotidiennes, mais on y consignait l'ouverture d'une session, les textes de lois à certaines périodes et les textes de certaines pétitions présentées et la réponse qu'on y donnait. Ils sont tantôt rédigés en latin, tantôt en français normand, tantôt en anglais médiéval et ils constituent une source exceptionnelle d'informations sur l'histoire sociale du pays et les changements constitutionnels.

Ils ont été colligés et publiés de 1767 à 1777, et on a alors entrepris la rédaction d'un index qui a été publié en 1832. Les *Rolls of Parliament* sont disponibles sur microfilms à la collection *Goldsmiths'-Kress library of economic literature*.

NL Stacks/
Rayons BN
Mic. C-12

Strachey, John; Pridden, John; Upham, Edward. **Index to the rolls of Parliament [microform]; comprising the petitions, pleas and proceedings of Parliament from ann. 6 Edw. I to ann. 19 Hen. VII, A.D. 1503**. Wakefield, England: Micro Methods, 1963. 3 microfilm reels. Originally published: London: [s.n.], 1832. 1036 p.

An alphabetical index of subjects, persons and places.

Un index alphabétique des sujets, des personnes et des lieux.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. House of Lords. **Journal**. (1509-) London: H.M.S.O., [18-].

The official record of the activities of the House of Lords, compiled from the daily *Minutes and proceedings*. Like the *Journal* of the House of Commons it is an authority on precedents of procedures. It also records the letters patent by which a newly created lord's title is granted. Indexes cover 1509 to the present.

Le compte rendu officiel des activités de la Chambre des lords, compilé à partir des *Minutes and proceedings* quotidiens. À l'instar du *Journal* de la Chambre des communes, ce document fait autorité en matière de précédents et de procédures. Il fait également état des lettres patentes par lesquelles les titres de lord nouvellement créés étaient accordés. Les index portent sur la période commençant en 1509.

Print: [1509-1992/93].

Imprimé : [1509-1992/93].

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. House of Commons. **Journal.** (1547-) London: H.M.S.O., [18-].

The official record of the activities of the House of Commons is prepared daily as the *Votes and proceedings* and published annually as the *Journal*. It does not record what the House says but what it does and is an important authority on the practice and procedure of the House. The *Journal* is described by P. and G. Ford as the most accessible record of the activities of Parliament for over four centuries. The first *Journal* began to be kept by a Clerk of the House in 1547, and in 1742 their printing was ordered. Before the 19th century many reports were printed in full in the Journals.

Eight general indexes cover the years from 1547-1879, with decennial indexes since 1880.

Print: [1547-].

Microfiche: 1982/83- .

Microprint: 1547-1900.

Le compte rendu officiel des activités de la Chambre des communes est rédigé quotidiennement sous le titre *Votes and proceedings* et il est publié annuellement sous le titre *Journal*. On n'y consigne pas ce qui est dit en Chambre, mais ce qui est fait et il constitue une source importante pour ce qui est de la pratique et des procédures de la Chambre. P. et G. Ford décrivent le *Journal* comme le compte rendu le plus accessible des activités du Parlement pendant plus de quatre siècles. Le premier *Journal* a commencé à être rédigé par un greffier de la Chambre en 1547, et en 1742, on a ordonné leur impression. Avant le XIX^e siècle, plusieurs rapports étaient imprimés intégralement dans les Journals.

Huit index généraux portent sur les années de 1547 à 1879, avec index décennaux depuis 1880.

Imprimé : [1547-].

Microfiches : 1982/83- .

Microcartes : 1547-1900.

J301
H14
1682
fol.
Reserve

D'Ewes, Simonds, Sir. **The journals of all the parliaments during the reign of Queen Elizabeth, both of the House of Lords and the House of Commons.** Collected by Sir Simonds D'Ewes; revised and published by Paul Bowes. London: Printed for John Starkey at the Mitre in Fleetstreet near Temple Bar, 1682. 6, 1, 689, [15] p.

This collection was an important source for both Corbett's *Parliamentary history of England* and the House of Lords and House of Commons journals covering these years. It is the only source for the years 1581-1602.

Reprint: NL stacks: J301 H14 1973 fol.

Microfilm: NL stacks: Mic. M- 14.

Cette collection était une source importante, à la fois pour la *Parliamentary history of England* de Corbett et pour les journaux de la Chambre des lords et de la Chambre des communes portant sur cette période. Il s'agit de la seule source pour les années de 1581 à 1602.

Réimpression : Rayons de la BN: J301 H14 1973 fol.

Microfilms : Rayons de la BN: Mic. M- 14.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. House of Lords. **Parliamentary debates (Hansard).** (1909-) London: H.M.S.O., 1909- . 5th series- .

Since 1909 the debates of the House of Lords have been reported and published separately and are a verbatim record of what was said in the House of Lords. Before then, only a summary was published as a part of the House of Commons debates. They are issued daily, weekly and in bound volumes. Indexes are published weekly and eight or nine cumulated indexes are issued during a session.

Print: 1909-1985.

Microfiche: 1984/85- .

Depuis 1909, les débats de la Chambre des lords sont consignés et publiés séparément et constituent une transcription textuelle de ce qui a été dit à la Chambre des lords. Auparavant, l'on se contentait de publier un résumé dans le cadre des débats de la Chambre des communes. Ces transcriptions sont publiées quotidiennement, hebdomadairement et dans des volumes reliés. Des index sont publiés hebdomadairement et huit ou neuf index refondus sont publiés pendant une session.

Imprimé : 1909-1985.

Microfiches : 1984/85- .

FIOP/
POÉI

Great Britain. Parliament. House of Commons. **Parliamentary debates. (Hansard).** (1909-)
London: H.M.S.O., 1909- . 5th series- .

Debates record what is said in Parliament but until 1909 they were neither official nor always verbatim. In 1803 William Corbett began to publish the debates privately in his *Political register*; they were known as *Corbett's Parliamentary debates*. At the same time he began to put together the *Parliamentary history of England, 1066-1803*, from a variety of sources. In 1811 he sold his interests to T.C. Hansard. Hansard and his family continued publishing the debates, known as Hansard for much of the 1800s, compiling it from newspaper reports. The first special Hansard reporter was appointed in the late 1870s. To improve the accuracy and completeness of the debates the government took over their preparation and publishing in 1909. Although there was no longer a connection to the Hansard family the name was added officially to the name of the debates in 1943.

There have been six series: 1st - 1803-1820; 2nd - 1820-1830; 3rd - 1830-1891; 4th - 1892-1908; 5th - 1909-1981; 6th - 1981-. The debates are issued daily, weekly and in bound volumes, with a fortnightly index and an index for each bound volume. The debates are numbered by column and the index refers to columns rather than pages.

Print: Corbett's *Parliamentary history of England, 1066-1803 vol. 3-36, 1642-1803; June 4-August 9, 1845 vol. 81, 82; 1854- .*

Microprint: 1803-1854.

Microfiche: 1984/85- .

Les comptes rendus des débats consistent ce qui est dit en Chambre, mais jusqu'en 1909, ils n'étaient ni officiels, ni toujours textuels. En 1803, William Corbett a commencé à publier les comptes rendus des débats à titre privé dans son *Political register*; cet ouvrage était connu sous le nom de *Corbett's Parliamentary debates*. À la même époque, il a commencé à établir la *Parliamentary history of England, 1066-1803*, à partir de diverses sources. En 1811, il a vendu ses droits à T. C. Hansard. Hansard et sa famille ont continué à publier les débats, connus sous le nom de "Hansard" pendant une bonne partie du XIX^e siècle, les compilant à partir de reportages dans les journaux. Le premier sténographe spécial de Hansard a été nommé à la fin des années 1870. Pour améliorer l'exactitude et l'intégralité des comptes rendus, le gouvernement a pris en charge leur rédaction et leur publication en 1909. Bien qu'il n'y eût plus de lien avec la famille Hansard, ce nom a été officiellement ajouté au nom du compte rendu des débats en 1943.

Il y a eu six séries de comptes rendus : la première, de 1803 à 1820; la deuxième, de 1820 à 1830; la troisième de 1830 à 1891; la quatrième de 1892 à 1908; la cinquième, de 1909 à 1981; la sixième de 1981 à aujourd'hui. Le compte rendu des débats est publié quotidiennement, hebdomadairement et sous forme de volumes reliés comprenant un index bimensuel et un index pour chaque volume relié. Les débats sont numérotés par colonnes et l'index renvoie aux colonnes plutôt qu'aux pages.

Imprimé : Corbett's *Parliamentary history of England, 1066-1803 vol. 3-36, 1642-1803; 4 juin-9 août, 1845 vol. 81, 82; 1854- .*

Microcartes : 1803-1854.

Microfiches : 1984/85- .

Law

Droit

Tables and Indexes

Tables et index

KD142 .3
G74
Ref.

Chronological table of the statutes. London: H.M.S.O., 1949- . 2 vol. Annual/Annuel.

Covers the period from 1235 on, and contains a Table of Variance between the *Statutes of the Realm* and Ruffhead's edition.

Section 1: lists the statutes of the parliaments of England, Great Britain and the United Kingdom.

Section 2: lists the acts of the parliaments of Scotland from 1424-1707.

Porte sur la période de 1235 à nos jours et renferme une table de concordance entre les *Statutes of the Realm* et l'édition de Ruffhead.

Section 1 : énumère les lois des parlements d'Angleterre, de Grande-Bretagne et du Royaume-Uni.

Section 2 : énumère les lois des parlements d'Écosse de 1424 à 1707.

Section 3: lists the Church Assembly measures from 1920-1971 and the General Synod measures from 1972- .

Section 4: lists local and personal acts that have been amended or repealed since 1974.

The titles of those acts which are still wholly or partly in force are shown in heavy type, and subsequent affecting acts are noted. However, if there is a second amendment it is usually shown as amending the first amending act rather than the original. So amending statutes should always be checked. Those acts which have been repealed or expired are shown with titles in italics and a reference to the repealing authority.

Latest edition in Reference.

Section 3 : énumère les mesures de l'assemblée de l'Église de 1920 à 1971 et les mesures du synode général à partir de 1972.

Section 4 : énumère les lois locales et personnelles qui ont été modifiées ou abrogées depuis 1974.

Les titres de lois qui sont encore en vigueur en tout ou en partie figurent en caractères gras et les lois modificatrices subséquentes sont indiquées. Cependant, s'il y a une deuxième modification, celle-ci est généralement indiquée comme une modification de la première loi modificatrice plutôt que de la loi originale. Il faut donc toujours vérifier les lois modificatrices. Les titres de lois qui ont été abrogées ou qui ne sont plus en vigueur figurent en italique et il y a un renvoi au texte abrogatif.

Dernière édition en référence.

KD142 .4
G74
Ref.

Index to the statutes: covering the legislation in force on 31st December... London: H.M.S.O., 1969- . 2 vol. Annual/Annuel.

All in force general statute law of the United Kingdom, including the acts of the Parliaments of Scotland and the measures of the Church Assembly and General Synod, are covered in the index, with the exception of (a) Appropriation Acts and Consolidated Fund Acts and (b) acts relating only to Northern Ireland. This index also serves as an index to the *Statutes in force* and so covers a few local and personal acts included in the *Statutes in force* because of their general interest.

The individual laws are entered under alphabetically arranged subject headings and subheadings. Each citation gives the year and chapter number of the act, and if it is contained in the *Statutes in force*, a reference (in heavier type, in brackets), to the group or sub-group number where it can be found.

When searching for the history of legislation it is necessary to also use the *Chronological table of the statutes*.

Latest edition in Reference.

L'index porte sur toutes les lois générales en vigueur au Royaume-Uni, y compris les lois des Parlements d'Écosse et les mesures de l'assemblée de l'Église et du synode général, à l'exception : a) des lois de crédits ("Appropriation Acts") et lois financières ("Consolidated Fund Acts") et b) des lois qui se rapportent exclusivement à l'Irlande du Nord. Cet index sert aussi d'index aux *Statutes in force*, si bien qu'il comprend quelques lois locales et personnelles incluses dans les *Statutes in force* à cause de leur intérêt général.

Le titre de chaque loi figure sous des vedettes-matières et des vedettes secondaires classés en ordre alphabétique. Chaque citation donne l'année et le numéro de chapitre de la loi, mentionne si la loi fait partie des *Statutes in force*, et comprend un renvoi (en caractères gras, entre crochets) au numéro de groupe ou de sous-groupe où on peut la trouver.

Pour connaître l'histoire d'une loi, il faut également consulter la *Chronological table of the statutes*.

Dernière édition en référence.

KD 171
G74
Ref.

Great Britain. Statute Law Committee. Table of government orders, covering the general instruments to 31 December... London: H.M.S.O., 1966- . Annual/Annuel.

Chronological listing of the statutory instruments, showing those still partly or wholly in force in bold and those no longer in force in italics.

Three categories of instruments are usually omitted from the Table:

1. orders made under the Defence Regulations or other emergency powers;

Liste chronologique des textes réglementaires; les textes en vigueur en tout ou en partie sont indiqués en caractères gras; les textes qui ne sont plus en vigueur figurent en italiques.

Trois catégories de textes sont généralement omises de la table :

1. les décrets pris en application des règlements de la défense ou autres pouvoirs extraordinaires;

2. instruments revoked or ceased before 1949;
3. instruments classified as local.

Latest edition in Reference.

2. les textes révoqués ou qui ont cessé d'être en vigueur avant 1949;
3. les textes à caractère local.

Dernière édition en référence.

KD176
G74
Ref.

Great Britain. **Index to government orders in force on 31st December...** London: H.M.S.O., 1963- . 2 vol. Biennial/Bisannuel.

An index to the powers conferred under the public general acts and the Church Assembly or General Synod measures, and some local acts, to make orders, rules and regulations. The index is arranged alphabetically by subject heading. Under each heading is given a brief summary of the powers along with the statute authority, followed by a citation for any regulatory instrument made under it.

A table of statutes at the beginning, allows you to search by act as well as by subject. The acts are arranged by year and by chapter number. For each act, the section is given which confers powers to make subordinate legislation, and the subject heading under which these will be found. The index is updated by an annual supplement.

Latest edition in Reference.

Un index des pouvoirs conférés en vertu des lois publiques générales et des mesures de l'assemblée de l'Église ou du synode général et certaines lois locales et qui permettent de prendre des décrets, des règles et des règlements. Les titres compris dans l'index sont classés en ordre alphabétique, par vedettes-matières. Sous chaque rubrique se trouve un bref résumé des pouvoirs ainsi que la loi habilitante, suivi d'une citation des textes réglementaires pris sous son empire.

Une table des lois au début de l'ouvrage permet au lecteur de faire une recherche par lois ou par sujets. Les lois sont classées par années et numéros de chapitres. Pour chaque loi, on indique l'article qui confère les pouvoirs de prendre la législation subordonnée et la vedette-matière sous laquelle on les trouve. L'index est mis à jour dans un supplément annuel.

Dernière édition en référence.

Law

Droit

Statutes, Statutory Instruments

Lois, textes réglementaires

FIOP/
POÉI

Great Britain. Laws, statutes, etc. **The public general acts and General Synod measures.** London: H.M.S.O., 1972- . Annual/Annuel.

Compilation of the statutes passed during the year. They were originally called *Public general statutes*, then *Public general acts* and, in 1926, the title changed to *Public general acts and Church Assembly measures* to include the Church of England measures. In 1972 church assembly measures became General Synod measures.

Until 1962 acts were numbered not by year but by regnal year and parliamentary session. Regnal year did not coincide with the parliamentary session, but depended on the date of the sovereign's accession to the throne. So earlier acts will often be cited by two regnal years, such as 14 & 15 Geo. 6, making the use of regnal tables necessary.

Compilation des lois adoptées dans l'année. À l'origine, cette compilation s'appelait *Public general statutes*, puis *Public general acts* et, en 1926, le titre est devenu *Public general acts and Church assembly measures* pour inclure les mesures de l'Église d'Angleterre. En 1972, les mesures de l'assemblée ecclésiastique sont devenues les mesures du synode général.

Jusqu'en 1962, les lois étaient numérotées non pas par années, mais par années de règne et sessions parlementaires. L'année de règne ne coïncidait pas avec la session parlementaire, mais dépendait de la date d'accession du souverain au trône. Par conséquent, les lois plus anciennes sont souvent citées par deux années de règne, par exemple 14 et 15 Geo. 6, ce qui oblige à faire appel aux tables de règnes.

An alphabetical list of local and personal acts and an index are published in each volume.

Tables of derivations and destinations of clauses in any consolidation acts and a table of effects of legislation on other acts and measures are in the final volume.

Print: 1839- .

Une liste alphabétique des lois locales et personnelles ainsi qu'un index sont publiés dans chaque volume. On trouve dans le dernier volume, des tableaux indiquant l'historique des dispositions des lois refondues et une table des effets de la législation sur d'autres lois et mesures.

Imprimé : 1839- .

KD135
H37
1985
fiche
Ref.

Public general acts, 1801-1922 [microform]. Brighton, England: Harvester Microform, 1985.

A reproduction of the annual volume of statutes. The first fiche contains information about the background and composition of early editions of the statutes in an introduction by Victor Tunkel. At the beginning of the statutes for each year there is an index and table of statutes.

Une reproduction du volume annuel des lois. La première fiche renferme des renseignements sur l'historique et la composition des premières éditions de lois dans une introduction de Victor Tunkel. Au début des lois de chaque année, il y a un index et une table des lois.

KD135
S83
1982
fiche
Ref.

Great Britain. Laws, statutes, etc. **Statutes in force** [microform]. Ed. Donald Raistrick. Pleasantville, N.Y.: Unifo Publishers, 1982- .

"This microfiche edition is produced from the official revised edition of *Statutes in force* and will be updated quarterly." The acts are printed as in force on the date on the title page of each act. A cross note in the act cites the commencement or coming into force of an act, giving the date and statutory instrument (if one has been made).

All in force public general acts and church measures are included, as well as the acts of the Parliaments of Scotland and selected acts of the Parliament of Ireland before parliamentary union, with certain exceptions. Not included are those of the Parliament of Northern Ireland, those pertaining to territories outside the United Kingdom, local and personal acts (excepting a few of general interest), and certain housekeeping and appropriation acts.

The acts are arranged, chronologically, within subject groups and sub groups. Each group and sub group has a number. Acts may be split between more than one group or may be duplicated completely in two groups according to their subject matter.

Group 132 contains a guide and introduction to the microfiche set which explains more fully exclusions, numbering and subject groups. The *Statutes in force* are accessed by the *Index to the statutes*.

"Cette édition sur microfiches est produite à partir de l'édition officielle révisée des *Statutes in force* et sera mise à jour trimestriellement." Les lois sont imprimées comme elles sont en vigueur à la date qui figure sur la page titre de chaque loi. Un renvoi dans la loi mentionne l'entrée en vigueur de la loi, en précisant la date et le texte réglementaire (le cas échéant).

Cette collection renferme toutes les lois publiques générales et les mesures ecclésiastiques en vigueur, ainsi que les lois des Parlements d'Écosse et certaines lois choisies du Parlement d'Irlande avant l'union parlementaire, avec quelques exceptions. Ne sont pas comprises : les lois du Parlement de l'Irlande du Nord, celles qui se rapportent aux territoires à l'extérieur du Royaume-Uni, les lois locales et personnelles (à l'exception de quelques lois d'intérêt général) et certaines lois de crédits et d'ordre administratif.

Les lois sont classées, chronologiquement, par groupes sujets et sous-groupes. Chaque groupe et sous-groupe porte un numéro. Les lois peuvent être scindées en plusieurs groupes ou peuvent être reproduites complètement dans deux groupes, d'après leur objet.

Le groupe 132 renferme un guide et une introduction à l'ensemble de microfiches qui expliquent de façon plus détaillée les exclusions, la numérotation et les groupes-sujets. On peut avoir accès aux *Statutes in force* par l'*Index to the statutes*.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Office of Statutory Instruments. **Statutory instruments**. London: H.M.S.O., 1948- . Annual/Annuel.

Statutory instruments is the present name for subordinate legislation; they were formerly called *Statutory rules and orders*. They are comprised of orders-in-council and regulations and rules made by ministers and other officials under the authority of a statute. They are published separately (except those not required to be published) and collected into a multi-volume annual publication. Each is assigned a number chronologically and they are arranged and cited by that number.

Each annual set is arranged in three parts: part 1 contains instruments made from January to April; part 2 covers May to August and part 3 is September to December. Each of the parts contains a list of instruments in the part, a few "selected local statutory instruments" and "selected instruments not registered as statutory instruments", and two tables of the effects on the public general acts and on subordinate legislation, and a cumulating index. Part 3, as well as having an index to all parts and a listing by number, has a "classified list of local statutory instruments" in thirteen broad classes.

Statutory instruments can be accessed by the *Index to government orders* and the *Table of government orders*. Citations will also be found in *Statutes in force* and *Halsbury's laws of England*. The most recent revised edition of statutory instruments was published in 1948. The National Library does not hold this revision.

Print: [1948-1967] 1970- .

Les textes réglementaires ("statutory instruments") sont l'appellation actuelle de la législation subordonnée; auparavant, on les appelait *Statutory rules and orders*. Ces textes comprennent les décrets, règlements et règles pris par les ministres et fonctionnaires sous l'autorité d'une loi. Ils sont publiés séparément (à l'exception de ceux dont la publication n'est pas obligatoire) et ils sont groupés dans une publication annuelle comportant plusieurs volumes. Chaque texte se voit attribuer un numéro chronologique et ils sont classés et cités au moyen de ce numéro.

L'ensemble annuel se divise en trois parties : la partie 1 renferme les textes pris de janvier à avril; la partie 2 couvre la période de mai à août et la partie 3 va de septembre à décembre. Chacune des parties renferme une liste de textes compris dans la partie, quelques "textes réglementaires locaux choisis", des "textes choisis qui ne sont pas inscrits comme textes réglementaires", deux tables des effets de ces textes sur les lois publiques générales et la législation subordonnée ainsi qu'un index refondu. La partie 3, en plus d'avoir un index de toutes les parties et une liste par numéros, comprend une "liste systématique des textes réglementaires locaux", dans 13 grandes catégories.

On peut avoir accès aux textes réglementaires par l'*Index to government orders* et la *Table of government orders*. Les citations seront également trouvées dans *Statutes in force* et *Halsbury's laws of England*. La version révisée la plus récente des textes réglementaires a été publiée en 1948. La Bibliothèque nationale ne possède pas cette révision.

Imprimé : [1948-1967] 1970- .

K340. 0942
H2
fol.
Ref.

Halsbury's laws of England. 4th ed. London: Butterworths, 1973- .

The whole of the law of England and Wales, in a narrative form, authoritative but not official. The main body is arranged in numbered paragraphs within titles, alphabetically arranged from Administrative Law to Wills. Separate volumes cover European communities law that forms a part of English law. Statute law, regulatory law and case law are combined by subject specialists under each title. The legal authorities are referred to in footnotes and in tables within each volume.

The reader is assumed to have a working knowledge of English law and legal source material, but no special knowledge about a particular subject. A consolidated subject index helps you find a point of law when you don't know in what title to look. Consolidated tables of cases, statutes and statutory instruments help you begin

Tout le droit d'Angleterre et du pays de Galles, en un texte narratif qui fait autorité mais qui n'a aucun caractère officiel. Le corps du texte est disposé sous forme de paragraphes numérotés sous des rubriques, classées en ordre alphabétique, de "Administrative Law" à "Wills". Des volumes distincts portent sur le droit des Communautés européennes, lequel fait partie du droit anglais. Les lois, les règlements et la jurisprudence sont groupés par des spécialistes en la matière sous chaque titre. Les sources juridiques sont indiquées au moyen de notes en bas de page et de tables dans chaque volume.

On présume que le lecteur a une connaissance pratique du droit anglais et des sources de documentation juridique, mais aucune connaissance particulière d'un sujet donné. Un index général de sujets aide le lecteur à repérer un point de droit lorsqu'il ne sait pas sous

your search under them if you wish. There is also a helpful 30-page *User's guide*.

The titles are updated annually by the *Cumulative supplement* and monthly by the *Current service*. *Halsbury's annual abridgement*, 1974-, digests legal developments during the year and arranges them by title, providing more information than is provided in the annual *Cumulative supplement*.

quelle rubrique chercher. Le lecteur peut également commencer sa recherche en consultant les tables générales de jurisprudence, de lois et de textes réglementaires. Il y a également un guide de l'utilisateur de 30 pages.

Les rubriques sont mises à jour annuellement dans le *Cumulative supplement* et mensuellement dans le *Current Service*. Le *Halsbury's annual abridgement*, 1974-, résume les développements juridiques de l'année courante et les classe par titres, en fournissant plus de renseignements que ce que renferme le *Cumulative supplement* annuel.

K340 .0942
G786

Great Britain. Laws, statutes, etc., 449-1066. **The laws of the earliest English kings**. Edited and translated by F.L. Attenborough. New York: Russell & Russell, 1963. 256 p. (Reprint of the 1922 edition published by/Réimpression de l'édition de 1922 publiée par Cambridge University Press).

"Anglo-Saxon and modern English versions, with Latin when the original Anglo-Saxon is lost." A unique picture of what constituted law and order in medieval times and of early social history. The earliest are the laws of King Aethelberht I, established during the time of St. Augustine's mission in 597, and described as the earliest document written in the English language.

The laws appear with Anglo-Saxon or Latin on one page and English on the opposite. There are explanatory notes at the end which are helpful in identifying words for which there is no longer an English equivalent. There is also a subject index referring to related rules or laws.

"Les versions en anglo-saxon, en anglais moderne ou en latin, lorsque le texte original en anglo-saxon a été perdu." Un aperçu unique de ce que constituait le droit et l'ordre public à l'époque médiévale et de l'histoire sociale ancienne. Les plus anciennes sont les lois du roi Aethelberht I, établies à l'époque de la mission de Saint-Augustin en 597, et décrites comme étant le plus ancien document écrit en langue anglaise.

Les lois figurent en anglo-saxon ou en latin sur une page et en anglais sur la page opposée. Il y a des notes explicatives à la fin de l'ouvrage qui aident le lecteur à comprendre les mots pour lesquels il n'y a plus d'équivalent en anglais. Il y a également un index des sujets qui renvoie aux règles ou aux lois afférentes.

FIOP/
POÉI
Reserve

Great Britain. Laws, statutes, etc. **Statutes at large: from Magna Charta to the forty-first year of the reign of King George the Third, inclusive; with a copious index, and appendix, consisting of obsolete and curious acts, some of which were never before printed. [1225-1800]**. Ed. Owen Ruffhead. London: Printed by Charles Eyre and Andrew Strahan, 1769-1800. 18 vol.

Ruffhead's collection of the laws in force in the year 1800, provides the text of many ancient laws which had never been revised or repealed. It is the National Library's oldest complete print edition of British statutes. (Another source for early acts is *Early English books, 1475-1640; 1641-1700* on microfilm. The acts appear under the entry: Great Britain. Laws, statutes, etc., in the National Library catalogue).

Vol. 9 has an index to the first nine volumes and contains the appendix of ancient acts; vol. 10-18 each have an index to the acts they contain. The titles and publishers vary. Vol. 15-18 are described as also being vol. 11-14 of Charles Runnington's edition.

La collection des lois en vigueur en 1800, établie par Ruffhead, renferme les textes de plusieurs lois anciennes qui n'avaient jamais été révisées ou abrogées. Il s'agit de la plus vieille édition complète de lois britanniques imprimées que possède la Bibliothèque nationale. (Une autre source de vieilles lois sont les *Early English books, 1475-1640; 1641-1700* sur microfilms. Les lois figurent sous la vedette : Grande-Bretagne, lois, textes réglementaires, etc. dans le catalogue de la Bibliothèque nationale).

Le volume 9 comprend un index des neuf premiers volumes et renferme l'annexe des anciennes lois; les volumes 10 à 18 comprennent chacun un index des lois qu'ils renferment. Les titres et les éditeurs varient. Les volumes 15 à 18 sont décrits comme étant également les volumes 11 à 14 de l'édition de Charles Runnington.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Laws, statutes, etc. **The statutes of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, with notes, references and an index. [1801-1865].** Ed. Thomas Edlyne Tomlins. London: Printed by George Eyre and Andrew Strahan, King's Printers, 1804-1865. 27 vol.

Continues an edition of the *Statutes at large*, by Tomlins rather than Ruffhead. This series of statutes begins with the Union of Great Britain and Ireland, which took place January 1, 1801. They represent the state of law after the Union, as the *Statutes at large*, ending in 1800, represent the law before Union. Vol. 1 contains an introductory essay by the editor on the history of statute printing and collections from 1483 on. Each volume has an index and a table containing the title of all statutes, public and private.

Print: vol. 1-20, 23: pt. 2, 3, 24: pt. 2, 3; 1801-1851, 1857-1859.

Il s'agit de la suite d'une édition des *Statutes at large*, de Tomlins plutôt que de Ruffhead. Cette série de lois commence par l'Union de la Grande-Bretagne et de l'Irlande qui a eu lieu le 1er janvier 1801. Cette collection représente l'état du droit après l'Union, tandis que les *Statutes at large* qui prennent fin en 1800, représentent l'état du droit avant l'Union. Le volume 1 renferme un essai introductif de l'éditeur sur la publication des lois et des collections à partir de 1483. Chaque volume comporte un index et une table renfermant le titre de toutes les lois, publiques et privées.

Imprimé: vol. 1-20, 23: pte 2, 3, 24: pte 2, 3, 1801-1851, 1857-1859.

KEN1568
A27
1785
fol.
Reserve

Great Britain. Parliament. **A bill for confining, for a time to be limited, the trade between the ports of the United States of America, and His Majesty's subjects in the Island of Newfoundland, to bread, flour, and livestock, to be imported in none but British-built ships, actually belonging to British subjects, and navigated according to law, clearing out from the ports of His Majesty's European dominions and furnished with a licence according to the form hereunto annexed. 25 George III, 1785.** London, 1785. 5, [1] p.

An example of one of the early British bills pertaining to Canadian history and preserved in the National Library's Rare Book Collection. Such bills and statutes have been catalogued with the subject material to which they pertain for easier access.

Microfiche copy in NL stacks: Mic.F. cc-4 no. 58738.

Un exemple de l'un des premiers projets de loi britanniques se rapportant à l'histoire canadienne, conservé dans la collection des livres rares de la Bibliothèque nationale. Ces projets de lois et lois ont été catalogués avec les documents auxquels ils se rapportent pour faciliter l'accès.

Exemplaire sur microfiches dans les rayons de la BN: Mic.F. cc-4 no. 58738.

KD7992
A3
1825
fol.
Reserve

Great Britain. Criminal Code. **The Criminal code. Simple larceny, robbery, stolen goods, fraud, mischief, restitution and compensation.** Drafted by Anthony Hammond. London: George Eyre and Andrew Strahan, 1825-1829. 2 vol. in 3 parts/2 vols en 3 parties.

"This code was printed by direction of the Right Honourable Robert Peel, Secretary of State for the Home Department, as (among other purposes) the basis of the consolidation and amendment of the Criminal Law."

Volume 1 covers simple larceny.

Volume 2, part 1 covers forgery, coining, burglary, housebreaking and church robbing.

Volume 2, part 2 covers mischief, arson, miscellaneous mischief, privation, deterioration and destruction of property, and compensation.

"Ce code a été imprimé à la demande du très honorable Robert Peel, secrétaire d'État pour le Home Department, pour permettre notamment la codification et la modification du droit criminel."

Le volume 1 porte sur le vol qualifié simple.

Le volume 2, partie 1, porte sur le faux, le faux monnayage, le cambriolage, l'entrée par effraction et le vol perpétré dans une église.

Le volume 2, partie 2, porte sur le méfait, l'incendie criminel, les méfaits divers, la privation, la détérioration et la destruction des biens et la compensation.



A
B I L L

F O R

Confining, for a Time to be limited, the Trade between the Ports of the United States of *America*, and His Majesty's Subjects in the Island of *Newfoundland*, to Bread, Flour, and Live Stock, to be imported in none but *British*-built Ships, actually belonging to *British* Subjects, and navigated according to Law, clearing out from the Ports of His Majesty's *European* Dominions, and furnished with a Licence according to the Form hereunto annexed.

Note.—*The Figures in the Margin denote the Number of the Folios in the written Copy.*



HEREAS it is expedient to regulate the Trade between the Ports of the United States of *America* and His Majesty's Subjects in the Island of *Newfoundland*:

May it therefore please Your MAJESTY,

That it may be Enacted; and be it Enacted by the KING's Most Excellent MAJESTY, by and with the Advice and Consent
A of

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. Scotland. Laws, statutes, etc. **The acts of the Parliaments of Scotland [1124-1707]**. Edinburgh: Printed by authority of the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, H.M. General Register House, 1824-44. Index 1875. 12 vol. in 13/12 t. en 13 vols.

A historical collection of acts of the parliaments of Scotland, from the reign of David I, when the Scottish legal system began to develop, to the union with England, when the Parliament of Scotland ceased to exist. Some acts remain in force in Scotland today. Volume 12 is a general index "to which is prefixed a supplement to the acts".

Une collection historique des lois des Parlements d'Écosse, à partir du règne de David I, à l'époque où le système juridique écossais commençait à se développer, jusqu'à l'union avec l'Angleterre, lorsque le Parlement d'Écosse a cessé d'exister. Certaines lois demeurent en vigueur en Écosse aujourd'hui. Le volume 12 est un index général "auquel est annexé un supplément aux lois".

Treaties and Treaty Collections

There are several large treaty series in the collection of the National Library, including the United Nations and the League of Nations series, the United States Treaty series (all in FIOP), as well as the very large Oceana series described below. Although there is also a large collection of the British Treaty series, 1892 to the present, it is not kept as a separate collection but is a part of the FIOP command paper collection and must be searched for by command paper number.

Traités et collections de traités

Il y a plusieurs grandes séries de traités dans la collection de la Bibliothèque nationale, y compris les séries des Nations-Unies et de la Société des Nations, la série des traités des États-Unis (toutes dans les POÉI), ainsi que la très importante série Oceana, décrite ci-dessous. Bien qu'il y ait aussi une importante collection d'ouvrages de la série des traités britanniques, de 1892 à nos jours, elle n'est pas gardée sous forme de collection distincte, mais fait partie de la collection des documents exécutifs (command papers) des POÉI et elle doit être repérée par numéro de document exécutif (command paper).

JX636
1970

P37

fol.

Ref.

Parry, Clive; Hopkins, Charity. **An index of British treaties, 1101-1968**. London: H.M.S.O., 1970-1991. 4 vol.

Vol. 1, part 1 *Index of multilateral treaties, by subject*; part 2 *Index of bilateral treaties, by country*; part 3 *Index of bilateral treaties, by subject*; vol. 2, *Chronological list of treaties, 1101-1925*; vol. 3, *Chronological list of treaties, 1926-1968*; vol. 4, *Covering the period 1969-1988 with information updating the entries in volumes 2 and 3*. (Vol. 4 Eds. D.J. Harris; J.A. Shepherd. London: H.M.S.O., 1991.)

"One of the main purposes of this work is to serve as a complete index to the Treaty Series of the United Kingdom, which began in 1892 and is still continued". It also aims to include as many treaties for which official or semi-official texts can be found and locations given. In the past, Britain entered into treaties on behalf of such countries as Canada, Australia and South Africa, and those agreements are also indexed here.

The chronological list of treaties provides the title of the treaty or agreement, usually taken from the cover of the document, the date, and the name of the foreign power in capital letters. A

"L'un des principaux objectifs de cet ouvrage est de servir d'index complet à la série des traités du Royaume-Uni, qui a commencé en 1892 et qui continue encore". Il vise également à inclure autant de traités que possible pour lesquels on peut trouver le texte officiel ou semi-officiel et qui peuvent être repérés. Par le passé, la Grande-Bretagne concluait des traités pour le compte de pays comme le Canada, l'Australie et l'Afrique du Sud et ces ententes sont également indexées dans cet ouvrage.

La liste chronologique des traités donne le titre du traité ou de l'entente, généralement tiré de la couverture du document, la date et le nom de la puissance

location or several locations for the text of the treaty are given.

Print: vol. 1-3; vol. 4 is on order.

étrangère en lettres majuscules. Le ou les endroits où l'on peut trouver le texte du traité sont fournis.

Imprimé: vol. 1-3; le vol. 4 a été commandé.

JX121
P37

Parry, Clive. **The consolidated treaty series [1648-1919/20]**. Dobbs Ferry, N.Y.: Oceana Publications, 1969-1981. 231 vol.

The series is an excellent source for all treaties in its time limits. It aims to include all treaties that can be found, from 1648 to the beginning of the *League of Nations series* approximately 1918-20. They are presented in their original languages when possible, with translations in English or French, if found. If no translation is found a summary is supplied. Agreements between colonial powers and aboriginal peoples are included, as are Postal and Telegraph agreements.

Each volume contains a list of the treaties within the volume. Each treaty begins with full references to other sources, and provides the parties, the date and the text or summary. The series is accessed by the *Index-guide to treaties*.

Cette série constitue une excellente source pour tous les traités de la période visée. Elle est censée inclure tous les traités qui peuvent être trouvés, de 1648 au début de la *League of Nations series*, c'est-à-dire de 1918 à 1920 environ. Les traités sont présentés dans leur langue d'origine, si possible, avec traduction en anglais ou en français, si on les trouvait. À défaut de trouver une traduction, un résumé est fourni. Les ententes conclues entre les puissances coloniales et les peuples autochtones sont incluses, ainsi que les ententes relatives aux postes et à la télégraphie.

Chaque volume renferme la liste des traités qui s'y trouvent. Chaque traité commence par tous les renvois à d'autres sources et fournit le nom des parties, la date et le texte ou le résumé. On a accès à la série par l'*Index-guide to treaties*.

JX120
P352
1979
Index
Ref.

Index-guide to treaties: based on the Consolidated treaty series. Eds. Clive Parry, Paul Irwin, Michael A. Meyer and Brian H.W. Hill. Dobbs Ferry, N.Y.: Oceana, 1979-1986. 3 parts in 12 vol.

Pt. 1 *General chronological list*: vol. 1, 1648-1809; vol. 2, 1648-1809 supplement; 1809-1851; vol. 3, 1852-1885; vol. 4, 1886-1903; vol. 5, 1904-1919.

Pt. 2 *Special chronological list, 1648-1920*: vol. 1, *colonial agreements*; vol. 2, *colonial agreements; postal and telegraph agreements*.

Pt. 3 *Party index*: vol. 1, *Afghanistan-Finland*; vol. 2, *France-German states*; vol. 3, *Great Britain-Italy*; vol. 4, *Japan-South Rhodesia*; vol. 5, *Spain-Zanzibar*.

The index-guide provides access to all treaties, agreements, etc. in the *Consolidated treaty series* (CTS) by date or party. It also enables you to find citations for all the treaties or colonial agreements of a country in one place.

Part 1, the *General chronological list* gives the date of the treaty, title of the instrument, names of the parties, place (if known), information about the sources and languages and a reference to the volume and page of the CTS. If necessary, notes provide information about related instruments and subsequent history. There is also an extensive bibliography of collections of treaties and chronologies of many countries.

Part 2, the *Special chronological list* groups the agreements by colonial power and their colonies by continent, then lists the agreements by date within each group. Postal and telegraph agreements are listed by date. For both types it

L'index-guide donne accès à tous les traités, ententes, etc. compris dans la *Consolidated treaty series* (CTS), par dates ou par parties. Il permet également de trouver des citations pour tous les traités ou ententes coloniales d'un pays à un endroit.

La partie 1, la *General chronological list* donne la date du traité, le titre de l'acte, les noms des parties, l'endroit (s'il est connu), des renseignements sur les sources et les langues et un renvoi au volume et à la page de la CTS. S'il y a lieu, des notes fournissent des renseignements sur les actes afférents et l'histoire subséquente. Il y a également une bibliographie complète des collections de traités et des chronologies de plusieurs pays.

La partie 2, la *Special chronological list* groupe les ententes par puissances coloniales et leurs colonies par continents, puis énumère les ententes par dates dans chaque groupe. Les ententes relatives aux postes et à la télégraphie sont énumérées par dates. Pour les deux types d'ententes, la liste fournit la date, le titre,

provides the date, title, parties, sources and reference to the volume and page of the CTS.

Part 3, the *Party index* lists the agreements alphabetically by country, excluding colonial and postal agreements. Over 550 parties are grouped under their geographic modern states. A table of parties gives a reference from the early state to the modern country. Each entry provides a date reference to the *General chronological list*, the parties, and the CTS volume and page reference.

les parties, les sources et les renvois au volume et à la page de la CTS.

La partie 3, le *Party index* énumère les ententes alphabétiquement par pays, à l'exclusion des ententes coloniales et des ententes relatives aux postes. Plus de 550 parties sont groupées sous les noms de leurs États géographiques modernes. Une table des parties fournit un renvoi à partir de l'État original jusqu'au pays moderne. Chaque vedette fournit un renvoi à la date du *General chronological list*, le nom des parties, et le renvoi au volume et à la page de la CTS.

JX636
1667
Reserve

Great Britain. **Several treaties of peace and commerce concluded between the late king of blessed memory deceased, and other princes and states.** London: Printed by the assigns of John Bill deceas'd and by Henry Hills, and Thomas Newcomb, printers to the King's most Excellent Majesty, 1685. [6], 269, [1], 19, [3], 24 p.

Issued with 2 treaties:

Parus avec 2 traités :

Great Britain. [Treaties, etc. France, 1686 Nov. 6] *Treaty of peace, good correspondence & neutrality in America, between the most serene and mighty prince James II...and the most serene and mighty prince Lewis XIV...: concluded the 6/16 day of Novemb. 1686.* In the Savoy: Printed by Thomas Newcomb..., 1686.

Great Britain. [Treaties, etc. Algiers, 1686 Apr. 5] *Articles of peace and commerce between the most serene and mighty prince James II...and the most illustrious lords, the douletli basha, aga & governours of the famous city and kingdom of Algiers in Barbary...ratified and confirmed by Sir William Sloane... on the 5th of April, old style, 1686.* Printed by Thomas Newcomb in the Savoy, 1687.

The first group consists of 17 treaties made between 1667 and 1682 by Charles II; among them are treaties with Spain, France, Denmark and Holland made in 1667; treaties with Tunis in 1674-75, the Ottoman Empire in 1675, Tripoli in 1676 and Algiers in 1682.

As well as being historically interesting and authoritative (some later collections show word changes), this is a very attractive example of early government publishing. Also the copy comes from the library of Sir William Trumbell (1639-1716), Secretary of State and Privy Councillor and has marginal notes in his hand.

Le premier groupe consiste en 17 traités conclus entre 1667 et 1682 par Charles II; parmi eux on trouve les traités conclus avec l'Espagne, la France, le Danemark et la Hollande en 1667; les traités conclus avec Tunis en 1674-75, l'empire Ottoman en 1675, Tripoli en 1676, et Alger en 1682.

En plus d'être intéressant, sur le plan historique, et de faire autorité (certaines collections postérieures comportent des changements de phraséologie), il s'agit d'un exemple très attrayant des premières publications gouvernementales. L'exemplaire provient de la bibliothèque de sir William Trumbell (1639-1716), secrétaire d'État et conseiller privé, et comporte des notes marginales de sa main.

JX636
1785
Reserve

Great Britain. **A collection of all the treaties of peace, alliance and commerce, between Great Britain and other powers, from the treaty signed at Munster in 1648 to the treaties signed at Paris in 1783: to which is prefixed a discourse on the conduct of the government of Great Britain in respect to neutral nations,** by Charles Jenkinson. London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington House, Piccadilly, 1785. 3 vol.

Vol. 1, 1648-1713; vol. 2, 1713-1748; vol. 3, 1750-1784.

Collections of treaties were beginning to be published in many languages and many countries at this time. This is one of the classic early English editions.

On commençait à publier des collections de traités en plusieurs langues et dans plusieurs pays à cette époque. Il s'agit de l'une des premières éditions anglaises classiques.

JX636
1790
G74
Reserve

Great Britain. A collection of treaties between Great Britain and other powers. By George Chalmers. London: Printed for John Stockdale, Picadilly, 1790. 2 vol.

Described as a selection of those treaties most frequently consulted at the time of publication. The preface provides a history of treaty publishing and says the "first treaty which was ever published in this nation by authority was the treaty with Spain in 1604".

The treaties are arranged chronologically by country, with no special arrangement of countries. Each country section begins with a list of treaties made with it and gives citations to other publications for those treaties not included in this collection.

Cet ouvrage est décrit comme une sélection des traités les plus souvent consultés au moment de la publication. La préface donne un historique de la publication des traités et on y affirme que le "premier traité publié officiellement [en Grande-Bretagne] fut le traité conclu avec l'Espagne en 1604".

Les traités sont classés chronologiquement par pays, sans classement particulier des pays. Pour chaque pays, on fournit d'abord une liste des traités conclus avec lui et on fournit des renvois à d'autres publications pour les traités qui ne sont pas inclus dans cette collection.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Foreign Office. **Hertslett's commercial treaties: a collection of treaties and conventions, between Great Britain and foreign powers, and of the laws, decrees, orders in council, etc., concerning the same, so far as they relate to commerce and navigation, slavery, extradition, nationality, copyright, postal matters, etc., and to the privileges and interests of the subjects of the high contracting parties.** London: H.M.S.O., 1840-1925. 31 vol.

Not an official publication but compiled from authoritative sources and assisted with official funds. Those documents in French are published with a translation on the opposite page, described as "translation as laid before parliament".

Volume 22 is a general index of countries and subjects to vol. 1-21. Volume 29 is described as a "Special collection of documents relating to the peace settlement". The publication ceased with vol. 31, when the documents began to be incorporated into the *British and foreign state papers*, from vol. 116 on. The title varies.

Print: vol. 1-24 original; vol. 26-31: Johnson Reprint, 1970. 6 vol. in 3.

Il ne s'agit pas d'une publication officielle mais d'une compilation établie à partir de sources faisant autorité à l'aide de crédits de l'État. Les documents en français sont publiés avec une traduction sur la page opposée, qualifiée de "traduction déposée devant le Parlement".

Le volume 22 est un index général des pays et des sujets traités dans les volumes 1 à 21. Le volume 29 est décrit comme une "collection spéciale de documents relatifs à l'accord de paix". La publication a cessé au volume 31, alors que les documents ont commencé à être intégrés aux *British and foreign state papers*, à partir du volume 116. Le titre varie.

Imprimé : vol. 1-24 original; vol. 26-31 : Johnson Reprint, 1970. 6 vol. in 3.

Parliament

JN555
W5
1971
Ref.

Wilding, Norman W.; Laundry, Philip. **An encyclopaedia of parliament.** 4th ed. New York: St Martin's Press, 1971. ix, 931 p.

The emphasis is on British parliamentary practice and history, although some information on Commonwealth parliaments is included. More than 30 appendices list holders of various parliamentary offices ranging from prime ministers of the Commonwealth to lords of the Admiralty. Articles are arranged alphabetically, under logical headings.

Parlement

Dans cet ouvrage, on met l'accent sur la pratique et l'histoire parlementaires britanniques, bien qu'il renferme quelques renseignements sur les Parlements du Commonwealth. Plus de trente annexes énumèrent les titulaires de divers postes parlementaires, des premiers ministres du Commonwealth aux lords de l'Amirauté. Les ouvrages sont classés en ordre alphabétique, sous des rubriques logiques.

JN555
H38
1818
fol.
Reserve

Hatsell, John. **Precedents of proceedings in the House of Commons, with observations.** New ed. 4th ed. London: Printed by L. Hansard, 1818. 4 vol.

Vol. 1, *Precedents from earliest time to 4 January 1641 relating to privilege*; vol. 2, *Relating to members, speaker, etc*; vol. 3, *Relating to Lords and supply*; vol. 4, *Relating to conference and impeachment*.

An authoritative source of parliamentary procedures, the forerunner of Erskine May's *Treatise on the law, privileges, proceedings and usage of Parliament*. It was used as an authority as well by the new Congress of the United States. Hatsell prepared it from early parliamentary records, using his more than 50 years experience as Clerk of the House of Commons in the 18th and 19th centuries. Each volume has a very detailed index.

Une source autorisée de procédures parlementaires, le précurseur de l'ouvrage d'Erskine May, *Treatise on the law, privileges, proceedings and usage of Parliament*. En outre, le nouveau Congrès des États-Unis s'inspira de cet ouvrage. Hatsell l'a rédigé à partir d'anciennes archives parlementaires, faisant appel à sa cinquantaine d'années d'expérience comme greffier de la Chambre des communes aux XVIII^e et XIX^e siècles. Chaque volume renferme un index très détaillé.

JN594
M39
1989
fol.
Ref.

May, Thomas Erskine. **Erskine May's Treatise on the law, privileges, proceedings and usages of Parliament.** 21st ed. Ed. C.J. Boulton. London: Butterworths, 1989. xlv, 1079 p.

The classic reference work on parliamentary procedure, originally written by Sir Thomas Erskine May, Clerk of the House of Commons 1871-1886. The background of Parliament, its authority, makeup, and elections are described; formal rules, recent decisions and current developments are explained. The "House of Commons standing orders relative to public business" are included as an appendix. A long and detailed table of contents supplements the fifty four page index in providing rapid access to the information.

L'ouvrage de référence classique sur la procédure parlementaire, rédigé à l'origine par Sir Thomas Erskine May, greffier de la Chambre des communes de 1871 à 1886. On y décrit l'histoire du Parlement, son autorité, sa composition et ses élections; on y explique les règles de forme, des décisions récentes et des développements actuels. Les "règlements de la Chambre des communes relatifs aux affaires publiques" sont donnés en annexe. Une table des matières longue et détaillée complète l'index de cinquante-quatre pages pour permettre l'accès rapide à l'information.

CD1063
B63
fol.
Ref.

Bond, Maurice F. **Guide to the records of Parliament.** London: H.M.S.O., 1971. x, 352 p.

Describes the records of both Houses of Parliament and of the officers and departments of Parliament, which are kept in the Palace of Westminster. The records date from the 15th century on; earlier records of Parliament are kept in the Public Record Office. The contents of the records are explained in great detail and sometimes physically described as well. They include published as well as manuscript or unpublished records.

Historical collections of the House of Lords Record Office, and the Libraries of the House of Commons and the House of Lords pertaining to Parliament are included in the guide.

Lists are given of the main classes of records for each of the Houses and a very full index provides further access to these classes.

Dans cet ouvrage, on décrit les archives des deux Chambres du Parlement et celles des officiers et services du Parlement, conservées au palais de Westminster. Les archives remontent au XV^e siècle; les archives plus anciennes du Parlement sont conservées dans le Public Record Office. Le contenu des archives est expliqué en détail et leur présentation matérielle est parfois décrite également. Les archives comprennent des documents publiés ainsi que des documents manuscrits ou inédits.

Les collections historiques de la House of Lords Record Office, et celles des bibliothèques de la Chambre des communes et de la Chambre des lords ayant trait au Parlement sont comprises dans le guide.

On fournit des listes des principales catégories d'archives pour chacune des Chambres et un index très complet donne un autre moyen d'avoir accès à ces catégories.

FIOP/
POÉI
microfilm

Great Britain. Prime Minister. **Cabinet reports by prime ministers to the Crown, 1868-1916.** [microform] Hassocks, Sussex: Harvester Press, 1974. 13 reels/13 bobines.

Private letters sent by the prime minister to the Sovereign after each cabinet meeting recording the main topics discussed or decided. It begins in February 1868 with Disraeli's letters to Queen Victoria and continues until Asquith's letters to George V in 1916. These are almost the only records of Cabinet kept before the establishment of the Cabinet Office in 1916. The originals are in the Royal Archives at Windsor Castle.

Lettres privées, envoyées par le premier ministre au souverain, après chaque réunion du Cabinet, dans lesquelles sont consignés les principaux sujets abordés ou les principales décisions prises. La collection commence en février 1868, avec les lettres de Disraeli à la reine Victoria et se poursuit jusqu'aux lettres d'Asquith à George V, en 1916. Il s'agit pratiquement des seules archives du Cabinet tenues avant l'établissement du Cabinet Office, en 1916. Les originaux se trouvent dans des archives royales au Château de Windsor.

JN405
G7
1970z
Ref.

———. **Cabinet reports from prime ministers to the Crown, 1868-1916: bibliography.** [Index].

A chronological list which provides access to the Cabinet reports by giving date and title or subject of each item and its reel number. Inventories appear at the beginning of certain reels.

Une liste chronologique qui donne accès aux comptes rendus du Cabinet, en fournissant la date et le titre ou le sujet de chaque article et son numéro de bobine. Les inventaires figurent au début de certaines bobines.

JN453
C3
W54
1975
Ref.

Wilson, Stephen Shipley. **The Cabinet Office to 1945.** London: H.M.S.O., 1975. vii, 252 p. (Public Record Office handbooks; no. 17).

"The purpose of this work is to give some account of the evolution of the Cabinet Office ... and to explain the surviving records ... contained in the various CAB classes". It complements several others in the PRO Handbooks series, including no. 15, *The Second World War: a guide to documents in the Public Record Office*. The Cabinet Office, established in 1916, is the secretarial agency for the Cabinet and its records contain all reports submitted to Cabinet or its committees (such as the Committee for Imperial Defence), as well as the reports and records of Cabinet meetings, making them an essential source for historians. All these records fall under the rule of secrecy for 30 years.

More than 100 pages of annexes give details on classes, procedures, committees and histories sponsored. Access is through an index and a detailed table of contents.

"Cet ouvrage a pour but de fournir un compte rendu de l'évolution du Cabinet Office [...] et d'expliquer les archives dont on dispose encore [...], contenues dans les diverses catégories CAB." Il complète plusieurs autres ouvrages dans la série PRO Handbooks, y compris le numéro 15, *The Second World War: a guide to documents in the Public Record Office*. Le Cabinet Office, établi en 1916, et le secrétariat du Cabinet et ses archives renferment tous les rapports présentés au Cabinet ou à ses comités (comme le comité de défense impériale), ainsi que les rapports et comptes rendus des réunions du Cabinet, ce qui en fait une source essentielle pour les historiens. Toutes ces archives sont assujetties à la règle du secret de trente ans.

Plus de 100 pages d'annexes fournissent des détails sur les catégories, les procédures, les comités et les histoires parrainées. On a accès à l'information par un index et une table des matières détaillée.

JN677
M37
1979
Ref.

Marsden, Philip Kitson. **The officers of the Commons, 1363-1978.** London: H.M.S.O., 1979. 262 p.

A very readable history of the origin and development of the machinery of the House of Commons and the people who have supported it and kept it running. He describes the three offices, or departments of the Clerk, the Serjeant at Arms and the Speaker, beginning with the first

Un historique très agréable à lire sur l'origine et le développement des mécanismes de la Chambre des communes et des gens qui l'ont appuyée et qui en ont assuré le fonctionnement. L'auteur décrit les trois postes, ou services, de greffier, de sergent d'armes et de président, à commencer par le premier greffier

Clerk in 1363. There are many lively descriptions of individuals who have held the offices. The final part describes the organization as it operates in modern times, with details of the reorganization effected from 1965 to 1978.

Appendices list Speakers of the House of Commons, Clerks since 1363 and Serjeants at Arms since 1414. There is an index.

en 1363. Il y a plusieurs descriptions très vivantes des titulaires de ces postes. Dans la dernière partie, l'auteur décrit l'organisation comme elle fonctionne aujourd'hui, en fournissant des détails de la réorganisation effectuée de 1965 à 1978.

En annexe, on trouve une liste des présidents de la Chambre des communes, des greffiers depuis 1363 et des sergents d'armes depuis 1414. Il y a un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Historical Manuscripts Commission. **The Prime Ministers' papers, 1801-1902.** London: H.M.S.O., 1968- .

The series as published so far begins with a survey by John Brooke of the private papers of all the prime ministers of the 19th century, from Henry Addington, 1801-1804, to the Earl of Roseberry, 1894-1895. For each, we are given a brief description of the type of the papers and where they can be found; an alphabetical list of principal correspondents, with the location of the letters; finally a list of material that has been published. There is also a separate and lengthy list of the manuscript collections forming the basis of the series and where they can be found.

Later parts in the series concern the writings of individual prime ministers or their correspondence. For example, volume 1 of Gladstone's autobiographical writing is his autobiography, written when he was over eighty. Each of these volumes has its own index and usually extensive tables of sources.

La série publiée jusqu'ici commence par une étude de John Brooke sur les documents privés de tous les premiers ministres du XIX^e siècle, de Henry Addington, 1801-1804, au Earl of Roseberry, 1894-1895. Pour chaque premier ministre, on donne une brève description du type de document et de l'endroit où on peut les trouver; une liste alphabétique des principaux correspondants, avec l'emplacement des lettres; enfin, une liste des documents qui vient d'être publiée. Il y a également une liste distincte et longue des collections de manuscrits qui constituent le fondement de la série et l'endroit où on peut les trouver.

Les parties subséquentes de la série portent sur les écrits de premiers ministres en particulier ou leur correspondance. Par exemple, le volume 1 de l'œuvre autobiographique de Gladstone est son autobiographie rédigée lorsqu'il avait plus de 80 ans. Chacun de ces volumes a son propre index et des tables de sources généralement importantes.

FIOP/
POÉI
and/et
DA531 .2
G76

Brooke, John. **The Prime Ministers' papers, 1801-1902; a survey of the privately preserved papers of those statesmen who held the office of Prime Minister during the 19th century.** London: H.M.S.O., 1968. 79 p.

FIOP/
POÉI

W.E.Gladstone ... Eds. John Brooke and Mary Sorenson. London: H.M.S.O., 1972-81.

Vol. 1, *Autobiographia*; vol. 2, *Autobiographical memoranda, 1832-1845*; vol. 3, *Autobiographical memoranda, 1845-1866*; vol. 4, *Autobiographical memoranda, 1868-1894*.

FIOP/
POÉI

Wellington: political correspondence; Eds. John Brooke and Julia Gandy; (vol. 1); Eds. R.J. Olney and Julia Melvin (vol. 2). London: H.M.S.O., 1986.

Vol. 1, *1833-November 1834*. vol. 2, *November 1834-April 1835*.

FIOP/
POÉI

Palmerston: vol. 1, private correspondence with Sir George Villiers (afterwards fourth Earl of Clarendon) as Minister to Spain, 1833-1837. Eds. Roger Bullen and Felicity Strong. London: H.M.S.O., 1985.

- JN672
N3
Ref.
- Namier, Lewis Bernstein; Brooke, John. **The history of Parliament: the House of Commons, 1754-1790.** London: H.M.S.O., 1964. 3 vol. (The history of Parliament).
- This is the first of a series planned by the History of Parliament Trust. The aim is to concentrate on the House of Commons and to treat members as individuals. It begins with an introductory survey of the political events and background of the period, including the elections. There are useful appendices, with information on the dates of parliaments, the sessions, and the speakers. Constituency histories and biographies of all the members of the period form the major part of the series. Attention is paid to back benchers, who rarely appear in the *Dictionary of national biography*.
- Other parts of the series held by the NL are listed below. All parts of the series provide similar information: introductory surveys, appendices, constituency histories and members' biographies for the period covered. They vary somewhat as each period has been worked on by a different group of scholars.
- Il s'agit du premier ouvrage d'une série projetée par la History of Parliament Trust. Son objectif est de se concentrer sur la Chambre des communes et de traiter les membres à titre individuel. Il commence par une étude introductive des événements et du contexte politique de la période, y compris les élections. L'ouvrage renferme des annexes utiles, comprenant des renseignements sur les dates des Parlements, les sessions et les présidents. L'historique des circonscriptions et des biographies de tous les membres de la période forment la plus grande partie de la série. On porte attention aux députés d'arrière-ban qui figurent rarement dans le *Dictionary of national biography*.
- D'autres parties de la série qui sont conservées par la BN sont énumérées ci-dessous. Toutes les parties de la série fournissent des renseignements similaires : on y trouve des études introductives, des annexes, des historiques des circonscriptions et des biographies des membres pour la période couverte. Les parties varient quelque peu, puisque divers groupes d'érudits ont travaillé sur chaque période.
- JN673 B53
1982
Ref.
- Bindoff, S.T. **The House of Commons, 1509-1558.** London: Secker & Warburg, 1982. 3 vol.
- Lacks an introductory survey. Une vue d'ensemble préliminaire manque.
- JN673 H68
1981
Ref.
- Hasler, P.W. **The House of Commons, 1558-1603.** London: H.M.S.O., 1981. 3 vol.
- JN673 H684
1983
Ref.
- Henning, B.D. **The House of Commons, 1660-1690.** London: Secker & Warburg, 1983. 3 vol.
- JN675 I715
S4
Ref.
- Sedgewick, Romney. **The House of Commons, 1715-1754.** London: H.M.S.O., 1970. 2 vol.
- JN675 1790
H68
1986
fol.
Ref.
- Thorne, R.G. **The House of Commons, 1790-1820.** London: Secker & Warburg, 1986. 5 vol.

Privy Council

FIOP/
POÉI

Great Britain. Privy Council. **Acts of the Privy Council of England [1542-1631]**. New series. Ed. John Roche Dasent. Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1974- . 46 vol.

A reprint of a collection originally published by HMSO, on behalf of the Public Record Office, from 1890 to 1964. It reproduces the actual Register of the proceedings of the Privy Council beginning near the end of the reign of Henry VIII. During this period the Privy Council was made up of a group of important lords, high churchmen and chief officials such as the Treasurer and the Lord Chancellor, who met to provide advice to the sovereign. The Acts provide a detailed picture of the business that these lords and bishops dealt with on behalf of the crown. Modern departments and courts have evolved from the proceedings of this Council. Each of the volumes has an general index as well as an index of meeting places of the Council and an index of attendances of Privy Councillors.

Print: vol. 1-42, April 1542-August 1627; vol. 46, June 1630-June 1631.

Conseil privé

Une réimpression d'une collection publiée à l'origine par HMSO, pour le compte du Public Record Office, de 1890 à 1964. Cet ouvrage reproduit le procès-verbal des délibérations du Conseil privé à partir de l'époque vers la fin du règne d'Henri VIII. Pendant cette période, le Conseil privé était composé d'un groupe de lords importants, d'ecclésiastiques de haut rang et de haut fonctionnaires comme le trésorier et le lord chancelier, qui se réunissaient pour conseiller le souverain. Les actes donnent un portrait détaillé des affaires dont traitaient ces lords et évêques pour le compte de la couronne. Les ministères et les tribunaux modernes ont évolué à partir des procédures de ce conseil. Chacun des volumes comprend un index général, ainsi qu'un index des endroits des réunions du conseil et un index des présences des membres du Conseil privé.

Imprimé : vol. 1-42, April 1542-August 1627; vol. 46, June 1630-June 1631.

Foreign Affairs

JX1783
A22
Ref.

The diplomatic service list. London: H.M.S.O., 1966- . Annual/Annuel.

A useful compendium of current information about the staff and representatives of the British foreign service at home, and serving in Commonwealth and foreign countries. The organization is described and its recent history. Several chronological lists of holders of various diplomatic offices, from 1972 on are included, such as lists of British representatives abroad by country. The final part provides brief biographies of "established members of Her Majesty's Diplomatic Service".

*Print: 1966- .
Latest edition in Reference.*

Affaires étrangères

Un recueil utile de renseignements récents sur le personnel et les représentants du service extérieur britannique au pays, et ceux qui sont en poste dans les pays du Commonwealth et à l'étranger. L'ouvrage renferme une description de l'organisation et son histoire récente. On y trouve plusieurs listes chronologiques des titulaires de divers postes diplomatiques, à partir de 1972, comme la liste des représentants britanniques à l'étranger, par pays. La dernière partie fournit de brèves biographies des "membres établis du service diplomatique de Sa Majesté".

*Imprimé : 1966- .
Dernière édition en référence.*

FIOP/
POÉI

Continues:

Great Britain. Foreign Office. **Foreign Office list.** London: H.M.S.O., 1891-1965.

Print: 1896-1965.

Continue:

Imprimé : 1896-1965.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Index to the correspondence of the Foreign Office, now preserved in the Public Record Office [1920-1951]**. Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1969-1982.

A reprint of indexes prepared and circulated within the Foreign Office beginning in 1920. For each year there is a four-volume alphabetical index by name, country and subject to the correspondence of "original dispatches and reports from British diplomatic and consular representatives abroad, letters from foreign missions in Britain and from individuals, and drafts or copies of letters sent from the Foreign Office". An index to the "secret" or "green papers" has been published as vol. 77, 82 and 87 (covering 1921-38, 1939, 1940).

The index is complex and anyone wishing to order copies of correspondence must translate the Foreign office file numbers into Public Record Office numbers, using class lists published in Section XIII of *Supplementary lists and indexes*. It would be useful to consult explanatory material given in volume 1, 1951, as a guide for searchers to the intricacy and arrangement of the names, subject and numbers.

For earlier access to Foreign Office general correspondence see *Public Record Office lists and indexes*, no. 52, and *Supplementary lists and indexes*, no. XIII, vol. 1-4.

Correspondence is subject to the 30-year secrecy rule and indexes are published as they become available.

Print: 1920-1951.

Une réimpression des index établis et diffusés au sein du Foreign Office à partir de 1920. Pour chaque année, il y a un index alphabétique en quatre volumes des noms, pays et sujets de correspondance des "dépêches et rapports originaux des représentants britanniques diplomatiques et consulaires à l'étranger, des lettres de missions étrangères en Grande-Bretagne et de particuliers ainsi que des ébauches ou copies de lettres envoyées du Foreign Office". Un index des "Documents secrets" ou "verts" a été publié aux volumes 77, 82 et 87 (portant sur les années de 1921 à 1938, 1939, 1940).

L'index est complexe et quiconque veut commander des copies de pièces de correspondance doit traduire les numéros de dossiers du Foreign Office en numéros du Public Record Office, au moyen des listes de catégories publiées dans la Section XIII des *Supplementary lists and indexes*. Il serait utile de consulter les documents explicatifs fournis dans le volume 1, 1951, comme guide destiné aux chercheurs pour se retrouver dans les dédales des noms, sujets et numéros.

Pour avoir accès aux documents plus anciens de la correspondance générale du Foreign Office, voir les *Public Record Office lists and indexes*, no. 52, et les *Supplementary lists and indexes*, no. XIII, vol. 1-4.

La correspondance est assujettie à la règle du secret de 30 ans et les index sont publiés au fur et à mesure de leur disponibilité.

Imprimé : 1920-1951.

CD1051
A42
fol.
Ref.

Great Britain. Foreign Office. **Indexes to the "green" or secret papers among the general correspondence of the Foreign Office [1921-1940]**. New York: Kraus Reprint, 1969-1972. 3 vol. (Issued as volumes of the / Volumes parus font partie de l'*Index to the correspondence of the Foreign Office...*).

Vol. 77, 1921-1938; vol. 82, 1939; vol. 87, 1940.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Foreign Office. **British and foreign state papers [1812-1967/68]**. London: H.M.S.O., 1814-1978.

A compilation of treaties, declarations of war, conventions, protocols, some acts of Parliament, statements of the prime minister, speeches of the king or queen on the opening of Parliament, speeches of ministers, and diplomatic correspondence.

Foreign as well as British material is published and may or may not include translations.

The series was begun in 1814 and the first volume covered the years 1812 to 1814. In 1922,

Une compilation de traités, de déclarations de guerre, de conventions, de protocoles, de quelques lois du Parlement, de déclarations du premier ministre, de discours du roi ou de la reine à l'ouverture de la session parlementaire, de discours de ministres et de correspondance diplomatique.

Les documents étrangers sont publiés et comprennent parfois une traduction.

La série a commencé en 1814 et le premier volume portait sur les années de 1812 à 1814. En 1922, avec

with volume 116, *Hertslett's Commercial Treaties* began to be incorporated into the series. Each volume is indexed separately and cumulative indexes were issued irregularly. Volumes 64 (1873), 93 (1900), 115 (1921), 138 (1934), 165 (1960), and 170 (1968) are the index volumes for the preceding years.

The National Library has all the indexes except volume 170 and has an almost complete collection up to volume 138 (1934).

Print: vol. 1-20, 22-42, 44-81, 83, 85-91, 94-95, 97, 102-113, 116-138, 143, 153-158, 161-162, 165, 167-169.

le volume 116. *Hertslett's Commercial Treaties* a commencé à être intégré à la série. Chaque volume est indexé séparément et les index refondus sont publiés à intervalles irréguliers. Les volumes 64 (1873), 93 (1900), 115 (1921), 138 (1934), 165 (1960), et 170 (1968) sont des volumes d'index pour les années précédentes.

La Bibliothèque nationale possède tous les index sauf le volume 170 et possède une collection presque complète jusqu'au volume 138 (1934).

Imprimé : vol. 1-20, 22-42, 44-81, 83, 85-91, 94-95, 97, 102-113, 116-138, 143, 153-158, 161-162, 165, 167-169.

D505
G68
fol.

Great Britain. Foreign Office. **British documents on the origins of the war, 1898-1914.** Eds. G.P. Gooch and Harold Temperley. London: H.M.S.O., 1927- . 11 vol.

An authoritative source of information on events preceding the First World War. Only those documents have been selected which have not been previously published.

Une source d'information autorisée sur les événements qui ont précédé la Première Guerre mondiale. Seuls les documents qui n'avaient jamais été publiés ont été choisis.

Great Britain. Foreign Office. **Documents on British foreign policy, 1919-1939.** London: H.M.S.O., 1947- .

A major publishing undertaking of the British government to make available for historians and those interested in British foreign policy all the relevant documents in the Foreign Office Archives. The material has been selected and edited by specialists in the areas of study and has been published in three series each dealing with a different time period.

The First series covers the time period directly following the First World War, beginning with the proceedings of the Supreme Council of the Paris Peace Conference. In 1986 it had reached volume 26 and the 1925 Conference of Locarno. Series I A begins after Locarno, October 17, 1925 and covers up to 1930. The second series cover the 1930s up to 1938. The third series begins with the German annexation of Austria in 1938 and ends with the outbreak of the war in September 1939. It was actually the first series to be completed.

Une importante publication du gouvernement britannique pour mettre à la disposition des historiens et ceux qui s'intéressent à la politique étrangère britannique tous les documents pertinents qui se trouvent dans les archives du Foreign Office. Les documents ont été choisis et préparés pour la publication par des spécialistes dans les domaines d'étude pertinents et ont été publiés en trois séries, chacune portant sur une période différente.

La première série porte sur la période qui suit immédiatement la Première Guerre mondiale, à partir des délibérations du Conseil suprême de la Conférence de la Paix de Paris. En 1986 paraissait le volume 26 qui portait sur la conférence de Locarno de 1925. La série 1A commence après Locarno, le 17 oct. 1925 et porte sur la période allant jusqu'à 1930. La deuxième série porte sur les années 1930 jusqu'à l'année 1938. La troisième série commence avec l'annexion allemande de l'Autriche en 1938 et prend fin avec le début de la guerre, en septembre 1939. Il s'agissait en fait de la première série à être achevée.

DA566.7
A18
ser.1

_____. **Documents on British foreign policy, 1919-1939.** First series. London: H.M.S.O., 1947- .

- DA566.7
A18
ser. 1A
- Documents on British foreign policy, 1919-1939. Series 1 A. London: H.M.S.O., 1966-1975. 7 vol.
- DA566.7
A18
ser. 2
- Documents on British foreign policy, 1919-1939. Second series. London: H.M.S.O., 1947- . 21 vol.
- DA566.7
A18
ser. 3
- Documents on British foreign policy, 1919-1939. Third series. London: H.M.S.O., 1949-1953. 10 vol.
- Print: 1st series vol. 1-24; Ser. 1A vol. 1-7; 2nd series vol. 1-19, 21; 3rd series vol. 1-6, 8-10. (Vol. 10 is index to 3rd series.)
- Imprimé : 1^{re} série, vol. 1-24; sér. 1A vol. 1-7; 2^e série, vol. 1-19, 21; 3^e série, vol. 1-6, 8-10. (Le volume 10 est l'index de la 3^e série.)

- FIOP/
POÉI
- Great Britain. Foreign and Commonwealth Office. Documents on British policy overseas. Eds. Rohan Butler and M.E. Pelley. London: H.M.S.O., 1984- .
- Series/Série 1: vol. 1, *The Conference at Potsdam, 1945*; vol. 2, *Conferences and conversations, 1945. London, Washington and Moscow*; vol. 3, *Britain and America: negotiation of the United States loan, 1945*; vol. 4, *Britain and America: atomic energy, bases, and food, December 1945-July 1946*; vol. 5, *Germany and Western Europe, August-December 1945*; vol. 6, *Eastern Europe, 1945-1946*; vol. 7, *United Nations: Iran, Cold War and world organisation, 2 January 1946-13 January 1947*.
- Series/Série 2: vol. 1, *The Schuman plan, the Council of Europe and Western European integration, 1950-1952*; vol. 2, *London conferences, Anglo-American relations and Cold War strategy, January-June 1950*.

The volumes are accompanied by copies of the original documents in folders, *Microfiches of documents calendared in Documents on British policy overseas*. It does not contain documents already available in print, except in "exceptional cases".

Print: volumes listed above.

Les volumes sont accompagnés de copies des documents originaux dans des chemises, *Microfiches of documents calendared in Documents on British policy overseas*. L'ouvrage ne renferme pas les documents déjà publiés, sauf "cas exceptionnels".

Imprimé : les volumes énumérés ci-dessus.

Colonial Affairs

FIOP/
POÉI

Great Britain. Colonial Office. Colonial annual reports. London: H.M.S.O., 1889-1965.

A series of reports on the administration of colonies and territories, which has appeared since 1889. As colonies have achieved independence the numbers of reports have declined. Large glossy annual reports for the larger more important countries and territories, such as Singapore and Brunei; less frequent and less substantial reports for others. A list of those countries for which reports were issued appears in Frank Rogers' *Serial publications in the British parliamentary papers*. Usually they were parliamentary papers before 1920; from 1920 on they are non-parliamentary papers.

Affaires coloniales

Une série de rapports sur l'administration des colonies et des territoires, qui paraît depuis 1889. À mesure que certaines colonies sont devenues indépendantes, le nombre de rapports a diminué. Il existe de gros rapports annuels sur papier glacé pour les pays et territoires les plus importants, comme Singapour et Brunei; des rapports moins fréquents et moins substantiels sont rédigés pour les autres. Une liste des pays pour lesquels des rapports ont été publiés figure dans l'ouvrage de Frank Rogers *Serial publications in the British parliamentary papers*. Il s'agissait habituellement de documents parlementaires, avant 1920; à partir de 1920, il s'agit de documents non parlementaires.

National Library's holdings occupy more than 50 feet of shelf space, are arranged alphabetically by country, and within each country by date. Most begin in 1920/21. For earlier years look in the House of Commons sessional papers.

Le fonds de la Bibliothèque nationale occupe plus de 50 pieds de rayonnage; il est classé en ordre alphabétique par pays, et par dates, pour chaque pays. La plupart des rapports commencent en 1920/21. Pour les années antérieures, consulter les documents parlementaires de la Chambre des communes.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Privy Council. **Acts of the Privy Council of England. Colonial series.** Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1966- . 6 vol.

A record of the activities of the Privy Council in the work of colonial administration, from 1613 to 1783. At this period the Council received and deliberated on all petitions and grievances related to colonial possessions. Three parts of the records are included, in the words of the original, but condensed to remove repetitive formalities. The three parts are: 1. a chronological account of Council proceedings written by the Clerk of the Council; 2. the "Plantation Register" which records various colonial laws, instructions and formal letters to Governors; 3. a large number of petitions and reports submitted to the Council by the Board of Trade.

A lengthy preface provides background information on the era and how the Council worked. Each volume has an index of names, places, ships and subjects. Originally published by HMSO, 1908-12.

Un compte rendu des activités du Conseil privé dans les travaux de l'administration coloniale de 1613 à 1783. Pendant cette période, le Conseil recevait et traitait toutes les pétitions et griefs liés aux possessions coloniales. L'ouvrage est divisé en trois parties : il renferme le texte original, mais abrégé pour supprimer les formalités répétitives. Les trois parties sont : 1) un compte rendu chronologique des délibérations du Conseil, rédigé par le greffier du Conseil; 2) le "Plantation register", où sont consignées les diverses lois coloniales, directives et lettres officielles aux gouverneurs; 3) un grand nombre de pétitions et de rapports présentés au Conseil par le Board of Trade.

Une longue préface fournit des renseignements généraux sur l'époque et le fonctionnement du Conseil. Chaque volume renferme un index des noms, endroits, navires et sujets. Publiés à l'origine par HMSO, de 1908 à 1912.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Journal of the Commissioners for trade and plantations from ...[1704-1782].** Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1969- . 14 vol.

A "Journal of the proceedings of Her Majesty's Commissioners for promoting the trade of this Kingdom, and for inspecting and improving her plantations in America and elsewhere". The Commissioners dealt with all details of trade, shipping and the colonies. The proceedings include every letter received by the Commissioners and its enclosures. A marginal note indicates the area in the State Papers, Colonial, where the original documents can be found. Board of Trade minutes that preceded these journals can be found in the *Calendar of state papers: colonial series*.

Each volume has an index of names, places and ships. The Journals were originally published by HMSO, in 1920-38.

Il s'agit d'un "compte rendu des délibérations des commissaires de Sa Majesté pour la promotion du commerce dans ce royaume et l'inspection et l'amélioration de ses plantations en Amérique et ailleurs". Les commissaires s'occupaient de tous les détails relatifs au commerce, au transport maritime et aux colonies. Les délibérations renferment toutes les lettres reçues par les commissaires et les pièces jointes. Une note dans la marge indique l'endroit dans les "State Papers, Colonial" où l'on peut trouver les documents originaux. Les procès-verbaux du Board of Trade qui précédaient ces journaux peuvent être trouvés dans le *Calendar of state papers: colonial series*.

Chaque volume comprend un index des noms, endroits et navires. Les journaux ont été publiés à l'origine par HMSO, de 1920 à 1938.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of state papers: colonial series: America and West Indies [1574-1738]**. Ed. W. Noel Sainsbury and others. London: H.M.S.O., 1860-1969. 44 vol. NL lacks vol. 41, 42, 44/Vols 41, 42, 44 manquent à la BN.

The series runs chronologically, beginning with the earliest documents in the colonial records and reproduces in varying degrees of completeness all documents related to all the colonies in America and the West Indies. Volume 43 has a discussion of what has been included. Each volume has a detailed index of names and places. Subjects, such as agriculture, Indians, land grants, slavery, etc. are grouped under the name of each colony. Canada, Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick and Quebec are all included as colonies.

The series includes correspondence, charters, minutes of colonial councils, minutes of companies that governed colonies in early years, Board of Trade minutes, 1675-1704, (those from 1704 to 1782 are published in the *Journals of the commissioners of Trade and Plantations*), shipping returns, etc.

Sectional list, no. 24, British National Archives, p. 21, 22, lists the volumes and the time periods covered in each. Five volumes in the series pertain to the East Indies, China, Japan and Persia, 1513-1634. They are vol. 2-4, 6, 8. (Vol. 2 and 3 are very fragile.)

La série suit un ordre chronologique, à partir des premiers documents qui se trouvaient dans les archives coloniales et reproduit, sous une forme plus ou moins complète, tous les documents afférents à toutes les colonies en Amérique et dans les Antilles. Le volume 43 renferme un exposé de ce qui a été inclus. Chaque volume comprend un index détaillé des noms et des endroits. Des sujets, comme l'agriculture, les Indiens, les concessions foncières, l'esclavage, etc. sont groupées sous le nom de chaque colonie. Le Canada, Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et le Québec sont tous inclus comme colonies.

La série comprend de la correspondance, des chartes, des procès-verbaux de conseils coloniaux, des procès-verbaux de compagnies qui gouvernaient les colonies les premières années, les procès-verbaux du Board of Trade, de 1675 à 1704, (les procès-verbaux de 1704 à 1782 sont publiés dans les *Journals of the commissioners of Trade and Plantations*), des déclarations de transport maritime, etc.

Sectional list, no 24, British National Archives, p. 21, 22 énumère les volumes et les époques comprises dans chacun d'eux. Cinq volumes de la série portent sur les Indes orientales, la Chine, le Japon et la Perse, de 1513 à 1634. Il s'agit des volumes 2 à 4, 6, 8. (Les volumes 2 et 3 sont très fragiles.)

JN248
Y43

The Commonwealth yearbook. London: H.M.S.O., 1987- . Annual/Annuel.

A compendium of information about the Commonwealth, published by the Foreign and Commonwealth Office. The main body of the Yearbook comprises articles, with both current and historical details, on each country, alphabetically arranged. There are also a number of comparative statistical charts and a list of related HMSO publications. An insert provides quick facts on the Commonwealth and coloured pictures of the flags of member countries. There is a subject index, arranged by country.

Un annuaire du Commonwealth, publié par le Foreign and Commonwealth Office. La partie principale de cet annuaire comprend des articles, renfermant des détails, à la fois actuels et historiques, sur chaque pays, classés en ordre alphabétique. Il y a également un certain nombre de tableaux statistiques comparatifs et une liste de publications connexes de HMSO. Un encartage renferme des faits saillants sur le Commonwealth et des images en couleur des drapeaux des pays membres. Il y a un index des sujets, classés par pays.

JN248
Y43

Continues:

Continue:

A year book of the Commonwealth. 1969-1986.

JN248
C59

Continues:

Continue:

The Commonwealth Office year book. 1967-1968.

FIOP/
POÉI
and/et
JV33
G7 A25

Continues:

Great Britain. Colonial Office. **Colonial Office list ... comprising historical and statistical information respecting the colonial dependencies of Great Britain.** London: H.M.S.O., 1862-1966.

*Print in FIOP: 1864-1940.
(not published 1941-45, 47) [1948-1965].*

Print in General Collection: 1903, 1919; 1967- .

Latest edition in Reference.

Continue:

*Imprimé dans les POÉI : 1864-1940.
(non publié 1941-1945, 47) [1948-1965].*

*Imprimé dans la collection générale : 1903, 1919;
1967- .*

Dernière édition en référence.

Military, Naval and Air Force Lists

These lists are a rich source of information for historians and genealogists. They all have name indexes and provide information on rank and branch, corps, etc. The earlier editions up to 1939, often give date of entry into service, date of retirement, medals, decorations or injuries. The navy lists include information on ships and their officers.

Listes de l'armée, de la marine et de l'aviation

Ces listes sont une riche source de renseignements pour les historiens et les généalogistes. Ils ont tous des index de noms et fournissent des renseignements sur le grade, l'arme, le corps, etc. Les anciennes éditions, jusqu'en 1939, indiquent souvent la date d'entrée en service, la date de la retraite, les médailles, décorations ou blessures. Les listes de la marine renferment des renseignements sur les navires et leurs officiers.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Admiralty. **The navy list.** London: H.M.S.O., 1814- .

Lists officers and retired officers and includes Canadian naval personnel as well. The issue for June 1854 includes officers who had retired earlier but were still living. The issues up to 1924 contain much information on ships, medals and decorations, dress regulations, etc., as well as listing the names of officers.

*Print: 1807, 13, 15, 16/17, 1820-April 1939.
(Before August 1853 held in the NL Reserve.)*

Cet ouvrage énumère les officiers, y compris ceux à la retraite, et comprend également les membres de la marine canadienne. Le numéro de juin 1854 comprend les officiers qui s'étaient déjà retirés, mais qui étaient encore vivants. Les numéros jusqu'en 1924 renferment beaucoup de renseignements sur les navires, les médailles des décorations, les règlements relatifs à l'uniforme, etc., en plus d'énumérer les noms des officiers.

*Imprimé : 1807, 13, 15, 16/17, 1820-April 1939.
(Avant août 1853 : réserve de la BN.)*

Continued by:

Great Britain. Ministry of Defence. Navy Dept. **The navy list.** London, H.M.S.O.

"Containing lists of ships, establishments and officers of the fleet". No longer carries Canadian information.

Print: 1971, 73-89.

Continué par :

"Renfermant des listes de navires, d'établissements et d'officiers de la flotte." Ne renferme plus de renseignements canadiens.

Imprimé : 1971, 73-89.

_____. **Appendix to the Navy list: rates of pay, conditions of retirement, entry regulations, etc., etc.** London: H.M.S.O. Annual/Annuel.

Print: 1970, 72-81.

Imprimé : 1970, 72-81.

_____ **The Navy list of retired officers together with the emergency list.** London: H.M.S.O. Biennial/Bisannuel.

Print: 1971-1987.

Imprimé : 1971-1987.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Air Ministry. **The air force list.** London: H.M.S.O.

Details of officers serving in the Royal Air Force, and retired officers, each section with its own index.

Renferme des détails sur les officiers de la Royal Air Force et les officiers à la retraite; chaque section renferme son propre index.

Print: 1939 (6 vol.), 1971-89.

Imprimé : 1939 (6 vol.), 1971-89.

_____ Ministry of Defence. Air Force Dept. **The Royal Air Force retired list.** London: H.M.S.O.

Later lists supersede earlier, except for "obituar-ies" which list those who have died since the last issue, with the date of death.

Les listes postérieures remplacent les listes précédentes, à l'exception de la "nécrologie", qui énumère les militaires à la retraite qui sont décédés depuis le dernier numéro, avec la date du décès.

Print: 1973-79 (annual), 1982 (biennial).

Imprimé : 1973-79 (annuel), 1982 (bisannuel).

FIOP/
POÉI

Great Britain. War Office. **The army list.** London: [17-].

A list of the officers of the army and marines, including those on half pay, arranged by corps, etc. Certain issues, entitled *Army gradation list*, list officers by rank and seniority. Some years carry advertisements. Each issue has an index and an alphabetical list of contents enabling the user to find regiments, battalions, schools, etc. For many years the issues are monthly, some are quarterly, some semi-annual.

Une liste des officiers de l'armée et des fusiliers marins, y compris ceux qui sont à demi-solde, classés par corps, etc. Certains numéros, intitulés *Army gradation list* énumèrent les officiers par grade et ancienneté. Certaines années comprennent des annonces. Chaque numéro comprend un index et une liste alphabétique des matières qui permettent à l'utilisateur de trouver des régiments, des bataillons, des écoles, etc. Pour plusieurs années, les numéros sont mensuels, quelques-uns sont trimestriels et certains sont semestriels.

Print: 1758, 61, 63, 70-72, 77, 78, 82, 84, 89, 93, 94, 97, 98, 1800-2, [1811-1965]. (Before 1815 all issues held in the NL Reserve; later issues may be either in FIOP or NL Reserve.)

Imprimé : 1758, 61, 63, 70-72, 77, 78, 82, 84, 89, 93, 94, 97, 98, 1800-2, [1811-1965]. (Avant 1815, tous les numéros se trouvent dans la réserve de la BN; les numéros subséquents peuvent se trouver soit dans les POÉI, soit dans la réserve de la BN.)

Continued by:

Continué par :

Great Britain. Ministry of Defence. Army Dept. **The army list.** London: H.M.S.O. Annual/Annuel.

A list of officers by corps or regiment, with a subject and name index, published in two parts. Part 2 is *Officers in receipt of retired pay* and now is published triennially, with a supplement the years it is not published.

Une liste des officiers par corps ou par régiment, avec un index des sujets et des noms, publiée en deux parties. La partie 2 est intitulée *Officers in receipt of retired pay* et paraît tous les trois ans. Un supplément est publié lorsqu'elle ne paraît pas.

Print: Part 1 1969, 71-82, 84-89; Part 2 1969, 71-73, 76, 79, 82, 85; Part 2 suppl. 1977/78, 80, 81, 84, 86, 88.

Imprimé : Partie 1 1969, 71-82, 84-89; Partie 2 1969, 71-73, 76, 79, 82, 85; Partie 2 suppl. 1977/78, 80, 81, 84, 86, 88.

FIOP/
POÉI

Great Britain. War Office. **Hart's annual army list ...** London: John Murray, 1840-1915.

The title page of the 1851 edition described the list as "containing the dates of commissions and a statement of the war services and wounds of nearly every officer in the army, ordnance, and marines". Officers are arranged by rank, and by military establishment, branch, regiment, etc. It also featured advertisements. The unofficial name derived from the first editor, Major H.G. Hart. It continued publication until the beginning of the First World War, sometimes quarterly and sometimes annually. There is an index.

Print: 1847, [1851-1915]. (1847 held in NL Reserve; later issues may be either in FIOP or NL Reserve).

Sur la page couverture de l'édition de 1851, on dit que la liste "renferme les dates des commissions et un énoncé des services de guerre et des blessures de pratiquement tous les officiers de l'armée, de l'état-major et des fusiliers marins". Les noms des officiers sont classés par grades et par établissements militaires, armes, régiments, etc. Il comprenait également des annonces. Le titre officieux de l'ouvrage est venu de son premier directeur le major H.G. Hart. Il fut publié jusqu'au début de la Première Guerre mondiale, parfois trimestriellement et parfois annuellement. Il comporte un index.

Imprimé : 1847, [1851-1915]. (1847 se trouve dans la réserve de la BN; les numéros subséquents peuvent se trouver soit dans les POÉI, soit dans la réserve de la BN.)

War Dead of the British Commonwealth

In 1917 the Imperial War Graves Commission was established to care for the graves and memorials of Commonwealth service men and women killed in action. Since then the Commission has prepared multi-volume registers of names and grave locations for the dead of both world wars. Each citation provides the name, rank, regiment, ship, etc., date and place of death, age, names and addresses of nearest relatives. In 1959 the Commission was renamed the Commonwealth War Graves Commission and the NL collection is under this entry. Cemeteries in approximately 60 countries are included in the registers. For more details on locations of the cemeteries and memorials, see the FIOP card catalogue.

Morts de guerre du Commonwealth britannique

En 1917, la Imperial War Graves Commission a été établie pour entretenir les tombes et les monuments des militaires du Commonwealth tués au combat. Depuis, la Commission a établi des registres en plusieurs volumes des noms et des emplacements de tombes des morts des deux guerres mondiales. Chaque inscription fournit le nom, le grade, le régiment, le navire, etc., la date et le lieu du décès, l'âge, les noms et adresses des plus proches parents. En 1959, la Commission a été rebaptisée "Commonwealth War Graves Commission" et la collection de la BN figure sous cette vedette. Les cimetières d'environ soixante pays sont compris dans les registres. Pour plus de détails sur les emplacements des cimetières et des monuments, voir le fichier manuel POÉI.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Commonwealth War Graves Commission. **War graves of the British Empire.** Compiled and published by order of the Imperial War Graves Commission. London: The Commission, 1922-1939. 62 vol.

The register of the names of those who fell in the 1914-1918 war and are buried in cemeteries and churchyards. There are separate volumes for each country or continent where there are war graves, and the volumes are arranged by cemetery. For example, there is one for Canada, Newfoundland and the United States, but in

Le registre des noms de ceux qui sont morts au combat pendant la guerre de 1914-1918 et qui sont inhumés dans des cimetières. Il y a des volumes distincts pour chaque pays ou continent où on trouve des cimetières de guerre, et les volumes sont classés par cimetières. Par exemple, il y un volume pour le Canada, Terre-Neuve et les États-Unis, mais dans certains

some countries, such as France or Belgium, there may be a volume for a single cemetery. A description is given of the cemetery and names are alphabetical in each, with brief details and the grave location where possible.

pays, comme la France et la Belgique, il peut y avoir un volume pour un seul cimetière. On donne une description du cimetière et les noms sont classés en ordre alphabétique dans chacun, avec de brefs détails et l'emplacement de la tombe, si possible.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Commonwealth War Graves Commission. **Memorial register.** London: The Commission, 1924-1930/31. 42 vol.

A register of those who died in the 1914-1918 war but had no known grave. They are arranged by memorial and by country and some have detailed descriptions and pictures of the memorials.

Un registre de ceux qui sont morts pendant la guerre de 1914-1918, mais qui n'ont aucune tombe connue. Ils sont classés par monuments et par pays et on trouve parfois des descriptions détaillées et des images des monuments.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Commonwealth War Graves Commission. **The war dead of the British Commonwealth and Empire.** Compiled and published by order of the Imperial War Graves Commission. London: The Commission, 1956-1972. [300 parts/300 parties]

The register of the names of those who fell in the 1939-1945 war and are buried in cemeteries and churchyards anywhere in the world. The register is arranged by country, from Algeria to Yugoslavia, Bulgaria and Romania. For each country there is a description of the fighting that took place and the regiments, etc. involved. Each cemetery is described.

Le registre des noms de ceux qui sont tombés pendant la guerre de 1939-1945 et qui sont inhumés dans des cimetières partout au monde. Le registre est classé par pays, de l'Algérie à la Yougoslavie, la Bulgarie et la Roumanie. Pour chaque pays, il y a une description de la bataille qui a eu lieu et des régiments, etc. qui y ont participé. Chaque cimetière est décrit.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Commonwealth War Graves Commission. **Memorial register. The war dead of the British Commonwealth and Empire. The register of the names of those who fell in the 1939-1945 war and have no known grave.** London: The Commission, 1953-1973. [150 parts/150 parties]

The register is arranged by memorial and country. Includes the register of the names of those who fell in the 1939-1945 war and have no other grave than the sea.

Le registre est classé par monuments et par pays. Il comprend le registre des noms de ceux qui sont tombés pendant la guerre de 1939-1945 et qui n'ont aucune autre tombe que la mer.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Commonwealth War Graves Commission. **1939-1945 Civilian war dead in the United Kingdom.** London: The Commission, 1954. 7 vol.

Vol. 1, *Bedfordshire to Gloucestershire*; vol. 2, *Hampshire to Lincolnshire*; vol. 3, *London*; vol. 4, *London*; vol. 5, *Middlesex to Sussex*; vol. 6, *Warwickshire to Yorkshire, Scotland, Wales, N. Ireland, Channel Islands, Isle of Man*; vol. 7, *Deaths at sea and abroad*.

Some 60,000 names, over 19,000 names for London alone, of civilians, citizens of the Commonwealth and Empire who were killed in the United Kingdom. The names of those civilians who died at sea and in countries outside the United Kingdom are listed in volume 7. There is a place index in volume 6.

Quelque 60 000 noms, plus de 19 000 noms pour la seule ville de Londres, de civils, de citoyens du Commonwealth et de l'empire qui ont été tués au Royaume-Uni. Les noms des civils qui sont morts en mer et dans des pays à l'extérieur du Royaume-Uni sont énumérés dans le volume 7. Il y a un index des lieux dans le volume 6.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Commonwealth War Graves Commission. **Their name liveth; some pictures of Commonwealth war cemeteries, 1914-1918 [and] 1939-1945.** London: H.M.S.O.; Methuen for the Commission, 1954- . 4 vol. in 6/4 t. en 6 vols.

Vol. 1, *Cemeteries and memorials in Italy, Sicily, France, England, Scotland, Norway, The Netherlands and Belgium*; vol. 2, pt. 1. *France*; vol. 3, pt. 1. *France, Belgium and south-east England*; vol. 3, pt. 2. *France, Sicily and South Africa*; vol. 3, pt. 3. *Hong Kong, Thailand, India, Pakistan, Malaya and Burma*; vol. 4, *The United Kingdom and Norway*.

Photographs of war cemeteries and memorials with descriptive notes on each and a brief outline of the battle or incident commemorated. Each volume has a memorial essay.

Il s'agit de photographies de cimetières et de monuments de guerre avec notes descriptives sur chacun et un bref résumé de la bataille ou de l'incident commémoré. Chaque volume renferme un essai commémoratif.

Museums and Galleries

The museums and galleries of Great Britain produce many publications both interesting and useful for various types of studies. The items included here represent a small selection of the variety that can be found in the collection.

Musées et galeries

Les musées et galeries de Grande-Bretagne produisent plusieurs publications qui sont à la fois intéressantes et utiles pour divers types d'études. Les ouvrages qui figurent ici représentent un petit échantillon de ce que l'on trouve dans la collection.

FIOP/
POÉI

Great Britain. National Maritime Museum. **The ship.** London: H.M.S.O., 1980-81. 10 vol.

Vol. 1, McGrail, Sean. *Rafts, boats and ships: from prehistoric times to the medieval era.* 1981;

vol. 2, Morrison, John. *Long ships and round ships, warfare and trade in the Mediterranean, 3000 B.C. - 500 A.D.* 1981;

vol. 3, McGowan, Alan. *Tiller and whipstaff: the development of the sailing ship, 1700-1820.* 1980;

vol. 4, McGowan, Alan. *The century before steam: the development of the sailing ship, 1700-1820.* 1980;

vol. 5, Craig, Robin. *Steam tramps and cargo liners, 1850-1950.* 1980;

vol. 6, Maber, John M. *Channel packets and ocean liners, 1850-1970.* 1980;

vol. 7, Greenhill, Basil. *The life and death of the merchant sailing ship, 1815-1965.* 1980;

vol. 8, Lyon, David. *Steam, steel and torpedoes, the warship in the 19th century.* 1980;

vol. 9, Preston, Antony. *Dreadnought to nuclear submarine.* 1980;

vol. 10, Corlett, Ewan. *The revolution in merchant shipping, 1950-1980.* 1981.

"Ten short books on the development of the ship, both the merchant vessel and the specialized vessel of war, from the earliest times to the present day." Each book is self contained and treats one aspect of the subject.

"Dix courts volumes sur le développement du navire, que ce soit le bâtiment marchand ou le bâtiment spécialement conçu pour la guerre, de l'époque la plus reculée à aujourd'hui." Chaque livre est complet en soi et traite d'un aspect du sujet.

FIOP/
POÉI

Great Britain. National Museum of Antiquities of Scotland. **Symbols of power at the time of Stonehenge.** By D.V. Clarke, T.G. Cowie and Andrew Foxon: with contributions by John C. Barrett. Edinburgh: National Museum of Antiquities of Scotland: H.M.S.O., 1985. 334 p.

Describes and illustrates more than a thousand objects, and major monuments, usually large communal burying places, found or located throughout the British Isles and Northern Europe. These objects throw light on the kind of civilization and organization existing during the period, from 3000 to 1200 B.C.

Décrit et illustre plus de mille objets et principaux monuments, généralement de grands endroits de sépulture commune, trouvés ou situés dans les îles britanniques et l'Europe septentrionale. Ces objets nous éclairent sur le type de civilisation et d'organisation qui existaient pendant la période allant de 3000 à 1200 av. J.-C.

FIOP/
POÉI

Great Britain. National Portrait Gallery. **Early Victorian portraits.** Text by Richard Ormond. London: H.M.S.O., 1973. 2 vol.

Vol. 1, *Text*; vol. 2, *Plates*.

Part of a plan to reproduce and catalogue all the portraits in the National Portrait Gallery. It includes over a thousand portraits of nearly 500 sitters, persons whose main period of activity occurred between 1830 and 1860. The sitters are arranged alphabetically and include those men and women famous in politics, the church, the arts and society. The catalogue attempts to list and classify all known images of every sitter. There are indexes of owners and collections, artists, engravers and photographers.

Partie d'un projet visant à reproduire et cataloguer tous les portraits qui se trouvent dans la National Portrait Gallery. Cet ouvrage renferme plus de mille portraits de presque 500 sujets, des personnes dont la principale période d'activité se situait entre 1830 et 1860. Les sujets sont classés en ordre alphabétique et comprennent les hommes et les femmes célèbres sur le plan politique, ecclésiastique, artistique et social. Dans ce catalogue, on tente d'énumérer et de classer toutes les images connues de chaque sujet. Il y a des index de propriétaires et de collections, d'artistes, de graveurs et de photographes.

FIOP/
POÉI

Great Britain. National Portrait Gallery. **Early Georgian portraits.** Text by John Kerslake. London: H.M.S.O., 1977. 2 vol.

Vol. 1, *Text*; vol. 2, *Plates*.

Portraits of the celebrities of the reigns of George I and II, 1714-1760, acquired by the National Portrait Gallery. A catalogue and source book of authentic pictures of such people as Sir Robert Walpole, John Wesley, Handel, Hogarth and Pope, arranged alphabetically. There are indexes of collections, artists and engravers.

Portraits des célébrités qui ont vécu sous les règnes de George Ier et II, de 1714 à 1760, acquis par la National Portrait Gallery. Un catalogue et livre de référence d'images authentiques de personnages comme Sir Robert Walpole, John Wesley, Handel, Hogarth et Pope, classés en ordre alphabétique. Il y a des index de collections, d'artistes et de graveurs.

FIOP/
POÉI

Great Britain. London Museum. **The Roman Forum site in London: discoveries before 1985.** By Peter Marsden. London: H.M.S.O., 1987. 155 p.

Provides detailed descriptions of various parts of the ancient Roman Forum in London and discoveries made at the site. There are diagrams and plates and an index.

Cet ouvrage fournit des descriptions détaillées de diverses parties de l'ancien Forum romain à Londres et des découvertes faites sur le site. Il y a des diagrammes, des planches et un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. London Museum. **Coronation costumes and accessories, 1685-1953.** By Zillah Halls, with an introd. by Martin R. Holmes. London: H.M.S.O., 1973. 70 p.

Contains 25 plates of illustrations with detailed descriptions, and an introduction which describes early robes and ritual dating back to Charles I. There is a brief bibliography.

Cet ouvrage renferme 25 planches d'illustrations avec des descriptions détaillées et une introduction où l'on décrit d'anciennes robes et rituels qui remontent à Charles Ier. Il y a une courte bibliographie.

FIOP/
POÉI

——— **Men's costume, 1580-1750.** By Zillah Halls. London: H.M.S.O., 1970. 51, [1] p.

Contains 21 plates of illustrations with descriptions, a general introduction to the different styles in men's clothing throughout this period, and a bibliography.

Cet ouvrage renferme 21 planches d'illustrations avec des descriptions, une introduction générale aux différents styles de vêtements masculins pendant cette période et une bibliographie.

——— **Men's costume, 1750-1800.** By Zillah Halls. London: H.M.S.O., 1973. 58 p.

Contains 22 plates with descriptions, a general introduction to men's clothing of the period and a bibliography.

Cet ouvrage renferme 22 planches avec des descriptions, une introduction générale aux vêtements masculins de la période et une bibliographie.

——— **Women's costume, 1750-1800.** By Zillah Halls. London: H.M.S.O., 1972. 71 p.

Contains 24 plates and descriptions, a general introduction to women's clothing of the period and a bibliography.

Cet ouvrage renferme 24 planches et descriptions, une introduction générale aux vêtements féminins de la période et une bibliographie.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Dept. of the Environment. **The armouries of the Tower of London.** By Howard L. Blackmore. London: H.M.S.O., 1976. Vol. 1. Ordnance.

A catalogue devoted to the cannon, with their accessories and ammunition, intended to be the first in a series of catalogues to include every class of weapon in the Tower. In it are described and illustrated some of the oldest cannon in Europe. The descriptions, along with 80 pages of photographs form a valuable source of information for art students as well as historians. A long introduction tells the history of the Armouries, and a comprehensive glossary and index add to its accessibility.

Un catalogue consacré aux canons, leurs accessoires et munitions; il est censé être le premier d'une série de catalogues qui porteront sur toutes les catégories d'armes dans la Tour. On y décrit et y illustre quelques-uns des plus anciens canons d'Europe. Les descriptions, ainsi que les 80 pages de photographies, constituent une importante source d'informations pour les étudiants en art et les historiens. Une longue introduction relate l'histoire des salles d'armes (Armouries); un glossaire et un index complets rendent cet ouvrage encore plus accessible.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Victoria and Albert Museum. **The illustration of plants and gardens, 1500-1850.** By Vera C. Kaden. London: H.M.S.O., 1982. 48 p., [62] p. of plates/de planches.

A selection of the best or most important illustrations in the collection of fine illustrated botanical works in the library of the Victoria and Albert Museum. There are 103 beautiful plates. A glossary, a select bibliography and an index are included.

Un choix des meilleures ou des plus importantes illustrations de la collection d'excellents ouvrages illustrés en botanique qui se trouvent dans la bibliothèque du Victoria and Albert Museum. Il y a 103 très belles planches. L'ouvrage comprend un glossaire, une bibliographie choisie et un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Victoria and Albert Museum. **Italian drawings.** By Peter Ward-Jackson. London: H.M.S.O., 1979-1980. 2 vol.

Vol. 1, *14th-16th century*; vol. 2, *17th-18th century*.

A comprehensive catalogue of the 1300 Italian old master drawings in the collection of the Victoria and Albert, with the exception of theatrical designs, architectural and mathematical drawings, and some "bad copies and imitations". The drawings are arranged alphabetically, by artist, within each century. The artist, title, material, provenance and literature references are given along with each picture. Indexes are by name of artist, discarded and alternative attributions, previous owners, related works and selected subjects.

Un catalogue complet des 1 300 dessins d'anciens maîtres italiens dans la collection du Victoria and Albert Museum, à l'exception des dessins théâtraux, des dessins architecturaux et mathématiques et certaines "mauvaises copies et imitations". Les dessins sont classés en ordre alphabétique, par artistes, pour chaque siècle. L'artiste, le titre, le matériau, la provenance et des références bibliographiques sont fournis avec chaque image. Les index sont établis par noms d'artistes, les autres attributions, notamment les attributions rejetées, les anciens propriétaires, les oeuvres connexes et les sujets choisis.

Ancient and Historical Monuments

The following royal commissions are responsible for publishing scholarly and detailed studies on the historic buildings, monuments and archaeological sites in England, Scotland and Wales. Substantial publications held under these entries are listed under each.

Monuments anciens et historiques

Les commissions royales suivantes sont chargées de publier des études érudites et détaillées des bâtiments historiques, des monuments et des sites archéologiques, en Angleterre, en Écosse et au pays de Galles. Les publications importantes conservées sous ces vedettes sont énumérées sous chacune d'elles.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland. Edinburgh: The Commission.

Argyll: an inventory of the ancient monuments.

Vol. 1, *Kintyre*. 1971; vol. 2, *Lorn*. 1975; vol. 3, *Mull, Tiree, Coll & Northern Argyll*. 1980; vol. 4, *Iona*. 1982.

Exploring Scotland's heritage Dumfries and Galloway. By Geoffrey Stell. 1986.

Lanarkshire: an inventory of the prehistoric and Roman monuments. 1978.

Late medieval sculpture in the West Highlands. By K.A. Steer and J.W.M. Bannerman. 1977.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Royal Commission on Ancient and Historical Monuments in Wales. London: H.M.S.O.

Houses of the Welsh countryside: a study in historical geography. By Peter Smith. 1975.

An inventory of the ancient monuments in Brecknock (Brycheiniog). The prehistoric and Roman monuments.

Part ii: *Hill-forts and Roman remains*. 1986.

An inventory of the ancient monuments in Glamorgan.

Vol. 1, *Pre-Norman*. pt. 1. *The stone and bronze ages*. 1976; pt. 2. *The iron age and Roman occupation*. 1976; pt. 3. *The early Christian period*. 1976; vol. 3, *Medieval secular monuments*. pt. 2. *Non-defensive*. 1982; vol. 4, *Domestic architecture from the Reformation to the Industrial Revolution*. pt. 1. *The greater houses*. 1981.

DA740
A5 A5
1937
fol.

Great Britain. Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments and Constructions in Wales and Monmouthshire.
An inventory of the ancient monuments in Anglesey. 1937, reprinted/réimprimé en 1968. Map in pocket/Carte dans une pochette.

F10P/
POÉI

Great Britain. Royal Commission on Historical Monuments, England. London: H.M.S.O.

Ancient and historical monuments in the city of Salisbury. Vol. 1. 1980.

Ancient and historical monuments in the county of Gloucester. Vol. 1. **Iron age and Romano-British monuments in the Gloucestershire Cotswolds.** 1976.

Buildings for the age. New building types 1900-1939. By Alistair Forsyth. General editor Peter Fowler. 1982.

The Cathedral of Archbishop Thomas of Bayeux: excavations at York Minster. Derek Phillips. 1985.

Churches of South-east Wiltshire. 1987.

English vernacular houses. A study of traditional farmhouses and cottages. By Eric Mercer. 1979.

An inventory of historical monuments in the county of Cambridge. Vol. 2. **North-east Cambridgeshire.** 1972.

An inventory of historical monuments in the county of Dorset.

Vol. 1, *West*. 1952; vol. 2, *South-east*. Part 1-3. 1970; vol. 3. *Central*. Part 1, 2. 1970; vol. 4, *North*. 1972; vol. 5, *East*. 1975.

An inventory of historical monuments in the county of Northampton.

Vol. 1, *Archaeological sites in north-east Northamptonshire*. 1975; vol. 2, *Archaeological sites in central Northamptonshire*. 1975; vol. 3, *Archaeological sites in north-west Northamptonshire*. 1975; vol. 4, *Archaeological sites in south-west Northamptonshire*. 1982; vol. 6, *Architectural monuments in north Northamptonshire*. 1984.

An inventory of historical monuments. The town of Stamford. 1977.

An inventory of the historical monuments in the city of York.

Vol. 1, *Ebuvacvm Roman York. Addendum only*. 1977; vol. 2, *The defences*. 1972; vol. 3, *South-west of the Ouse*. 1972; vol. 4, *Outside the city walls east of the Ouse*. 1975; vol. 5, *The central area*. 1981.

Long barrows in Hampshire and the Isle of Wight. 1979.

Rural houses of the Lancashire Pennines, 1560-1760. 1985.

Shielings and bastles. 1970.

York: historic buildings in the central area; a photographic record. 1981.

DA690 O98
G84
fol.

Great Britain. Royal Commission on Historical Monuments (England). **An inventory of the historical monuments in the city of Oxford.** London: H.M.S.O., 1939. (Reprint/Réimpression 1949). xxxiii, 244 p.

DA675
A3
fol.

Great Britain. Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments and Constructions of England. **An inventory of the historical monuments in London ...** London: H.M.S.O., 1924-1930. 5 vol.

Vol. 1, *Westminster Abbey*; vol. 2, *London West excluding Westminster Abbey*; vol. 3, *Roman London*; vol. 4, *The City*; vol. 5, *London East (includes map/comprend une carte)*.

History Sources

CD1043
A58
1972
Ref.

Cantwell, John D. **The Second World War: a guide to documents in the Public Record Office.** London: H.M.S.O., 1972. ix, 303 p. (Public Record Office handbooks; no. 15).

Many departments and bodies were involved in activities pertaining to the war and the guide is arranged by ministry or office. For each, there is a narrative description of its activities and responsibilities, related bodies, committees, and officials and the way the office evolved throughout the war. Names of persons holding senior positions are included. The records of the body are listed by record group number and briefly described, including the number of documents.

Four appendices helpful in understanding the records and the guide are: 1. Code names (for all the major and some minor operations); 2. Abbreviations (based on those used in official histories of the Second World War); 3. General index to War Cabinet Committees; 4. Official histories of the Second World War.

This guide was prepared to accompany the release of the British records of the 1939-1945 war in 1972 and it was prepared while the records were still being released. Because of the magnitude of the records involved, it was impossible to release them all at once and the government attempted to release first the "most significant records". However, the guide was planned to cover all the records. A new edition was published in 1993 and received too late to be included.

Sources historiques

Plusieurs ministères et organismes prenaient part aux activités ayant trait à la guerre et le guide est classé par ministères ou organismes. Pour chacun d'eux, il y a une description narrative de ses activités et responsabilités, les organismes, comités et fonctionnaires connexes et la manière dont l'organisme a évolué pendant la guerre. L'ouvrage renferme les noms des titulaires de postes importants. Les archives de l'organisme sont énumérées par numéros de groupes d'archives et sont brièvement décrites, y compris le nombre de documents qui en font partie.

Les quatre annexes suivantes sont utiles à la compréhension des archives et du guide : 1. noms de code (pour toutes les opérations importantes et quelques opérations de moindre importance); 2. abréviations (d'après celles qui étaient en usage dans les histoires officielles de la Seconde Guerre mondiale); 3. index général des comités du Cabinet de guerre; 4. histoires officielles de la Seconde Guerre mondiale.

Ce guide a été rédigé pour accompagner la publication des archives britanniques de la guerre de 1939-1945, en 1972, et a été rédigé pendant que les archives étaient encore en train d'être publiées. À cause de l'ampleur des archives en cause, il fut impossible de toutes les publier en même temps et le gouvernement a tenté de publier d'abord "les archives les plus importantes". Cependant, le guide a été conçu pour porter sur toutes les archives. Une nouvelle édition a été publiée en 1993. Elle a été reçue tardivement et n'a pu être incluse.

CD1043
G85
1982
fol.
Ref.

Great Britain. Royal commission on historical manuscripts. **Guide to sources for British history, based on the National Register of Archives.** London: H.M.S.O., 1982- .

Vol. 1, *Papers of British cabinet ministers, 1782-1900*. 1982; vol. 2, *The manuscript papers of British scientists, 1600-1940*. 1982; vol. 3, *Guide to the location of collections described in the Reports and Calendar Series, 1870-1980*. 1982; vol. 4, *Private papers of British diplomats, 1782-1900*. 1985; vol. 5, *Private papers of British colonial governors, 1782-1900*. 1986; vol. 6, *Papers of British churchmen, 1780-1940*. 1987; vol. 7, *Papers of British politicians, 1782-1900*. 1989.

A series of guides, each focusing on the location of the papers of a selected group of individuals working in a specific field, that are of value to the study of history. The papers may be in archives, libraries or private collections in the United Kingdom or elsewhere.

Volume 3 is an exception; it attempts to trace and locate all major collections and more important individual documents which have been described in the Royal Commission's Reports and Calendars since 1870. Many of these had moved or been dispersed from their original collections causing researchers great difficulties.

Une série de guides, chacun portant sur l'emplacement des documents d'un groupe choisi de particuliers, oeuvrant dans un domaine spécifique, et qui ont une valeur historique. Les documents peuvent se trouver dans des archives, des bibliothèques ou des collections privées, au Royaume-Uni ou ailleurs.

Le volume 3 est une exception; on tente d'y retracer et de repérer toutes les grandes collections et les plus importants documents individuels décrits dans le Royal Commission's Reports and Calendars depuis 1870. Plusieurs de ces documents avaient été déplacés ou retirés de leur collection originale, causant de grandes difficultés aux chercheurs.

FIOF/
POÉI

Great Britain. Historical Manuscripts Commission. **Reports and calendars series.** London: H.M.S.O., 1870- .

More than 600 privately owned collections of historical papers are described in this series which represents the work of the Royal Commission on Historical Manuscripts. The Commission began in 1869 to locate and describe historical manuscripts and papers held by private individuals or corporations. Between 1870 and 1899, 15 reports were published, with appendices each describing and locating many collections. Beginning with the 10th report, appendices were issued separately in parts as completed. Separate publication was also begun of calendars of individual larger collections under the name of the collector. From 1899 on, all publications have been of the individual calendars, such as Salisbury, the Duke of Rutland, the Marquess of Ormonde.

Until 1920, all volumes in the series were published as *Parliamentary papers*. In the FIOF collection they are usually under the entry given here, but sometimes pre-1920 reports have been shelved by their command paper number, so it is necessary to check both places.

A list of the reports and calendars can be found in the *Sectional list*, no. 17 (p. 3-18), "*Publications of the Royal Commission on Historical Manuscripts*", with an alphabetical index to the names of owners of collections. More recent publications are in *Sectional list*, no. 60, "*History in print*". The *Guide to the location of collections described in the Reports and*

Plus de 600 collections privées de documents historiques sont décrites dans cette série qui représente le travail de la Royal Commission on Historical Manuscripts. La commission a commencé, en 1869, à localiser et à décrire des manuscrits et des documents historiques en la possession de particuliers ou de personnes morales. Entre 1870 et 1899, 15 rapports ont été publiés, avec des annexes, chacune décrivant et localisant plusieurs collections. À partir du dixième rapport, les annexes étaient publiées séparément en parties, au fur et à mesure de leur rédaction. On a également commencé la publication distincte (listes de registres) des plus grandes collections individuelles sous le nom du collectionneur. À partir de 1899, toutes les publications sont des répertoires individuels, comme ceux de Salisbury, du duc de Rutland et du marquis d'Ormonde.

Jusqu'en 1920, tous les volumes de la série étaient publiés en tant que *Parliamentary papers*. Dans la collection des POÉI, on les trouve généralement sous la vedette donnée ici. Toutefois, les rapports antérieurs à 1920 ont parfois été classés selon leur numéro de document exécutif (command paper), si bien qu'il faut vérifier aux deux endroits.

On peut trouver une liste des rapports et registres dans la *Sectional list*, no. 17 (p. 3-18), "*Publications of the Royal Commission on Historical Manuscripts*", avec un index alphabétique des noms des propriétaires des collections. Les publications plus récentes se trouvent dans la *Sectional list*, no. 60, "*History in print*". Le *Guide to the location of collections descri-*

calendars series, 1870-1980 traces those collections which have moved, been sold or broken up since originally described. Each of the volumes has an index and these have been merged to form the *Guide to the reports of the Royal Commission on Historical Manuscripts*.

bed in the Reports and calendars series, 1870-1980 retrace les collections qui ont été déplacées, vendues ou dissociées depuis qu'elles ont été décrites à l'origine. Chacun des volumes comprend un index et l'ensemble de ceux-ci ont été fusionnés pour établir le *Guide to the reports of the Royal Commission on Historical Manuscripts*.

DA25
M25
1914
fol.
Ref.

Great Britain. Historical Manuscripts Commission. **A guide to the reports on collections of manuscripts of private families, corporations and institutions in Great Britain and Ireland issued by the Royal Commissioners for Historical Manuscripts [1870-1911]**. London: H.M.S.O., 1914-1938. 2 vol. in 3. NL lacks pt. 2/2 t. en 3 vols. Pte 2 manque à la BN.

Pt. 1, *Topographical* [Cd. 7594]; pt. 2, *Index of persons*. 2 vol.

Part 1 is a guide to the *Reports and Calendar series* published from 1870 to 1911. It consists of an alphabetical listing of all places mentioned, with a reference to the appropriate report or calendar. There is also a chronological list of the reports referred to in this edition of the guide. Each of the reports is individually indexed and the exact location of the topographical reference will be found in these individual indexes.

Part 2, *Index of persons* provides name access to the same reports from 1870 to 1911. (Not held by the NL at the time this guide was prepared).

La partie 1 est un guide aux *Reports and Calendar series*, publiés de 1870 à 1911. Elle consiste en une liste alphabétique de tous les lieux mentionnés, avec un renvoi au rapport ou au répertoire correspondant. Il y a également une liste chronologique des rapports mentionnés dans cette édition du guide. Chacun des rapports est indexé individuellement et l'emplacement exact du renvoi topographique se trouve dans ces index individuels.

La partie 2, *Index of persons*, donne accès aux noms qui se trouvent dans les mêmes rapports de 1870 à 1911. (Cet ouvrage ne se trouvait pas dans la collection de la BN au moment de la rédaction du présent guide.)

DA25
M252
fol.
Ref.

——— **Guide to the reports of the Royal Commission on Historical Manuscripts, 1911-1957**. Ed. A.C.S. Hall. London: H.M.S.O., 1966-1973. 2 vol. in 4/4 t. en 4 vols.

Pt. 1, *Topographical*; pt. 2, *Index of persons*. 3 vol.

A continuation of the *Guide to the reports of the Royal Commission on Historical Manuscripts [1870-1911]*.

La suite du *Guide to the reports of the Royal Commission on Historical Manuscripts [1870-1911]*.

FIOP/
POÉI
and/et
DA25
B5
fol.

Great Britain. Public Record Office. **Rerum Britannicarum medii aevi scriptores; or Chronicles and memorials of Great Britain and Ireland during the Middle Ages**. London: Longman, Brown, Green, Longmans & Richards, 1858-1897. 99 titles in multiple volumes. NL lacks no. 26, vol. 1, pts. 1 and 2/99 titres en volumes multiples, N° 26, vol. 1, ptes 1 et 2 manquent à la BN.

This series was intended to publish "materials for the history of this country from the invasion of the Romans to the reign of Henry VIII", by choosing the most scarce and valuable manuscripts first, and by including in the preface to each, a brief account of the life and times of the author and an estimate of his historical credibility and value. They are not abbreviated or condensed and are in the original language. This can be Old English, Norman French, Latin, Icelandic, etc. There are 99 main titles in the

Cette série avait pour objet la publication de "documents historiques [de la Grande-Bretagne], de l'invasion romaine au règne d'Henri VIII", en choisissant d'abord les manuscrits les plus rares et les plus précieux et en donnant, dans la préface à chaque manuscrit, un bref compte rendu de la vie et de l'époque de l'auteur ainsi qu'une appréciation de sa crédibilité et de sa valeur historique. Ces documents ne sont pas abrégés ou condensés et ils sont rédigés dans la langue d'origine. Il peut s'agir de vieil anglais, de français normand, de latin, d'islandais, etc. La série

series and among the subjects included are chronicles of England, the early history of a Benedictine Abbey, Latin poems and Icelandic sagas, a life of St. Patrick, royal letters and documents illustrating academic life at Oxford. They all have indexes.

A list of the volumes and titles can be found in *Sectional list*, no.24 (p.36-47) "*British National Archives*".

comprend 99 titres principaux et parmi les sujets traités, on trouve des chroniques d'Angleterre, l'histoire ancienne d'une abbaye bénédictine, des poèmes latins, des saga islandaises, une vie de saint Patrick, des lettres et des documents royaux qui illustrent la vie académique à Oxford. Tous ces documents comprennent des index.

On peut trouver une liste des volumes et titres dans la *Sectional list*, no.24 (p.36-47) "*British National Archives*".

FIOP/
POÉI

Great Britain. Record Commission. **Valor Ecclesiasticus temp. Henr. VIII.; auctoritate regia institutus.** London: Printed by command of His Majesty King George III ..., 1810-34. 6 vol. NL lacks vol. 4/Vol. 4 manque à la BN.

A survey of the whole property of the Roman Catholic Church in England and Wales and estimates of its value and earnings, commissioned by an act of King Henry VIII, just before the Reformation. Its purpose was to switch certain payments being made to Rome to the King. All properties, from the largest monastery to the smallest church were included, but the returns for a few dioceses and three counties are missing. Volume 6 contains indexes by place, name, and diocese, a map of England and Wales, showing the dioceses, some additional documents and an informative introductory article.

Un relevé de tous les biens de l'Église catholique en Angleterre et au pays de Galles et des estimations de sa valeur et de ses revenus, commandé par une loi du roi Henri VIII, juste avant la Réforme. Il avait pour but de faire en sorte que certains paiements faits à Rome aillent désormais au roi. Tous les biens, du plus gros monastère à la plus petite église étaient inclus, mais il manque les déclarations pour quelques diocèses et trois comtés. Le volume 6 renferme des index des lieux, des noms et des diocèses, une carte d'Angleterre et du pays de Galles montrant les diocèses, quelques documents supplémentaires et un article introductif informatif.

——— **An introduction to the Valor Ecclesiasticus ...** London, 1834. 43 p. plus map of England and Wales/et une carte de l'Angleterre et du Pays de Galles.

Explains the reasons for the survey and describes its contents, repeating the article in volume 6.

Explique les raisons du relevé et en décrit le contenu, en répétant l'article qui se trouve dans le volume 6.

Public Record Office

Definitions:

A **calendar** is a precis, usually in English, full enough for most purposes to replace the original document.

A **roll**, such as a Charter or Patent roll was formed by sewing together end to end copies, usually on sheets of vellum, of charters, patents, etc., and rolling them up as a method of preserving records, in medieval times.

State papers are, in principal, the documents accumulating in the offices of the Secretaries of State from the accession of Henry VIII on.

Public Record Office

Définitions :

Un **regeste** ("calendar") est un précis, généralement rédigé en anglais, assez complet pour pouvoir remplacer le document original dans la plupart des cas.

Un **rôle** ("roll"), par exemple un "charter roll" ou un "patent roll" était formé en cousant ensemble bout à bout des copies, généralement rédigées sur des feuilles de velum, de chartes, de patentes, etc. et en les roulant comme méthode de conservation des documents, à l'époque médiévale.

Les **documents d'État** ("State papers") sont, en principe, les documents qui se sont accumulés dans les bureaux des secrétaires d'État à partir de l'accession d'Henri VIII.

A **writ** could be a charter for a grant of land or liberty in perpetuity; or a royal letter conveying an order, a commission or information.

Un **document judiciaire** ("writ") peut être une charte pour la concession d'une terre ou la liberté à perpétuité, ou encore une lettre royale où l'on communiquait une ordonnance, une commission ou des renseignements.

Public Record Office

Public Record Office

General Catalogues and Guides

Catalogues généraux et guides

CD1040
G73
fol.
Ref.

Great Britain. Public Record Office. **Catalogue of microfilm**. London: Public Record Office, 1976. Unpaginated/Non paginé.

Useful to identify British government archival materials available on microfilm. Lists most of the Public Record Office records which have been microfilmed and of which the PRO holds the master negatives and offers positive copies for sale. It omits most films for which commercial publishers have been granted overseas sales right.

The catalogue is arranged alphabetically by record group heading and in numerical order by the classes within each group. This arrangement is described in the *Guide to the contents of the Public Record Office*. Some associated handbooks, lists and indexes are mentioned at the beginning of each record group.

Un ouvrage utile pour identifier les documents d'archives du gouvernement britannique disponibles sur microfilms. Énumère la plupart des documents du Public Record Office qui ont été microfilmés et dont le PRO possède les négatifs principaux et dont il vend les épreuves. On n'y trouve pas la plupart des films pour lesquels les éditeurs commerciaux se sont vu accorder des droits de vente à l'étranger.

Le catalogue est classé alphabétiquement par titres de groupes d'archives et en ordre numérique par classes dans chaque groupe. Ce classement est décrit dans le *Guide to the contents of the Public Record Office*. Certains manuels, listes et index connexes sont mentionnés au début de chaque groupe d'archives.

CD1043
A55
1963
Ref.

Great Britain. Public Record Office. **Guide to the contents of the Public Record Office**. London: H.M.S.O., 1963-68. 3 vol.

Vol. 1, *Legal records, etc.*; vol. 2, *State papers and departmental records*; vol. 3, *Documents transferred 1960-1966*.

A guide to the court records, state papers and departmental records housed in the Public Record Office. The first two volumes cover documents transferred up to 1960 and the tables of contents of each volume list the groups under which the records are arranged. They are the various courts, including those existing from earliest times, departments, offices, commissions, etc., from which the records have come. A useful history and a description of the function of each group is given. Then the group is divided into classes; each class is assigned a class name and number and its contents and size are briefly described.

When lists or calendars exist, or if the material is available in a printed form this is noted, usually under the description of the group. Often enough information is published in a calendar of

Un guide des dossiers judiciaires, documents d'État et archives ministérielles qui se trouvent dans le Public Record Office. Les deux premiers volumes portent sur les documents transférés jusqu'en 1960 et les tables des matières de chaque volume énumèrent les groupes sous lesquels les archives sont classées. Il s'agit des divers tribunaux, y compris les plus anciens, ministères, bureaux, commissions, etc. d'où proviennent les archives. On fournit un historique utile et une description de la fonction de chaque groupe. Lorsque le groupe est divisé en classes, chaque classe se voit accorder un nom et un numéro de classe et son contenu et volume sont brièvement décrits.

Lorsqu'il existe des listes, notamment des listes de registes, ou si les documents sont disponibles sous forme imprimée, on l'indique, généralement sous la description du groupe. Assez souvent, les renseignements sont publiés dans une liste de registes d'un

a state paper to make it unnecessary to consult the original. Under the Public Record Office group are classed a number of documents formerly in private collections which have been acquired as gifts, purchases or deposits.

Most records before the 15th century are in Latin and the courts of common law continued in Latin until 1733. From the 13th to the 15th century many parliamentary records were in Anglo-Norman or French. There are indexes of subjects and of places and names in each of the volumes and volume 1 has a glossary of technical or specialized terms.

document d'État, ce qui évite d'avoir à consulter l'original. Sous le groupe du Public Record Office sont classés un certain nombre de documents qui se trouvaient auparavant dans les collections privées qui ont été acquises par dons, achats ou dépôts.

La plupart des documents rédigés avant le XV^e siècle sont en latin et les tribunaux de common law ont continué à employer cette langue jusqu'en 1733. Du XIII^e au XV^e siècle, plusieurs documents parlementaires étaient rédigés en anglo-normand ou en français. Il y a des index des sujets, des lieux et des noms dans chacun des volumes et le volume 1 renferme un glossaire des termes techniques ou spécialisés.

CD1043
A56
1896
Ref.

Great Britain. Public Record Office. **A guide to the principal classes of documents preserved in the Public Record Office.** By S.R. Scargill-Bird. 2nd ed. London: H.M.S.O., 1896. lxxiii, 399 p.

The records are grouped under the names of the various courts or offices from which they came and they can be accessed by the table of contents or a subject index. There really are not classes as in the 1963 guide and many records had not yet been deposited in the then newly opened Public Record Office. However this guide has been included because its descriptions of early courts and other bodies and their records are sometimes fuller and clearer than the later guides.

Les archives sont groupées sous les noms des divers tribunaux ou bureaux d'où ils proviennent et on peut y avoir accès par la table des matières ou un index des sujets. Il ne s'agit pas véritablement de classes, comme dans le guide de 1963, et plusieurs archives n'avaient pas encore été déposées dans le nouveau Public Record Office de l'époque. Cependant, ce guide a été inclus à cause de ses descriptions des anciens tribunaux et d'autres organismes et leurs archives sont quelquefois plus complètes et plus claires que dans les guides subséquents.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Lists and indexes** [nos. 1-55]. New York: Kraus Reprint, 1963-1968. 55 v. in 54. (Vol. 1 and 15 have been revised and enlarged before reprinting. Vol. 3 and 41 have been superseded by vol. 43 and 52 respectively/ Vols 1 et 15 ont été revus et augmentés avant leur réimpression. Vols 3 et 41 ont été remplacés par les vols 43 et 52.)

Reprint of lists and indexes published by the Public Record Office to provide access to ancient records and state papers in its keeping, not otherwise listed or made known. For example, no. 9 is a "*List of Sheriffs for England and Wales from earliest times to 1831*". There are also lists of more modern departmental records, such as *Supplementary list, no. 13, vol. 1-28*, "*List of Foreign Office records*", which includes indexes to the general correspondence from 1879 to 1905. HMSO's *Sectional list, no. 24*, "*British National Archives*", p. 30-35, has all volumes and titles for both *Lists and indexes* and *Supplementary lists and indexes*. The *Supplementary lists and indexes* were for in house use and differ from the main series in never having been published before.

La réimpression des listes et index publiés par le Public Record Office pour donner accès aux archives et documents d'État anciens en sa possession et qui ne sont pas autrement énumérés ou annoncés. Par exemple, le numéro 9 est une "*List of Sheriffs for England and Wales from earliest times to 1831*". Il y a également des listes d'archives ministérielles plus modernes, comme la *Supplementary list, no. 13, vol. 1-28*, "*List of Foreign Office records*", qui comprend des index de la correspondance générale de 1879 à 1905. La *Sectional list, no. 24*, "*British National Archives*", p. 30-35, de HMSO comprend tous les volumes et titres des *Lists and indexes* et *Supplementary lists and indexes*. Les *Supplementary lists and indexes* étaient destinés à être employés à l'interne et ils diffèrent de la série principale dans la mesure où ils n'avaient jamais été publiés auparavant.

——— **Supplementary lists and indexes** [nos.1-16]. New York: Kraus Reprint, 1964-1970. 16 vol. in 41.

Public Record Office**Public Record Office****Calendars and Catalogues
of State Papers****Regestes et catalogues
de documents d'État***FIOP/
POÉI*

Great Britain. Public Record Office. **Letters and papers, foreign and domestic, of the reign of Henry VIII: preserved in the Public Record Office, the British Museum and elsewhere in England [1509-1547]**. Ed. J.S. Brewer. Vaduz: Kraus Reprint, 1965. (Originally published/ Édition originale: London: H.M.S.O., 1864-1932). 21 vol. in 37, including 2 vol. of addendum. NL lacks vol. 21/21 t. en 37 vols, y compris 2 volsr d'addenda. Vol. 21 manque à la BN.

A calendar of the state documents and correspondence which exist from the reign of Henry VIII; also calendared are the grants on the Patent Rolls, accounts of the Army, Navy and Ordnance, Papal Bulls and other documents illustrating the political, social and religious history of the country during his reign. Each volume has an index (and there is a preface in vol. 1 part 3). An introduction which is really a history of the years 1524-30 constitutes vol. 4.

Un regeste des documents d'État et de la correspondance à l'époque du règne d'Henri VIII; sont également consignés dans des regestes : les concessions sur les Patent Rolls, les comptes de l'armée, de la marine et de l'état-major, les bulles papales et autres documents qui illustrent l'histoire politique, sociale et religieuse du pays pendant son règne. Chaque volume comporte un index (et il y a une préface dans le volume 1, partie 3). Une introduction qui est, en réalité, l'histoire des années de 1524 à 1530, constitue le volume 4.

*FIOP/
POÉI*

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of state papers, Domestic series, of the reigns of Edward VI, Mary, Elizabeth and James I [1547-1625], preserved in the State paper department of Her Majesty's Public Record Office**. London: Longman, Brown, Green, Longmans & Roberts, 1856-1872. 12 vol.

"These consist of documents relating to a great variety of subjects including ecclesiastical, diplomatic, naval and military matters, universities, Parliament, forests, poor law, ... and contain grants of arms, proclamations, ... etc."

"Il s'agit de documents qui se rapportent à une grande variété de sujets, y compris des questions ecclésiastiques, diplomatiques, navales et militaires, les universités, le Parlement, les forêts, les lois sur les pauvres, [...]; ils renferment des concessions d'armes, des proclamations, [...] etc."

_____. **Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of Charles I [1625-1649] ...** 1858-1897. 23 vol.

_____. **Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of Charles II [1660-1685] ...** 1860-1947. 28 vol.

"This calendar includes the Navy Board papers up to June 15, 1673 and the Levant Company papers up to 1670". From 1671 this calendar also includes the papers relating to Ireland.

"Ce regeste comprend les documents du Navy Board jusqu'au 15 juin 1673 et les documents de la Levant Company jusqu'en 1670." À partir de 1671, ce regeste comprend également les documents relatifs à l'Irlande.

_____. **Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of James II [1685-1689] ...** 1960-1972. 3 vol.

_____. **Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of William III [1689-1702] ...** 1896-1937. 11 vol.

Includes a chest of private papers of King William III, some dating back to his years as Prince of Orange. Although among the state papers, domestic, much of the contents of the chest concern foreign affairs.

Comprend un coffre de documents privés du roi Guillaume III, dont certains remontent à l'époque où il était prince d'Orange. Bien que certains documents d'État portent sur des questions de politique intérieure, la plupart intéressent les affaires étrangères.

Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of Anne [1702-1704] ... 1916-1925. 2 vol.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of state papers, Domestic series, [the Commonwealth] [1649-1660] ...** Ed. Mary Anne Everett Green. Vaduz: Kraus Reprint, 1965. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1875-1896). 13 vol.

Abstracts of the state papers during the Interregnum or Commonwealth, the break in the long period of the monarchy in England. During the civil war and until the restoration of Charles II, all the offices of the State, such as the Privy Council, the Exchequer and Admiralty departments, the Treasurer and the Secretaries of State were swept away and government was by committee. The main power was in the Council of State and these papers are the proceedings of this body, from the time of the execution of Charles I. They show the concerns and activities of the group in power.

A lengthy preface provides a background and history of the period. Members of the Council of State are listed in a table of attendance. There are orders to the various committees that carried out the work of the Commonwealth; letters of instruction, warrants to apprehend, search and deliver opponents in the struggle; warrants for payment of money for services and supplies. Documents relating to Ireland or colonial affairs are in the calendars of those state papers. An index includes persons, places, ships, streets and books.

Des résumés des documents d'État pendant l'interregne, ou Commonwealth, l'interruption de la longue période monarchique en Angleterre. Pendant la guerre civile et jusqu'à la restauration de Charles II, toutes les institutions de l'État, comme le Conseil privé, les ministères de l'Échiquier et de l'Amirauté, le trésorier et les secrétaires d'État ont été balayées et on gouvernait par comités. Le principal pouvoir revenait au Conseil d'État et ces documents relatent les délibérations de cet organisme, à partir de l'exécution de Charles I^{er}. Ils montrent les préoccupations et les activités du groupe au pouvoir.

Une longue préface explique le contexte et l'histoire de la période. Les membres du Conseil d'État sont énumérés dans un tableau des présences. On y trouve des ordonnances adressées aux divers comités qui effectuaient le travail du Commonwealth, des lettres de directives, des mandats pour arrêter, fouiller et amener les opposants dans la lutte ainsi que des mandats pour le paiement d'argent pour services et fournitures. Les documents relatifs à l'Irlande ou aux affaires coloniales se trouvent dans les listes de registres de ces documents d'État. Il y a un index des personnes, des lieux, des navires, des rues et des livres.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of the proceedings of the Committee for Compounding [with delinquents] etc [1643-1659] ...** Ed. Mary Anne Everett Green. Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1967. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1889-1893). 5 vol.

Pt. 1, *General proceedings*; pt. 2, *Cases, 1643-1646*; pt. 3, *Cases, 1647-June 1650*; pt. 4, *Cases, July 1650-December 1653*; pt. 5, *Cases, January 1654-December 1659*; *Introduction, addenda and index*.

This is the most important of the committees during the period of the Commonwealth and grew out of the need to raise money for the army in Scotland. Soon the main business became dealing with "delinquents" and their estates. Delinquents were defined as those who took the royalist side in the war or Papists and Recusants (those who denied royal ecclesiastical supremacy and refused to attend the services of the Church of England). By "compounding" or surrendering

Il s'agit du comité le plus important de la période du Commonwealth, né du besoin de lever des fonds pour l'armée en Écosse. Bientôt, sa principale activité fut de s'occuper des "délinquants" et de leurs biens. Les délinquants étaient définis comme ceux qui prenaient le parti royaliste dans la guerre ou les papistes et les récusants (ceux qui niaient la suprématie royale en matière ecclésiastique et refusaient d'assister aux offices de l'Église d'Angleterre). En "composant" (compounding) ou en se rendant et en donnant des

themselves and information on the value of their estate to this committee, delinquents had a possibility of forfeiting less of the value of their estate than if they were apprehended or informed upon by others. Thousands of persons were fined in this way. The preface to volume I describes the activities of the committee and how its powers evolved. The outcome of the work of the committee is described in volume 5, which also contains a 300 page index of persons and subjects and a 200 page index of places.

renseignements sur la valeur de leurs biens à ce comité, les délinquants avaient la possibilité de réduire la valeur des biens expropriés, par rapport à la valeur de leurs biens, s'ils étaient arrêtés ou dénoncés par d'autres. Des milliers de personnes ont été ainsi mises à l'amende. La préface au volume 1 décrit les activités du comité et l'évolution de ses pouvoirs. Le résultat du travail de ce comité est décrit au volume 5, qui renferme également un index de 300 pages des personnes et sujets et un index des lieux de 200 pages.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of Home Office papers of the reign of George III, 1760 (25 Oct.)-1775... preserved in the Public Record Office.** Eds. Joseph Redington (vol. 1, 2) and Richard Arthur Roberts (vol. 3, 4). London: H.M.S.O., 1878-1899. 4 vol.

These records continue the *State papers*; *Domestic series* during the reign of George III and consist of documents relating to a variety of internal affairs such as the church, universities, the poor law, military and naval affairs, and forests.

The Home Office took over the responsibility for state business relating to the internal affairs of Great Britain in 1782. Before that time it was the responsibility of the principal Secretaries of State and its records were a part of the State Paper Office.

Ces archives sont la suite des *State papers*; *Domestic series* au cours du règne de George III et sont composées de documents relatifs à diverses affaires intérieures comme l'Église, les universités, la Loi sur les pauvres, les affaires militaires et navales et les forêts.

Le Home Office a pris en charge les affaires intérieures de la Grande-Bretagne en 1782. Cette responsabilité revenait auparavant aux principaux secrétaires d'État et ses archives faisaient partie du State Paper Office.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of state papers, Foreign series, in the reign of Edward VI, 1547-1553, preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office.** London: Longman, Green, Longman & Roberts, 1861. 1 vol.

——— **Calendar of state papers, Foreign series, in the reign of Mary, 1553-1558, preserved in the State Paper Department of Her Majesty's Public Record Office.** London: Longman, Green, Longman & Roberts, 1861. 1 vol.

——— **Calendar of state papers, Foreign series, in the reign of Elizabeth [1558-1589],** London: H.M.S.O., 1863-1950. 23 vol. in 26/23 t. en 26 vols.

Abstracts of correspondence from ambassadors and others abroad, newsletters from English agents, copies of foreign gazettes, royal letters, treaty negotiations, etc. From 1547 to June 1577, the foreign correspondence is arranged chronologically, but from July 1577 it is under the country to which it relates.

Des résumés de la correspondance provenant d'ambassadeurs et d'autres à l'étranger, des bulletins d'agents anglais, des copies de gazettes étrangères, des lettres royales, des négociations de traités, etc. De 1547 à juin 1577, la correspondance étrangère est classée chronologiquement. Toutefois, à partir de juillet 1577, elle est classée sous le pays auquel elle se rapporte.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **List and analysis of state papers, Foreign series: Elizabeth I, preserved in the Public Record Office.** London: H.M.S.O., 1964- .

Vol. 1, *August 1589-June 1590*; vol. 2, *July 1590-May 1591*; vol. 3, *June 1591-April 1592*; vol. 4, *May 1592-June 1593*; vol. 5, *July 1593-December 1594*.

Designed to continue the *Calendar of state papers, Foreign series* which had abstracted the

Cet ouvrage est la suite du *Calendar of state papers, Foreign series* dans lequel on avait résumé les

papers until July 1589, in the reign of Elizabeth I. It first lists the geographic series of papers, alphabetically from the Barbary States to Venice; then special series of newsletters, royal letters, treaty papers and archives. Each paper is bibliographically described and assigned a reference number which allows it to be identified when used in the analysis. It also contains the paragraph or paragraph number or numbers in the analysis where its information is used.

The analysis does not summarize any one document; instead it brings together the information on a particular topic or event. It is arranged by large geographic section such as France, Spain, Italy and the Papacy. Each paragraph of the analysis is numbered consecutively and references are given within the paragraphs to documents in the list. An introduction in each volume explains how to use the volume and gives a brief outline of the events of the period covered. There is an index of persons, places and things.

Print: vol. 2, 3.

documents jusqu'en juillet 1589, pendant le règne d'Élisabeth I^{re}. Il énumère d'abord la série géographique de documents, en ordre alphabétique, des États barbares à Venise; on trouve ensuite des séries spéciales de bulletins, de lettres royales, de documents relatifs aux traités et des archives. Chaque ouvrage fait l'objet d'une description bibliographique et comporte un numéro de référence qui permet de l'identifier lorsqu'il est utilisé dans l'analyse. Il renferme également le paragraphe ou les numéros de paragraphes dans l'analyse où ces renseignements sont utilisés.

L'analyse ne résume pas de documents en particulier; elle réunit plutôt les renseignements sur un sujet ou un événement en particulier. Elle est classée par grandes régions géographiques, comme la France, l'Espagne, l'Italie et la papauté. Chaque paragraphe de l'analyse est numéroté consécutivement et les renvois sont donnés à l'intérieur des paragraphes aux documents qui se trouvent dans la liste. Une introduction dans chaque volume explique comment l'utiliser et donne un bref aperçu des événements de la période sur laquelle il porte. Il y a un index des personnes, des lieux et des choses.

Imprimé : vol. 2, 3.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of documents relating to Ireland [1171-1307]**. Ed. H.S. Sweetman, continued by G.F. Handcock. London: H.M.S.O., 1875-1886. 5 vol.

Complete texts of the originals, not abstracts, in medieval Latin. With the exception of England, there are more documents relating to Ireland than any other country, in the Public Record Office. Included are royal grants and orders, records of judgements and orders passed on cases and appeals. Most come from the Patent Rolls, the Close Rolls, Charter Rolls, and Fine Rolls; a citation is given to the roll from which they come. There are also royal letters and Papal Bulls. Each volume has an index.

Les textes intégraux des originaux, et non des résumés, en latin médiéval. À l'exception de l'Angleterre, il y a plus de documents relatifs à l'Irlande qu'à n'importe quel autre pays, dans le Public Record Office. Ces documents comprennent des concessions et des ordonnances royales ainsi que des comptes rendus de jugements et d'ordonnances rendus en première instance et en appel. La plupart proviennent des Patent Rolls, Close Rolls, Charter Rolls et Fine Rolls; un renvoi est donné au roll d'où ils proviennent. Il y a également des lettres royales et des bulles papales. Chaque volume comporte un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of state papers relating to Ireland, of the reigns of Henry VIII, Edward VI, Mary, and Elizabeth I, preserved in the Public Record Office [1509-1603]**. London: Longmans, Green, Longman & Roberts, 1860-1912. 11 vol.

Abstracts of documents and correspondence relating to Irish affairs: religion, universities, the army, fortifications, information on monasteries dissolved by Henry VIII between 1536 and 1541; catalogues of three volumes of maps and plans; claims of supporters of the Commonwealth for lands in Ireland.

Résumés de documents et de correspondance relatifs aux affaires irlandaises : religion, universités, armée, fortifications, renseignements sur les monastères dissous par Henri VIII, entre 1536 et 1541; catalogues de trois volumes de cartes et de plans; revendications des partisans du Commonwealth pour des terres en Irlande.

_____. **Calendar of state papers relating to Ireland of the reign of James I...[1603-1625]**. 1872-1880. 5 vol.

Calendar of the state papers relating to Ireland during the reign of Charles I and Commonwealth ...[1625-1660]. 1900-1904. 4 vol.

Calendar of the state papers relating to Ireland of the reign of Charles II ...[1660-1670]. 1905-1910. 4 vol.

From 1670 the state papers relating to Ireland are included in the *Calendar of state papers, Domestic*.

À partir de 1670, les documents d'État relatifs à l'Irlande sont compris dans le *Calendar of state papers, Domestic*.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of documents preserved in France, illustrative of the history of Great Britain and Ireland [918-1206]**. Ed. J. Horace Round. London: H.M.S.O., 1899. 1 vol.

Abstracts of transcripts kept in the Public Record Office of ancient documents, charters, etc., from 918 to 1206, whose originals are in French archives.

Résumés des transcriptions, gardées dans le Public Record Office, d'anciens documents, de chartes, etc., de 918 à 1206, dont les originaux se trouvent dans les archives françaises.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of entries in the Papal Registers relating to Great Britain and Ireland: Papal letters [1198-1492]**. London: H.M.S.O., 1894-1961. 14 vol. in 15. NL lacks vol. 13, pts. 1 and 2/14 t. en 15 vols. Vol. 13, ptes 1 et 2 manquent à la BN.

The series of Papal Registers, preserved in the Vatican Archives, consists of more than 2000 volumes, arranged by successive popes, from the end of the 12th century to the end of the 16th. They contain official copies of Bulls, receipts and letters addressed to royal personages and others, diplomatic correspondence, ecclesiastical appointments, monastery endowments, dispensations and indulgences. Transcripts of those relating to Great Britain and Ireland are in the Public Record Office. Each volume has an index of persons and places.

La série des registres papaux, conservée dans les archives du Vatican, comprend plus de 2 000 volumes, classés par papes successifs, à partir de la fin du XII^e siècle jusqu'à la fin du XVI^e. Ces registres renferment les copies officielles de bulles, de reçus et de lettres adressées aux personnages royaux et à d'autres, de la correspondance diplomatique, des nominations ecclésiastiques, des dotations pour les monastères, des dispenses et des indulgences. Les transcriptions de ces documents relatifs à la Grande-Bretagne et à l'Irlande se trouvent dans le Public Record Office. Chaque volume comprend un index des personnes et des lieux.

The series is being continued by the Irish Manuscripts Commission.

La série est continuée par l'Irish Manuscripts Commission.

Calendar of entries in the Papal Registers relating to Great Britain and Ireland: Petitions to the Pope. Volume I. 1342-1419. Ed. W.H. Bliss. London: H.M.S.O., 1896.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of state papers and manuscripts relating to English affairs existing in the archives and collections of Venice and in other libraries of northern Italy [1202-1674]**. Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1970. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1864-1947). 38 vol. in 40. NL lacks vol. 38/38 t. en 40 vols. Vol. 38 manque à la BN.

Abstracts of the dispatches, diaries, and reports of the Venetian ambassadors to the English court, transcripts of which are in the Public Record Office. Events in English history seen from an outsider's viewpoint, extending over five centuries.

Résumés des dépêches, journaux, et rapports des ambassadeurs vénitiens à la cour anglaise, dont les transcriptions se trouvent dans le Public Record Office. Les événements de l'histoire anglaise du point de vue d'un étranger, qui s'étendent sur plus de cinq siècles.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of letters, despatches, and state papers, relating to the negotiations between England and Spain, preserved in the Archives at Vienna, Brussels, Simancas and elsewhere [1485-1558]**. London: H.M.S.O., 1862-1954. 13 vol. in 20/13 t. en 20 vols.

"Compiled mainly from the originals or from transcripts at the Public Record Office". Documents relating to England's relations with Spain dating from the beginning of the reign of Henry VII to the end of the reign of Mary. Each volume has an index.

"Compilé principalement à partir des originaux ou des transcriptions qui se trouvent au Public Record Office". Les documents qui se rapportent aux rapports entre l'Angleterre et l'Espagne depuis le début du règne d'Henri VII jusqu'à la fin du règne de Marie. Chaque volume comprend un index.

———— **Calendar of letters and state papers relating to English affairs, preserved principally in the Archives of Simancas [1558-1603]**. Ed. Martin A.S. Hume. London: H.M.S.O., 1892-1899. 4 vol.

"Compiled mainly from transcripts at the British Museum, and from printed books". Documents from the Spanish Archives during the reign of Elizabeth I. Each volume has an index.

"Compilé principalement à partir des transcriptions qui se trouvent au British Museum et de livres imprimés." Il s'agit de documents tirés des archives espagnoles pendant le règne d'Élisabeth I^{re}. Chaque volume comprend un index.

Public Record Office

Public Record Office

Calendars of Treasury Papers and Books

Regestes de documents et de livres du Trésor

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of Treasury papers preserved in Her Majesty's Public Record Office [1557-1728]**. Ed. Joseph Redington. London: H.M.S.O., 1868-1889. 6 vol.

"The Papers are the original correspondence of the Treasury Board, with occasional minutes, reports, etc." They contain written applications for payment for services, for grants of money and pensions, appointments to offices, and remission of fines. Reports from other boards or officials advising on requests and petitions, along with supporting documents and letters are described as are various schemes, proposals etc. brought before the Board.

Since most transactions of all departments of government involve money at some point, so these papers touch the activities of all departments. There is an index.

"Il s'agit de la correspondance originale du Conseil du Trésor, quelques procès-verbaux, rapports, etc." On y trouve des demandes écrites de paiement pour les services, les subventions, les pensions, les nominations à des postes et les remises d'amendes. On y décrit les rapports d'autres offices ou fonctionnaires qui donnent leur avis sur des requêtes et des pétitions, ainsi que des pièces justificatives et des lettres; on décrit également divers plans, propositions, etc. présentés au Conseil.

Puisque la plupart des opérations effectuées par tous les ministères du gouvernement ont trait à l'argent à un moment donné ou un autre, ces documents touchent les activités de tous les ministères. L'ouvrage comprend un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of Treasury books preserved in the Public Record Office [1660-1718]**. Ed. W.A. Shaw. London: H.M.S.O., 1904-1962. 32 vol. in 61. NL lacks vol. 10-15, 17-31, 32, pt. 2/Vols 10-15, 17-31, 32, pte 2 manquent à la BN.

The Treasury books include the minutes and resolutions of the Board and books of royal warrants. There are records with great detail of

Les livres du Trésor comprennent les procès-verbaux et résolutions du Conseil et des cahiers de mandats royaux. Dans ces livres sont consignés dans le menu

payments for wages, services, pensions, and purchases of all kinds. The introduction to each volume presents an excellent essay on the financial policy and activity of the country for the period covered. NL's holdings cover 1660-1692, October 1700-December 1701, and 1718, pt. 1. Each volume has an index.

détail les paiements de salaires, de services, de pensions et d'achats de toutes sortes. L'introduction de chaque volume comprend un excellent essai sur la politique et l'activité financières du pays pendant la période traitée. Le fonds de la BN porte sur la période allant de 1660 à 1692, d'octobre 1700 à décembre 1701, et de 1718, partie 1. Chaque volume comprend un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of Treasury books and papers preserved in the Public Record Office [1729-1745]**. Ed. Wm. A Shaw. London: H.M.S.O., 1898-1903. 5 vol.

This group contains abstracts of Treasury Board minutes and resolutions, letters patent, royal warrants, gifts, pensions, presents to royal princes. Contracts for supplying government departments and the king are included, as well as revenues and expenditures of the departments such as Admiralty, Board of Works and the Board of Trade and Plantations. Each volume has an index.

Ce groupe d'ouvrages contient des résumés de procès-verbaux et de résolutions du Conseil du Trésor, des lettres patentes, des mandats royaux, des dons, des pensions, des présents aux princes royaux. Il comprend également des contrats pour l'approvisionnement des ministères du gouvernement et du roi, ainsi que les recettes et les débours des ministères comme l'Amirauté, le Board of Works et le Board of Trade and Plantations. Chaque volume comprend un index.

Public Record Office

Public Record Office

Other Calendars, Catalogues and Rolls

Autres registres, catalogues et rôles

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **A descriptive catalogue of ancient deeds in the Public Record Office**. London: H.M.S.O., 1890-1906. 5 vol.

Included are full descriptions of ancient wills, letters patent, charters, agreements and other deeds, mostly between private people. These are described as "ancient" because they are earlier in date than the end of the reign of Elizabeth. There is an index of persons, places and of subjects.

Cet ouvrage comprend des descriptions complètes d'anciens testaments, de lettres patentes, de chartes, de conventions et d'autres actes, principalement entre particuliers. Ces documents sont qualifiés d'"anciens" parce qu'ils remontent à une époque antérieure à la fin du règne d'Élisabeth. Il y a un index des personnes, des lieux et des sujets.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of the Carew manuscripts preserved in the archiepiscopal library at Lambeth, 1515-1624**. Eds. J.S. Brewer and William Bullen. London: Longmans, Green, Reader and Dyer, 1867-1873. 6 vol.

Vol. 1, 1515-1574; vol. 2, 1575-1588; vol. 3, 1589-1600; vol. 4, 1601-1603; vol. 5, *The Book of Howth. Miscellaneous*; vol. 6, 1603-1624.

A collection of papers mainly related to Ireland, donated to the Public Record Office in 1868 by Col. George Carew. They consist of a volume of negotiations of Cardinal Wolsey, a chronicle of Ireland, 1589-1616, proceedings of the Irish parliament, 1613-1615, Secretary Walsingham's letters to Ireland and his diary, and an entry book of petitions to Charles I. Each volume has an index.

Une collection de documents qui se rapportent principalement à l'Irlande, donnée au Public Record Office en 1868 par le colonel George Carew. Elle comprend un volume des négociations du cardinal Wolsey, une chronique de l'Irlande, de 1589 à 1606, les délibérations du Parlement irlandais, de 1613 à 1615, les lettres du secrétaire Walsingham à l'Irlande et son journal intime, et un registre des pétitions adressées à Charles I^{er}. Chaque volume comprend un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of the Charter Rolls [1226-1516]**. London: H.M.S.O., 1903-1927. 6 vol. NL lacks vol. 5/Vol. 5 manque à la BN.

Vol. 1, *Henry III, 1226-1257*; vol. 2, *Henry III-Edward I, 1257-1300*; vol. 3, *Edward I-Edward II, 1300-1326*; vol. 4, *Edward III, 1327-1341*; vol. 5, *Edward III-Henry V, 1341-1417*; vol. 6, *Henry VI-Henry VIII, 1427-1516; with an appendix, 1215-1288*.

Charters were the instruments proving a grant in perpetuity of land, liberties, privileges, etc. to both corporations and individuals, from the sovereign. They include the creation of Lords and Earls, the grant of a market, grants or privileges to build walls, towers and manors. A copy of each was added to the Charter Rolls and kept in the Chancery records. Each volume has an index of persons and places, counties and subjects.

Les chartes étaient des actes qui faisaient foi d'une concession à perpétuité, par le souverain, de terres, de liberté, de privilèges, etc., à des personnes morales ou physiques. Elles comprenaient la création des titres de lord et de comte, la concession d'un marché, les concessions ou les privilèges pour la construction de murs, de tours et de manoirs. Une copie de chacune était ajoutée aux registres de chartes ("Charter Rolls") et gardée dans les archives de la chancellerie. Chaque volume comprend un index des personnes et des lieux, des comtés et des sujets.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of Close Rolls [1227-1509]**. London: H.M.S.O., 1896-1963. 62 vol.

Series: *Henry III, 1227-1272* [full Latin text/texte complet en latin], 15 vol. (NL lacks vol.15/Vol. 15 manque à la BN); *Edward I, 1272-1307*, 5 vol.; *Edward II, 1307-1327*, 4 vol.; *Edward III, 1327-1377*, 14 vol. (NL lacks vol.9-13/Vols 9-13 manquent à la BN); *Richard II, 1377-1399*, 6 vol.; *Henry IV, 1399-1413*, 5 vol.; *Henry V, 1413-1422*, 2 vol.; *Henry VI, 1422-1461*, 6 vol.; *Edward IV, 1461-1476*, 2 vol.; *Edward IV - Edward V - Richard III, 1476-1485*, 1 vol.; *Henry VII, 1485-1509*, 2 vol.

This series gives access to the Close Rolls from early in the reign of Henry III in 1227 until the death of Henry VII in 1509. Close Rolls are the Chancery records of commands or orders addressed by the sovereign to an individual. They were folded or closed up unlike the public documents in the Patent Rolls which were issued open.

The earlier rolls contain royal instructions for all sorts of acts; the observance of treaties, the repair of buildings, payment of salaries. From the later 14th century on, they are made up of landed inheritances to heirs, dowers to widows and private deeds. Each volume usually contains an index.

Cette série donne accès aux Close Rolls au début du règne d'Henri III, en 1227, jusqu'à la mort d'Henri VII, en 1509. Les Close Rolls sont les archives de la chancellerie qui constatent les commandements ou ordonnances adressés par le souverain à un particulier. Ils étaient pliés ou fermés, contrairement aux documents publics dans les Patent Rolls, qui étaient délivrés ouverts.

Les rôles les plus anciens renferment des directives royales pour toutes sortes d'actes : la mise en oeuvre de traités, la réparation d'édifices, le paiement des salaires. À partir de la fin du XIV^e siècle, ils sont constitués d'héritages fonciers, de douaires aux veuves et d'actes privés. Chaque volume renferme généralement un index.

FIOP/
POÉI

_____. **Rotuli litterarum clausum in Turri Londinensis asservati [1204-1227]**. Ed. T.D. Hardy. London: H.M.S.O., 1833-44. 2 vol. NL lacks vol. 2/Vol. 2 manque à la BN.

Full Latin text, not a calendar, of the Close Rolls kept in the Tower of London. Contains an introduction on the history and contents of the rolls. There is an index.

Le texte intégral, en latin, et non un regeste, des Close Rolls conservés dans la Tour de Londres. Cet ouvrage renferme une introduction sur l'histoire et le contenu des rôles. Il comporte un index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of the Patent Rolls preserved in the Public Record Office [1216-1580]**. London: H.M.S.O., 1891-1986. 71 vol. (NL lacks 15 vol./15 vols manquent à la BN.)

Series/Séries: *Henry III, 1216-1272*, 6 vol.; *Edward I, 1272-1307*, 4 vol.; *Edward II, 1307-1327*, 5 vol.; *Edward III, 1327-1377*, 16 vol.; *Richard II, 1377-1399*, 7 vol. (NL lacks vol. 2, 5, 7/Vols 2, 5, 7 manquent à la BN); *Henry IV, 1399-1413*, 4 vol.; *Henry V, 1413-1422*, 2 vol. (NL lacks both/Les deux manquent à la BN); *Henry VI, 1422-1461*, 6 vol. (NL lacks all six/Les six manquent à la BN); *Edward IV, 1461-1467*, 1 vol.; *Edward IV - Henry VI, 1467-1477*, 1 vol.; *Edward IV - Edward V - Richard III, 1476-1485*, 1 vol.; *Edward VI, 1547-1553*, 6 vol.; *Philip and Mary, 1553-1558*, 4 vol.; *Elizabeth I, 1558-1580*, 8 vol. (NL lacks vol. 1, 2, 3, 5/Vols 1, 2, 3, 5 manquent à la BN).

These series give access to the Patent Rolls from the beginning of the reign of Henry III in 1216 until 1580 during the reign of Queen Elizabeth I. (Patent Rolls during the reign of Henry VIII are included in *Letters and papers, foreign and domestic, of the reign of Henry VIII*). They have been a part of Chancery records from 1202 to the present. Patent Rolls began as a record of all acts of the king concerning his subjects and were issued in an open form, addressed to all, distinguishing them from Close Rolls. They contain pardons, appointments, protection, various licences to hold property, presentation to ecclesiastical benefices. Each volume has an index.

Ces séries donnent accès aux Patent Rolls à partir du début du règne d'Henri III, en 1216, jusqu'en 1580, pendant le règne de la reine Élisabeth I^{re}. (Les Patent Rolls du règne d'Henri VIII sont compris dans les *Letters and papers, foreign and domestic, of the reign of Henry VIII*). Ils font partie des archives de la chancellerie depuis 1202. Les Patent Rolls étaient d'abord un compte rendu de tous les actes du roi à l'égard de ses sujets et étaient délivrés sous forme ouverte, adressés à tous, ce qui les distingue des Close Rolls. Ils renferment les pardons, les nominations, les protections, diverses autorisations à détenir des biens, les présentations au bénéfice ecclésiastique. Chaque volume comprend un index.

DA25
C59
1970
fol.

———. **Calendar of the Patent Rolls preserved in the Public Record Office: Henry VII [1485-1509]**. Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1970. 2 vol.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of inquisitions post mortem and other analogous documents preserved in the Public Record Office**. London: H.M.S.O., 1904-1989. 18 vol. NL lacks vol. 13, 14, 17/Vols 13, 14, 17 manquent à la BN.

"Inquisitions post mortem" are investigations that were made by an officer of the crown upon the death of a land holder to ascertain exactly what lands were held by the person, its value, any rents or services owed to the king, who the rightful heir was and his age. The lands were then either handed over to the heir or held until the heir reached legal maturity. Full abstracts of records from medieval times, provide a description of both the heir and the land. The records begin during the reign of Henry III in the 13th century and end with Henry IV, in the beginning of the 15th century. An index is in each volume.

Les "Inquisitions post mortem" sont des enquêtes que faisait un officier de la couronne au décès d'un propriétaire foncier pour déterminer exactement les possessions foncières du défunt, leur valeur, les rentes ou services dus au roi, l'identité et l'âge de l'héritier légitime. Les terres étaient ensuite remises à l'héritier ou détenues jusqu'à ce qu'il atteigne la majorité juridique. Des résumés complets des archives, datant de l'époque médiévale, donnent une description de l'héritier et du bien-fonds. Les registres commencent pendant le règne d'Henri III, au XIII^e siècle et prennent fin pendant le règne d'Henri IV, au début du XV^e siècle. Chaque volume comprend un index.

———. **Calendar of inquisitions post mortem: second series; Henry VII**. London: H.M.S.O., 1898-1956. 3 vol. NL lacks vol. 3/Vol. 3 manque à la BN.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of inquisitions miscellaneous (Chancery) preserved in the Public Record Office.** Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1973. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1916-1969). 7 vol.

Full abstracts of investigations of lands to ascertain their ownership, of too varied a nature to be included with *Inquisitions post mortem*. The records begin during the reign of Henry III in the 13th century and end with Henry IV and Henry V, in the beginning of the 15th century. Includes indexes.

Des résumés complets des enquêtes relatives aux biens-fonds pour en connaître leurs propriétaires, mais de nature trop variée pour être incluses dans les *Inquisitions post mortem*. Les registres commencent pendant le règne d'Henri III, au XIII^e siècle et prennent fin pendant les règnes d'Henri IV et Henri V, au début du XV^e siècle. L'ouvrage comprend des index.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Liber Feodorum / the Book of Fees, commonly called Testa de Nevill, reformed from the earliest mss. ... [1198-1293].** Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1971. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1931). 3 vol.

Vol. 1, 1198-1242; vol. 2, 1242-1293, and appendix; vol. 3, Index.

An important source of information about the holdings of feudal tenants, collected in several different "inquisitions" or investigations into land holdings. The fees were owed by knights or holders of land to the king. Covers the period of Richard I to Edward I. A 699 page index of places and names. Text is in Latin. Explanatory material and index are in English.

Une source importante de renseignements sur les possessions de locataires féodaux, réunis dans plusieurs "inquisitions" ou enquêtes différentes portant sur les possessions foncières. Les redevances devaient être payées au roi par les chevaliers et les possesseurs fonciers. L'ouvrage porte sur la période allant du règne de Richard I^{er} à celui d'Édouard I^{er}. Il y a un index des endroits et des noms de 699 pages. Le texte est en latin. Les documents explicatifs et l'index sont en anglais.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Inquisitions and assessments relating to feudal aids, with analogous documents preserved in the Public Record Office, 1284-1431.** Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint, 1973. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1899-1920). 6 vol.

Vol. 1, *Bedford to Devon*; vol. 2, *Dorset to Huntingdon*; vol. 3, *Kent to Norfolk*; vol. 4, *Northampton to Somerset*; vol. 5, *Stafford to Worcester*; vol. 6, *York and additions*.

"To illustrate the succession of holders of land in the 13th, 14th and 15th centuries". There are lists of tenants in the shires or counties, which are arranged alphabetically. The work follows after the *Testa de Nevill* and is based on various accounts, returns and surveys among the records of the Exchequer. There is an index of persons and places.

"Pour illustrer la succession de possesseurs fonciers aux XIII^e, XIV^e et XV^e siècles." On y trouve des listes de locataires dans les "shires" ou comtés, classés en ordre alphabétique. L'ouvrage suit le *Testa de Nevill* et est fondé sur divers comptes, déclarations et enquêtes qui se trouvent dans les registres de l'Échiquier. Il y a un index des personnes et des lieux.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Inquisitionem in officio rotulorum cancellariae Hiberniae asservatarum repertorium.** London, Printed by the order of His Majesty, George IV... , 1829. 2 vol. NL lacks vol. 1/Vol. 1 manque à la BN.

Vol. 1, *Leinster*; vol. 2, *Ulster*.

Records of investigations of lands preserved in the Rolls Office of the Court of Chancery of Ireland. Full abstracts of many 16th- and 17th-century documents pertaining to the ownership

Des archives concernant les enquêtes relatives aux biens-fonds conservées dans le Rolls Office de la Court of Chancery d'Irlande. Des résumés complets de plusieurs documents du XVI^e et du XVII^e siècles

of land in Ulster, such as deeds, wills, settlements and leases. Partly in English and partly in Latin. Indexes to name and place.

ayant trait à la propriété foncière en Ulster (actes, testaments, règlements, baux, etc.). En partie en anglais et en partie en latin. L'ouvrage comprend des index des noms et des lieux.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of the Fine Rolls preserved in the Public Record Office [1272-1509]**. London: H.M.S.O., 1911-1963. 22 vol.

Chancery records of "fines" or payments made to the Crown for licences, pardons, writs concerning grants of land, wardship and marriage, (a right over wards' property and ability to marry), licences to marry. Includes the records from the reign of Edward I, 1272 until the end of the reign of Henry VII in 1509. Each volume has an index.

Les archives de la chancellerie dans lesquelles sont consignées les "amendes" ou paiements faits à la couronne pour les licences, les pardons, les actes judiciaires ("writs") concernant les concessions foncières, la tutelle et le mariage, (un droit sur les biens du pupille et sa capacité de se marier), les permis de mariage. Cet ouvrage comprend les archives établies à partir du règne d'Édouard I, en 1272, jusqu'à la fin du règne d'Henri VII, en 1509. Chaque volume comprend un index.

Print: Vol. 1-13, 20, 22.

Imprimé : Vol. 1-13, 20, 22.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Curia Regis rolls: of the reigns of Richard I, John and Henry III, preserved in the Public Record Office**. Nendeln, Liechtenstein: Kraus Reprint. 1971. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1923-1979). 16 vol. NL lacks vol. 11 and 12/Vols 11 et 12 manquent à la BN.

Early English judicial records of proceedings of pleas before the King himself (Placita coram Rege) and before the Justices of the Bench at Westminster (Placia de Banco). The text is in Latin. They were courts of appeal. By the end of the period covered, that is, the end of the reign of Henry III, the Curia Regis had become three distinct courts, the Exchequer, the Court of Common Pleas, and the King's Bench. "Apart from their value for the study of medieval law, these rolls reflect the social and economic life of all classes of contemporary English society."

D'anciennes archives judiciaires anglaises portant sur les instances plaidées devant le roi lui-même (Placita coram Rege) et devant les "Justices of the Bench", à Westminster (Placia de Banco). Le texte est en latin. Il s'agissait de tribunaux d'appel. À la fin de la période traitée, c'est-à-dire à la fin du règne d'Henri III, la Curia Regis était devenue trois tribunaux distincts : l'Échiquier, la "Court of Common Pleas" et le Banc du roi. "À part leur valeur dans l'étude du droit médiéval, ces rôles reflètent la vie sociale et économique de toutes les classes de la société anglaise contemporaine."

FIOP/
POÉI

Great Britain. Public Record Office. **Calendar of the Assize records, Elizabeth I and James I**. Ed. J.S. Cockburn. London: H.M.S.O., 1975-1985. 11 vol. NL lacks vol. 11/Vol. 11 manque à la BN.

Vol. 1, *Sussex indictments, Elizabeth*; vol. 2, *Sussex indictments, James*; vol. 3, *Hertfordshire indictments, Elizabeth*; vol. 4, *Hertfordshire indictments, James*; vol. 5, *Essex indictments, Elizabeth*; vol. 6, *Essex indictments, James*; vol. 7, *Kent indictments, Elizabeth*; vol. 8, *Kent indictments, James*; vol. 9, *Surrey indictments, Elizabeth*; vol. 10, *Surrey indictments, James*; vol. 11, *Introduction*, by J.S. Cockburn.

The records of the Courts of Assize provide a picture not only of the administration of justice and peace keeping but a wide range of social and economic topics. They were held in the main towns of England and Wales four times a year. At the summer and winter courts both civil and criminal cases were heard; at Easter and in the

En plus de nous éclairer sur l'administration de la justice et le maintien de la paix, les dossiers des cours d'assises nous informent sur un grand nombre de sujets d'ordre social et économique. Les assises étaient tenues dans les principales villes d'Angleterre et du pays de Galles quatre fois par année. Aux sessions d'été et d'hiver, on entendait les affaires civiles

fall the cases were almost all criminal. Hundreds of English men and women appeared before them, tried for murder, robbery, witchcraft, sedition, causing riots and vagrancy. The records for Essex under Elizabeth show especially frequent trials for witchcraft. These records cover the south-eastern circuit of the court. Each volume has indexes by persons, places, subjects (such as crimes punishable).

et pénales; à Pâques et à l'automne, presque toutes les affaires étaient de nature pénale. Des centaines d'Anglais et d'Anglaises ont comparu devant ces tribunaux, accusés de meurtre, de vol, de sorcellerie, de sédition, d'émeute ou de vagabondage. Les dossiers d'Essex, sous le règne d'Élisabeth, font état d'un grand nombre de procès pour sorcellerie. Ces dossiers intéressent le circuit sud-est de la cour. Chaque volume comprend des index des personnes, des endroits, des sujets (par exemple de crimes punissables).

Trade, Employment, Statistics

Commerce, emploi, statistiques

FIOP/
POÉI

Great Britain. Board of Trade. **The Board of Trade journal of tariff and trade notices and miscellaneous commercial information.** Vol. 1-199 (July 1886-Oct. 1970). London: H.M.S.O., 1887-1970.

Contains commercial information and statistics for Great Britain and the countries with which she traded, extracts and reports from British trade representatives abroad, colonial governors or agents and foreign governments. It includes tariff changes, customs regulations and decisions, trade movements abroad and import and export statistics. There is an index to commodities by country. The title varied: *the Board of Trade journal and commercial gazette* and finally, *the Board of Trade journal*.

Print: vol.1-199.

Continued by:

_____ Dept. of Industry. **Trade and industry.** vol. 1-38. London: H.M.S.O., 1970-1980.

Print: vol.1-38.

Continued by:

_____ **British business.** vol. 1- 34. London: H.M.S.O., 1980-1989.

Print: [1984-86].

Both of the above weekly publications provided monthly and quarterly statistics and news with commentary, from the two issuing departments.

Cet ouvrage renferme des renseignements et des statistiques d'ordre commercial pour la Grande-Bretagne et les pays avec lesquels elle faisait du commerce, des extraits et rapports de représentants commerciaux britanniques à l'étranger, de gouverneurs ou de représentants coloniaux et de gouvernements étrangers. Il comprend les modifications de tarifs, les règlements et les décisions en matière de douane, les mouvements commerciaux à l'étranger et des statistiques relatives aux importations et aux exportations. L'ouvrage comprend un index des marchandises, par pays. Le titre a varié selon les époques : *The Board of Trade journal and commercial gazette* et enfin, *The Board of Trade journal*.

Imprimé : vol.1-199.

Continué par :

Imprimé : vol.1-38.

Continué par :

Imprimé : [1984-86].

Les deux publications hebdomadaires susmentionnées fournissaient des statistiques mensuelles et trimestrielles, ainsi que des actualités et des commentaires des deux ministères-éditeurs.

FIOP/
POÉI

Great Britain. Customs and Excise Dept. **Annual statement of the trade of the United Kingdom with foreign countries and with British countries.** London: H.M.S.O., 1853-1975.

Contains summary tables of exports and imports by commodity and country, and detailed tables of exports of commodities analysed by country, and of imports of commodities analysed by country, and finally exports and imports at each port. There is an index of all the items shown in the commodity tables.

Until 1920 this was published as a command paper. Publishing was suspended from 1941 to 1943. The title varied slightly and the final title was: *Annual statement of the trade of the United Kingdom with Commonwealth and foreign countries.*

Print: 1922-1975 (Pre 1921 in command papers).

Renferme des tableaux récapitulatifs des exportations et importations, par marchandises et pays, et des tableaux détaillés d'exportations de marchandises, analysées par pays, et d'importations de marchandises, analysées par pays, et enfin des exportations et importations à chaque port. Il y a un index de tous les articles qui figurent dans les tableaux de marchandises.

Jusqu'en 1920, cet ouvrage était publié en tant que document exécutif (command paper). La publication a été suspendue de 1941 à 1943. Le titre a varié quelque peu et le dernier titre était : *Annual statement of the trade of the United Kingdom with Commonwealth and foreign countries.*

Imprimé : 1922-1975 (Les volumes antérieurs à 1921 se trouvent dans les documents exécutifs [command papers].)

FIOP/
POÉI

Great Britain. Dept. of Employment. **Employment gazette.** Vol. 87, no. 1 (Jan. 1979-). London: H.M.S.O., 1979- . Monthly/Mensuel.

For the longest part of its existence this serial was known as *the Ministry of Labour gazette* and has been a source of special articles and news on all facets of labour and employment, including summaries of reports of inquiries related to labour. Statistics on employment, unemployment, wages, hours, work stoppages, etc. appear regularly along with various time series of comparative statistics. Also special tables of statistics appear as part of some of the articles. There is a separate, slim annual index. Reference to the regular and occasional statistics can be found in the *Guide to official statistics*.

Cette série a presque toujours été connue sous le titre *The Ministry of Labour gazette* et a été une source d'articles spéciaux et d'actualités portant sur tous les aspects du travail et de l'emploi, y compris des résumés de rapports d'enquêtes liées au travail. Des statistiques sur l'emploi, le chômage, les salaires, les heures travaillées, les arrêts de travail, etc. paraissent régulièrement de même que diverses séries chronologiques de statistiques comparées. On y trouve également des tableaux spéciaux de statistiques dans certains articles. Il y a un petit index annuel distinct. Les renvois aux statistiques régulières et occasionnelles se trouvent dans le *Guide to official statistics*.

Continues:

_____ **Dept. of Employment gazette.** Vol. 79-86 (1971-1978). London: H.M.S.O., 1971-1978.

Continue:

Continues:

_____ **Employment and productivity gazette.** Vol. 76, no. 6-vol. 78 (June 1968-Dec. 1970). London: H.M.S.O., 1968-1970.

Continue:

Continues:

_____ Ministry of Labour. **The Ministry of Labour gazette.** Vol. 30, no. 6-vol. 76, no. 5 (June 1922-May 1968). London: H.M.S.O., 1922-1968.

Continue:

Continues:

Continue:

_____. **Labour gazette**. Vol. 25, no. 7-vol. 30, no. 5 (July 1917-May 1922). London: H.M.S.O., 1917-1922.

Continues:

Continue:

_____. Board of Trade. **The Board of Trade labour gazette**. Vol. 13, no. 2-vol. 25, no. 6 (Feb. 1905-June 1917). London: Published for H.M.S.O. by Horace Marshall & Son, 1905-1917.

Continues:

Continue:

_____. Labour Dept. **Labour gazette**. Vol. 1, no. 1-vol. 13, no. 1 (May 1893-Jan. 1905). London: Printed and published for H.M.S.O. by Veale, Chifferiel, 1893-1905.

Print: 1910-1967 under Great Britain. Ministry of Labour; 1968-Feb. 1989 under Great Britain, Dept. of Employment.

Imprimé: 1910-1967 sous Great Britain. Ministry of Labour; 1968-Feb. 1989 sous Great Britain, Dept. of Employment.

FIOP/
POÉI
and/et
HA1122
A332
fol.

Great Britain. Central Statistical Office. **Annual abstracts of statistics**. No. 84-. London: H.M.S.O., 1935/36-. Annual/Annuel.

A compendium of data on climate, population, vital statistics, social services, law enforcement, education, employment, all facets of industry, agriculture, transport, trade, etc. There is a useful index of sources; more current data is found in *Economic trends*, *Monthly digest of statistics* and *Financial statistics*. (The NL does not hold these titles after 1988). There is also a subject index.

Un recueil de données sur le climat, la population, les statistiques de l'état civil, les services sociaux, la police, l'éducation, l'emploi, tous les aspects de l'industrie, l'agriculture, les transports, le commerce, etc. L'ouvrage comprend un index utile de sources; on peut trouver des données plus récentes dans les *Economic trends*, *Monthly digest of statistics* et les *Financial statistics*. (La BN ne possède aucun de ces titres postérieurs à 1988.) Il y a également un index des sujets.

Continues:

Continue:

FIOP/
POÉI

Statistical abstract for the United Kingdom. [1840/1853-1924/1938] No. 1-83. Vaduz: Kraus Reprint, 1965-1970. (Originally published/Édition originale: London: H.M.S.O., 1856-1940).

Each volume gives statistics for the 15 previous years on revenue, expenditure, imports, exports, shipping, excise, prices, coinage, savings, population, etc.

Chaque volume donne les statistiques des 15 années précédentes relativement aux revenus, aux dépenses, aux importations, aux exportations, aux transports, à l'accise, aux prix, à la monnaie, à l'épargne, à la population, etc.

Print (FIOP): No. 1-83; 84-113, 115-124 1840/1854-1940, 1935/1946-1977, 1979-1988.

Imprimé (POÉI): No. 1-83; 84-113, 115-124 1840/1854-1940, 1935/1946-1977, 1979-1988.

Print (HA1122 A332 fol.): [No. 84-119] [1935/1946-1983].

Imprimé (HA1122 A332 fol.): [No. 84-119] [1935/1946-1983].

HA1134
M38
1988
fol.
Ref.

Mitchell, B.R. **British historical statistics**. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1988. xi, 886 p.

A compendium of statistics for England and Wales, Scotland and Ireland "to provide the user of historical statistics with informed access to a wide range of economic data". Although social statistics are included, the emphasis is on eco-

Un recueil de statistiques relatives à l'Angleterre, au pays de Galles, à l'Écosse et à l'Irlande "pour fournir à l'utilisateur de statistiques historiques un accès informatif à toute une gamme de données économiques". Bien que l'ouvrage comprenne des statistiques sociales,

conomic history. The various categories of statistics are in chapters, each with an introductory essay on the background and origin of the statistics. The tables vary in their starting dates depending on figures available and go up to about 1980. For example population figures begin with 1541, external trade from 1697 and labour 1841. There is a subject index.

l'accent est mis sur l'histoire économique. Les diverses catégories de statistiques sont données dans des chapitres, dont chacun comprend un essai introductif sur le contexte et l'origine des statistiques. Les dates de départ des tableaux varient selon les chiffres disponibles et sont établies jusqu'à environ 1980. Par exemple, les chiffres de population commencent en 1541, ceux du commerce extérieur commencent à partir de 1697 et ceux du travail, en 1841. Il y a un index des sujets.

HA37
G7
G66
fol.
Ref.

Great Britain. Central Statistical Office. **Guide to official statistics**. Vol. 1 (1976-). London: H.M.S.O., 1976- .

The guide "aims to cover all official and some important non-official sources of statistics for the United Kingdom, the Isle of Man and the Channel Islands". The body of the guide is arranged by broad subject, each subject broken down into sub classes. Regular and occasional sources are given for statistics on each of the subjects. Regular sources are usually monthly or annual publications; occasional sources may refer to monographs or specific issues of serials that occasionally publish statistics on the subject.

Access to a specific subject is through the Table of Contents, and an Alphabetical Keyword Index. The keywords are useful for topics which may appear under more than one section. A bibliography gives brief bibliographic details of publications mentioned as sources of statistics.

Ce guide "a pour but de traiter de toutes les sources officielles et de quelques sources non officielles importantes de statistiques pour le Royaume-Uni, l'île de Man et les îles de la Manche". La partie principale du guide est classée par grands sujets et chaque sujet est divisé en sous-catégories. Des sources régulières et occasionnelles sont fournies pour les statistiques sur chacun des sujets. Les sources régulières sont généralement des publications mensuelles ou annuelles. Des sources occasionnelles peuvent renvoyer à des monographies ou à des numéros particuliers de publications en série où sont publiées occasionnellement des statistiques sur le sujet.

On peut avoir accès aux sujets particuliers en consultant la table des matières et un index alphabétique des mots-clés. Les mots-clés sont utiles pour des sujets qui peuvent figurer dans plusieurs sections. Une bibliographie fournit de brefs détails bibliographiques des publications mentionnées comme sources de statistiques.

Latest edition in Reference.

Dernière édition en référence.

HA37
G7
G67
1977
fol.
Ref.

Great Britain. Office of Population. **Censuses and Surveys. Guide to census reports, Great Britain, 1801-1966**. London: H.M.S.O., 1977. vii, 279 p.

The guide contains a list of all the census reports, with title, year of publication and Parliamentary paper reference number. (The census reports were no longer a part of the Parliamentary papers after 1921.) The development of the census is described, from the first proposal in 1753, through the first British census in 1801 and legislation through the years until 1966. The questions asked at each census are included. "Selected subjects of census enquiry" forms the major part of the guide. This section, which is divided by broad subject, reviews in detail and traces the subjects on which information has been collected, by census, over the years. There is a comprehensive table of contents.

Ce guide renferme une liste de tous les rapports de recensement, comprenant le titre, l'année de publication et le numéro de référence du document parlementaire. (Les rapports de recensement ne faisaient plus partie des documents parlementaires à partir de 1921.) On décrit le développement du recensement, à partir de la première proposition, en 1753, jusqu'au premier recensement britannique, en 1801, et les lois au fil des années jusqu'en 1966. Les questions posées lors de chaque recensement sont indiquées. La partie principale du guide est intitulée "Sujets choisis des recensements". Cette section, divisée en sujets principaux, examine en détail et décrit les sujets pour lesquels des renseignements ont été colligés, par recensement, au fil des ans. L'ouvrage comprend une table des matières détaillée.

TITLE AND SELECTED TERMS INDEX/ INDEX DES TITRES ET DES TERMES CHOISIS

Page numbers are in bold face when a title is described and in roman type when it is only mentioned./

Les numéros de pages sont en caractères gras lorsqu'un document est décrit et en caractères romains lorsqu'il est seulement mentionné.

1939-1945 Civilian war dead in the United Kingdom, **49**
 Acts of the Parliaments of Scotland [1124-1707],
 The, **32**
 Acts of the Privy Council of England [1542-1631], **40**
 Acts of the Privy Council of England. Colonial
 series, **44**
 Air force list, The, **47**
 Ancient and historical monuments in the city of
 Salisbury, **54**
 Ancient and historical monuments in the county
 of Gloucester, **54**
 Annual abstracts of statistics, **74**
 Annual statement of the trade of the United Kingdom
 with Commonwealth and foreign countries, **73**
 Annual statement of the trade of the United Kingdom
 with foreign countries and with British
 countries, **73**
 Appendix to the Navy list, **46**
 Argyll; an inventory of the ancient monuments, **53**
 Armouries of the Tower of London, The, **52**
 Army gradation list, **47**
 Army list, The, **47**
 Bill for confining, for a time to be limited, the trade
 between the ports of the United States of America,
 and His Majesty's subjects in the Island of
 Newfoundland...A, **30**
 Bills, House of Commons, **19**
 Blue books, **10**
 Board of Trade journal, The, **72**
 Board of Trade journal and commercial gazette, The, **72**
 Board of Trade journal of tariff and trade notices and
 miscellaneous commercial information, The, **72**
 Board of Trade labour gazette, The, **74**
 Breviate of parliamentary papers, 1900-1916, A, **16**
 Breviate of parliamentary papers, 1917-1939, **16**, **15**
 Breviate of parliamentary papers, 1940-1954, A, **16**
 Britain: an official handbook, **6**
 British and foreign state papers [1812-1967/68], **35**, **41**
 British business. **72**

British documents on the origins of the war,
 1898-1914, **42**
 British government publications: an index to the chair-
 men of committees and commissions of inquiry, **8**
 British historical statistics, **74**
 British National Archives, **4**, **45**, **58**, **60**
 British official publications, **7**
 British official publications not published by HMSO, **5**
 British sessional papers, **20**, **21**
 Buildings for the age. New building types
 1900-1939, **54**
 Cabinet Office to 1945, The, **37**
 Cabinet reports by prime ministers to the Crown,
 1868-1916, **37**
 Cabinet reports from prime ministers to the Crown,
 1868-1916: bibliography. [Index], **37**
 Calendar (regeste), **58**
 Calendar of Close Rolls [1227-1509], **68**
 Calendar of documents preserved in France, illustra-
 tive of the history of Great Britain and Ireland
 [1918-1206], **65**
 Calendar of documents relating to Ireland
 [1171-1307], **64**
 Calendar of entries in the Papal Registers relating
 to Great Britain and Ireland: Papal letters
 [1198-1492], **65**
 Calendar of entries in the Papal Registers relating to
 Great Britain and Ireland: Petitions to the Pope, **65**
 Calendar of Home Office papers of the reign of
 George III, 1760 (25 Oct.)-1775..., **63**
 Calendar of inquisitions miscellaneous (Chancery)
 preserved in the Public Record Office, **70**
 Calendar of inquisitions post mortem and other analo-
 gous documents preserved in the Public Record
 Office, **69**
 Calendar of inquisitions post mortem: second series;
 Henry VII, **69**
 Calendar of letters and state papers relating to English
 affairs, preserved principally in the Archives of
 Simancas [1558-1603], **66**

- Calendar of letters, despatches, and state papers, relating to the negotiations between England and Spain, preserved in the Archives at Vienna, Brussels, Simancas and elsewhere [1485-1558], **66**
- Calendar of state papers and manuscripts relating to English affairs existing in the archives and collections of Venice and in other libraries of northern Italy [1202-1674], **65**
- Calendar of state papers: colonial series, **44**
- Calendar of state papers: colonial series; America and West Indies [1574-1738], **45**
- Calendar of state papers, Domestic, **65**
- Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of Anne [1702-1704] ..., **62**
- Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of Charles I [1625-1649] ..., **61**
- Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of Charles II [1660-1685] ..., **61**
- Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of James II [1685-1689] ..., **61**
- Calendar of state papers, Domestic series, of the reign of William III [1689-1702] ..., **61**
- Calendar of state papers, Domestic series, of the reigns of Edward VI, Mary, Elizabeth and James I [1547-1625], **61**
- Calendar of state papers, Domestic series, [the Commonwealth] [1649-1660], **62**
- Calendar of state papers, Foreign series, in the reign of Edward VI, 1547-1553, ..., **63**
- Calendar of state papers, Foreign series, in the reign of Elizabeth [1558-1589], ..., **63**
- Calendar of state papers, Foreign series, in the reign of Mary, 1553-1558, ..., **63**
- Calendar of state papers relating to Ireland of the reign of James I ... [1603-1625], **64**
- Calendar of state papers relating to Ireland, of the reigns of Henry VIII, Edward VI, Mary, and Elizabeth I, ... [1509-1603], **64**
- Calendar of the Assize records, Elizabeth I and James I, **71**
- Calendar of the Carew manuscripts preserved in the archiepiscopal library at Lambeth, 1515-1624, **67**
- Calendar of the Charter Rolls [1226-1516], **68**
- Calendar of the Fine Rolls preserved in the Public Record Office [1272-1509], **71**
- Calendar of the Patent Rolls preserved in the Public Record Office [1216-1580], **69**
- Calendar of the Patent Rolls preserved in the Public Record Office: Henry VII [1485-1509], **69**
- Calendar of the proceedings of the Committee for Compounding [with delinquents] etc. [1643-1659] ..., **62**
- Calendar of the state papers relating to Ireland during the reign of Charles I and Commonwealth ... [1625-1660], **65**
- Calendar of the state papers relating to Ireland of the reign of Charles II ...[1660-1670], **65**
- Calendar of Treasury books and papers preserved in the Public Record Office [1729-1745], **67**
- Calendar of Treasury books preserved in the Public Record Office [1660-1718], **66**
- Calendar of Treasury papers preserved in Her Majesty's Public Record Office [1557-1728], **66**
- Canada gazette, **9**
- Catalogue of British official publications, not published by HMSO, **5, 6**
- Catalogue of microfilm, **59**
- Catalogue of United Kingdom official publications: UKOP, **5**
- Cathedral of Archbishop Thomas of Bayeux, The, **54**
- Censuses and Surveys. Guide to census reports, Great Britain, 1801-1966, **75**
- Checklist of British parliamentary papers in the Irish University Press 1000 volume series, 1801-1899, **12, 14**
- Checklist of papers ordered to be printed together with speeches from the throne and papers presented by command, **18**
- Chronicles and Memorials of Great Britain and Ireland during the Middle Ages ..., **57**
- Chronological table of the statutes, **24, 25**
- Churches of South-east Wiltshire, **54**
- Civil service year book, **8**
- Collection of all the treaties of peace, alliance and commerce, between Great Britain and other powers..., A, **34**
- Collection of treaties between Great Britain and other powers, A, **35**
- Colonial annual reports, **43**
- Colonial Office list..., **46**
- Command papers, **21**
- Commonwealth Office year book, The, **45**
- Commonwealth yearbook, The, **45**
- Consolidated list of official publications, **3**
- Consolidated treaty series [1648-1919/20], The, **33**
- Corbett's Parliamentary debates, **24**
- Coronation costumes and accessories, 1685-1953, **52**

- Criminal code. Simple larceny, robbery, stolen goods, fraud, mischief, restitution and compensation, **The**, **30**
- Cumulative index to the annual catalogues of Her Majesty's Stationery Office publications, 1922-1972, **4**
- Curia Regis rolls: of the reigns of Richard I, John and Henry III, preserved in the Public Record Office, **71**
- Daily list, 2, 3, 20
- Dept. of Employment gazette, **73**
- Descriptive catalogue of Ancient Deeds in the Public Record Office, **A**, **67**
- Dictionary of national biography, 39
- Diplomatic service list, **The**, **40**
- Directory of British official publications: a guide to sources, **8**
- Documents on British foreign policy, 1919-1939, **42**
- Documents on British policy overseas, **43**
- Early English books, 1475-1640 and 1641-1700, vi, 29
- Early Georgian portraits, **51**
- Early Victorian portraits, **51**
- Economic trends, Monthly digest of statistics, vi, 74
- Employment and productivity gazette, **73**
- Employment gazette, **73**
- Encyclopaedia of parliament, **An**, **35**
- English vernacular houses, **54**
- Erskine May's Treatise on the law, privileges, proceedings and usages of Parliament, **36**
- Exploring Scotland's heritage Dumfries and Galloway, **53**
- Financial statistics, 74
- Ford list of British parliamentary papers, 1974-1983, **16**
- General alphabetical index: to the bills, reports, and papers printed by order of the House of Commons and to the reports and papers presented by command ..., **17**
- General chronological list, 33, 34
- General index to accounts and papers printed by order of the House of Commons and to the papers printed by command, 1801-1852, **13**
- General index to the bills printed by order of the House of Commons, 1801-1852, **13**
- General index to the bills, reports, and papers printed by order of the House of Commons and to the papers presented by command, 1900 to 1948/49, **16**
- General index to the bills, reports, estimates, and accounts and papers presented by order of the House of Commons and to papers presented by command, 1880-1889, **13**
- General index to the bills, reports, estimates and accounts, and papers printed by order of the House of Commons and to papers presented by command, 1870-1878/79, **13**
- General index to the bills, reports, estimates, accounts and papers printed by order of the House of Commons and to the papers printed by command, 1852/53-1868/69, **13**
- General index to the bills, reports, estimates and accounts and papers printed by order of the House of Commons and papers printed by command, 1890-1899, **13**
- General index to the reports of select committees printed by order of the House of Commons, 1801-1852, **13**
- General index to the sessional papers presented by order of the House of Lords or presented by special command, 1714-1805; 1801-1884/85, **A**, **18**
- Goldsmiths'-Kress Library of economic literature, vi, 22
- Guide to British government publications, **A**, **7**
- Guide to official statistics, 73, **75**
- Guide to parliamentary papers: what they are, how to find them, how to use them, **A**, **10**
- Guide to sources for British history, based on the National Register of Archives, **56**
- Guide to the contents of the Public Record Office, **59**
- Guide to the location of collections described in the Reports and calendars series, 1870-1980, **56**
- Guide to the principal classes of documents preserved in the Public Record Office, **A**, **60**
- Guide to the records of Parliament, **36**
- Guide to the reports ... issued by the Royal Commissioners for Historical Manuscripts [1870-1911], **A**, **57**
- Guide to the reports of the Royal Commission on Historical Manuscripts, 1911-1957, **57**
- Halsbury's annual abridgement, 29
- Halsbury's laws of England, **28**
- Hansard's catalogue and breviat of parliamentary papers, 1696-1834, 12, **13**, 15
- Hart's annual army list ..., **48**
- Hertslett's Commercial Treaties, **35**, 42
- History in print, 56
- History of Parliament: the House of Commons, 1754-1790, **The**, **39**
- History of the London gazette, 1665-1965, **A**, 9
- HMSO agency catalogue, 2, **3**
- HMSO annual catalogue, **3**

- HMSO monthly catalogue, **2**
- House of Commons, 1509-1558, The, **39**
- House of Commons, 1558-1603, The, **39**
- House of Commons, 1660-1690, The, **39**
- House of Commons, 1715-1754, The, **39**
- House of Commons, 1790-1820, The, **39**
- House of Commons papers, **19**
- House of Commons parliamentary papers, 1801-1900: guide to the Chadwyck-Healey microfiche edition, **11**
- Houses of the Welsh countryside: a study in historical geography, **53**
- Illustration of plants and gardens, 1500-1850, The **52**
- Index-guide to treaties: based on the Consolidated treaty series, **33**
- Index of British treaties, 1101-1968, An, **32**
- Index to government orders in force on 31st December..., **26, 28**
- Index to the British parliamentary papers on Canada and Canadian boundary, 1800-1899, **14**
- Index to the correspondence of the Foreign Office, now preserved in the Public Record Office [1920-1951], **41**
- Index to the rolls of Parliament, **22**
- Index to the statutes: covering the legislation in force on 31st December..., **25, 27**
- Indexes to the "green" or secret papers among the general correspondence of the Foreign Office [1921-1940], **41**
- Inquisitionem in officio rotulorum cancellariae Hiberniae asservatarum repertorium, **70**
- Inquisitions and assessments relating to feudal aids, with analogous documents preserved in the Public Record Office, 1284-1431, **70**
- Inquisitions post mortem, **70**
- International organisations publications, **3**
- Introduction to British government publications, An, **7**
- Introduction to the Valor Ecclesiasticus ..., An, **58**
- Inventory of the ancient monuments in Anglesey, An, **54**
- Inventory of the ancient monuments in Brecknock (Brycheiniog), An, **53**
- Inventory of the ancient monuments in Glamorgan, An, **53**
- Inventory of the historical monuments in London ..., An, **55**
- Inventory of the historical monuments in the city of Oxford, An, **55**
- Inventory of the historical monuments in the city of York, An, **54**
- Inventory of historical monuments in the county of Cambridge, An, **54**
- Inventory of historical monuments in the county of Dorset, An, **54**
- Inventory of historical monuments in the county of Northampton, An **54**
- Inventory of historical monuments. The town of Stamford, An, **54**
- Irish University Press Series of British parliamentary papers, **12**
- Irish University Press 1000 volume series of British parliamentary papers: indexes, **13**
- Italian drawings, **53**
- Journal, House of Commons, **23**
- Journal, House of Lords, **22**
- Journal of the Commissioners for trade and plantations from ...[1704-1782], **44, 45**
- Journals of all the parliaments during the reign of Queen Elizabeth, both of the House of Lords and the House of Commons, The, **23**
- Keyword index to British official publications not published by HMSO, **6**
- Labour gazette, **74**
- Lanarkshire: an inventory of the prehistoric and Roman monuments, **53**
- Late medieval sculpture in the West Highlands, **53**
- Laws of the earliest English kings, The **29**
- League of Nations series, **33**
- Letters and papers, foreign and domestic, of the reign of Henry VIII: preserved in the Public Record Office, the British Museum and elsewhere in England [1509-1547], **61, 69**
- Liber Feodorum / the Book of Fees, commonly called Testa de Nevill, reformed from the earliest mss. ... [1198-1293], **70**
- List and analysis of state papers, Foreign series: Elizabeth I, preserved in the Public Record Office, **63**
- Lists and indexes, **60**
- London gazette, The, v, **7, 9**
- Long barrows in Hampshire and the Isle of Wight, **54**
- Lords' bills, **20**
- Lords' papers, **18, 20**
- Manuscript papers of British scientists, 1600-1940, The, **56**
- Memorial register, **49**

- Memorial register. The war dead of the British Commonwealth and Empire. The register of the names of those who fell in the 1939-1945 war and have no known grave, **49**
- Men's costume, 1580-1750, **52**
- Men's costume, 1750-1800, **52**
- Microfiches of documents calendared in Documents on British policy overseas, **43**
- Ministry of Labour gazette, The, **73**
- Monthly catalogue, **3**
- Monthly circular, **2**
- Monthly list, **2**
- Navy list, The, **46**
- Navy list of retired officers together with the emergency list, The, **47**
- Officers in receipt of retired pay, **47**
- Officers of the Commons, 1363-1978, The, **37**
- Oxford gazette, **9**
- Palmerston, **38**
- Papers by command, **21**
- Papers of British cabinet ministers, 1782-1900, **56**
- Papers of British churchmen, 1780-1940, **56**
- Papers of British politicians, 1782-1900, **56**
- Parliamentary debates, (Hansard) House of Commons, **24**
- Parliamentary debates (Hansard) House of Lords, **23**
- Parliamentary history of England, **23, 24**
- Party index, **34**
- Precedents of proceedings in the House of Commons, with observations, **36**
- Prime Ministers' papers, 1801-1902, The, **38**
- Private papers of British colonial governors, 1782-1900, **56**
- Private papers of British diplomats, 1782-1900, **56**
- Public general acts, **26**
- Public general acts, 1801-1922, **27**
- Public general acts and Church Assembly measures, **26**
- Public general acts and General Synod measures, The, **26**
- Public general statutes, **26**
- Public Record Office lists and indexes, no. 52, **41**
- Reports and calendars series, **56, 57**
- Reports from committees of the House of Commons which have been printed by order of the House and are not inserted in the journals [1715-1801], **11**
- Rerum Britannicarum medii aevi scriptores ..., **57**
- Roll (rôle), **58**
- Rolls of Parliament, **22**
- Roman Forum site in London: discoveries before 1985, The, **51**
- Rotuli litterarum clausum in Turri Londinensis asservati [1204-1227], **68**
- Rotuli parliamentorum: ut et petitiones, et placita in parlamento / Rolls of parliament. [1278-1503], **22**
- Royal Air Force retired list, The, **47**
- Rural houses of the Lancashire Pennines, 1560-1760, **54**
- Sale catalogues of British government publications, 1836-1921, The, **1**
- Second World War: a guide to documents in the Public Record Office, The, **37, 55**
- Sectional lists, **4**
- Select list of British parliamentary papers, 1833-1899, **15**
- Select list of British parliamentary papers, 1955-1964, **16**
- Serial publications in the British parliamentary papers, 1900-1968: a bibliography, **11, 43**
- Sessional index for session ..., **17**
- Sessional papers [microform]: monthly index, **18**
- Several treaties of peace and commerce concluded between the late king of blessed memory deceased, and other princes and states, **34**
- Shielings and bastles, **54**
- Ship, The, **50**
- Special chronological list, **33**
- State papers (documents d'État), **58**
- State papers; Domestic series, **63**
- Statistical abstract for the United Kingdom, **74**
- Statutes at large, **30**
- Statutes at large: ... [1225-1800], **29**
- Statutes in force, **25, 27, 28**
- Statutes of the Realm, **24**
- Statutes of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, with notes, references and an index. [1801-1865], The, **30**
- Statutory instruments, **28**
- Statutory rules and orders, **28**
- Subject catalogue of the House of Commons parliamentary papers, 1801-1900, **12, 15**
- Supplementary lists and indexes, **41, 60**
- Symbols of power at the time of Stonehenge, **51**
- Table of government orders, covering the general instruments to 31 December..., **25, 28**

Their name liveth; some pictures of Commonwealth
war cemeteries, 1914-1918 [and] 1939-1945, **50**

Trade and industry, **72**

User's guide. (Halsbury's), 29

Valor Ecclesiasticus temp. Henr. VIII.; auctorite regia
institutus, **58**

W.E.Gladstone, **38**

War dead of the British Commonwealth and Empire,
The, **49**

War graves of the British Empire, **48**

Wellington: political correspondence, **38**

Women's costume, 1750-1800, **52**

Writ (document judiciare), 59

Year Book of the Commonwealth, A, **45**

York: historic buildings in the central area; a
photographic record, **54**

